

MANUSCRIPT
1815-1817
ROMA

Bibliothecae
PETRI BUONINSEGNII
Senis 1802.

DECLARATION

of the

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Gualtieri

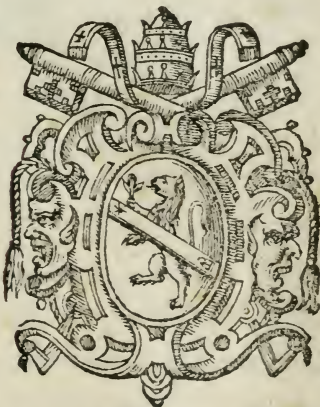
//

Japan

RELATIONI
DELLA VENUTA
DEGLI AMBASCIA-
TORI GIAPONESI
a Roma fino alla partita di Lisbona.

*Con le accoglienze fatte loro da tutti i
Principi Christiani, per doue
~~Collegi~~ sono passati. ~~Governatori~~*

Raccolte da Guido Gualtieri.



IN ROMA. Per Francesco Zannetti.
M. D. LXXXVI.
Con licentia de i superiori.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

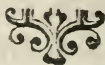
THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
155 E. 42ND ST. N.Y.C. 17

ALL'ILLVSTRISSIMO
& Reuerendissimo Signor mio
& Padrone Colendissimo
il Signor Cardinale
Azzolino .



Armi cosa di gran meraviglia, Illustrissimo & Reuerendissimo Signore, che gli Antichi , quali curiosi molto & potenti furono, gia mai non si mettessero, che per cosa vera si legga, a discoprire non solo l'Antartico Hemispero, ma ne anco le parti di là dall'Arctico Polo nel nostro Hemispero posser che l'vne, & l'altre per ragion naturale pur conobbero ritrouarsi , & douere vn giorno scoprirsi il Tragico Seneca cō tai versi diuinamente predisse,

— Venient annis

*Sæcula seris, quibus Oceanus
Vincula rerum laxet, & ingens
Pateat Tellus, Typhisq. novos
Detegat Orbes, nec sit Terris
Ultima Thule.*

Et questo forse quel Filosofo accennar
volle, quando disse piu Mondi ritro-
uarsi; & questa anco si può credere fos-
se la cagione, perche Alessandro Ma-
gno altri Mondi credendo di là dall' In-
dia sette mesi nauigasse l'Oceano. Ma
il grande Iddio, cred'io, nello stato della
gratia così fatto ritrouamento riserba-
to haueua, acciò si conoscesse, che ciò si do-
uea spetialmente fare per ampliare lo
stato della gratia, & della Chiesa sua. Il-
che per lettere, & per auuisi sapuamo
prima intorno à nouanta anni esser già
con felicissimi successi in quelle parti au-
uenuto; ma non si erano ancora da noi

ne

ne anco le primittie di quella vigna gu-
state; come di gustarne il Signor Iddio si
è degnato pochi mesi fa darne gratia per
la venuta degli Ambasciatori Giapone
si al capo della Christiana Chiesa Ro-
ma, & al gran Padre della Christiani-
tà tutta; rinouellando nella Chiesa sua
l'essempio de i tre Magi, & cōpiacendo-
si, che tre Prencipi principalissimi di
quei stati del Giapone mandassero Am-
basciatori ad adorare Christo Giesu nel
Vicario suo, come li tre Magi andaro
in persona ad adorarlo i Bethleē. ne cre-
do per quel ch'io sappia essersi mai per
l'addietro mandata a Pontefice Roma-
no alcuno Ambascieria piu merauiglio-
sa di questa: Apportaro marauiglia
grandissima gli Ambasciatori mandati
dal gran Prencipe dell'Ethiopia a ren-
dere obediēza a Sisto III. mache para-
gone può essere tra il Prencipe dell'Ethio-

6
pia Christiano ancorche di legge in alcune cose differente dalla Catholica Romana & i Prencipi Giaponesi già idolatri & nuouamente alla fede di Christo venuti? che paragone anco puo essere tra l'Ethiopia a noi si puo dir vicina, & da nostri già sempre conosciuta, & il Giappone lontanissimo & per l'addietro incognito a' nostri? Ma qual maggior meraviglia, che quattro Giouanetti di anni intorno a quindici per ciascuno & di sangue molto illustre habbino hauto ardimento di torsi dalle commodità; & dagli agi delle Patrie loro, & mettersi in grembo al periglioso mare ad vna nauigatione & Viaggio il piu lungo che già mai sia stato fatto, due volte la linea equinottiale passando; & altrettanto nello ritorno fare? Ma che non si può con la scorta della santa Fede, & della gratia di Christo? Infinita gloria dunq.

di

di così gran fatto si deue all'onnipotente Iddio, & non picciolo honore alli Reuerendi Padri Giesuiti, quali portando & spandendo l'altissimo Nome di Giesù per tutte le parti del Mondo, vanno di quà aiutando a conseruare, & di là ampliando la gran Vigna del Signore Iddio; & n'hanno in questi nostri tempi così dolci primittie all'Apostolica sede presentate. Era ben ragione adunque che così segnalato successo per le scritture anchora si celebrasse. Laonde hauēdo io diciò hauto raguaglio vero, & compiuto, mi è parso per gloria di Dio, & per edificatione dell'anime pie farne parte al mōdo, facendone prima dono a V. S. Illustrissima, quale per la molta affettione mostratami per l'addietro da lei & dalli Signori suoi fratelli singolarmente osseruo; per l'eccellente Nobiltà del sangue, & dell'animo, per la grādezza dell'ingegno,

ingegno, per la molta sapienza & valo-
 re grandemente honoro; per la dignità
 grande del sacerdotio Episcopale, & del
 Cardinalato sommamente riuerisco;
 & a cui come a mio Signore & bene-
 fattore infinitamente deuo. Degnisi V.
 S. Illustrissima riceuere questo picciolo se-
 gno del diuotissimo animo mio verso lei
 con quello affetto con che io le lo porgo;
 appagandosi soprattutto che il primo mio
 dono cominci da quelle primitie delle
 quali il Signore Iddio in questi nostri
 tēpi tanto si è compiaciuto, & gradisca
 lo anco per la gloria del suo gran Signo-
 re S I S T O, a cui ella pe i molti meriti
 di lei, è tanto cara, che in amarla & es-
 saltarla auanza di granlunga ogni pa-
 terno affetto; & nel suo valore appoggia
 in grā parte il grauiissimo peso del Pōti-
 ficato; & di cui l'eccessiua bontà, & be-
 nignità verso quei Prencipi, & Am-
 bascia-

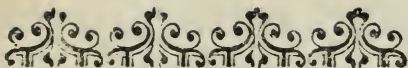
basciatori Giaponesi in questa scrittura
honoratissimamente si spiega ; insieme
con l'accoglienze , honori, & cortesie v-
sate loro da Gregorio Pontefice di S.me:
dal Collegio Apostolico, dalli Prencipi,
da i Prelati, da i Popoli di Portogal-
lo, di Spagna, d'Italia quasi tutta, &
dal Senato & Popolo Romano. Si com-
piacerà vltimamente che questa operet-
ta sotto l'illustrissimo suo nome sia per-
petuo testimonio della molta edificatic-
ne di quei nobilissimi Signori Giaponesi
nella Corte Romana; & in tutte l'altre
parti di quà da loro praticate: ò de si ha
vniuersalmente speranza grandissima
che nel ritorno alle patrie, & a i Prin-
cipi loro siano molto maggiormente per
aggradire. & ingrandire la gloria, &
la Chiesa del grande Iddio. Con che a
V. S. Illustrissima humilmente ba-
cio le mani, pregando la diuina Mae-
sta

*sta che la conserui lungamente sana &
felice .Di Belvedere il primo di Luglio
M. D. LXXXVI.*

*Di V. S. Illustrissima &
Reuerendissima*

Humile & diuotissimo seruitore.

Guido Gualtieri.



IOANNES CARGA

Felicem in patriam reditum
Iaponijs Oratoribus precatur

CHRISTE, si tutos reditus dedisti
Regibus, Regi puero, Deoque
Qui tibi extremis preciosa ab Indis
Dona tulere.

Si mare, & terras, & vtrunque mundi
Cardinem nutu facili gubernas,
Sospites tectis patrijs remenso
Redde profundo

MANCIUM & fortes socios, ab axe
Orbis aduersi tria detulerunt
Regna qui Romæ tua sustinenti
Munera primi.

Redde dilectis Iaponis oris
Et pio Bungi domino iuventam
Non prius notis populis Latina
Iura daturam.

Templa seruatus tibi quisque ponet,
Cedet eiectus Chamis & Fotoques,
Quà crucis Sancto tremefacta ligno
Monstra premuntur.



DESCRITTIONE DEL
Giapone, & d'alcuni costumi
de' Giaponesi.



R A N materia d' allegrezza sen-
za dubbio hà recato in questi tē-
pi ad ogn'uno, c' habbia qualche
zelo dell' honor di Dio, la venu-
ta de gli Ambasciatori Giapone-
si per dar al Sommo Pontefice
la prima obediēza; si per il bene & salute di tã-
ti regni, che per la diuina gratia vanno agiungē-
dosi all' ouile di Christo, come anco per l' es-
sultatione di Santa Chiesa, & per la confusione
de i nemici di lei: percioche mētre essi d' appres-
so si ribellano & sottraggono dal suo dolce gio-
go, vediamo che vā Noitro Signore sueglian-
do altri di lōtano à sottometersele humilmēte,
ristorando le lor ruine con vantaggioso contra-
cambio. E stata questa nel vero opera di Dio be-
nedetto, la cui bontà si come s' è mostrata nel
mouuer' i cuori di quei diuotissimi Regi à dar
tal mostra della loro feruēte fede, & nell' ispirare
agli stessi Ambasciatori in quell' età, & di quel-
la nobiltà, vn'animo di non temer si lungo, & fa

ticoſo viaggio, & dopò in cuſtodirli ſempre fra mille pericoli di mare: & di terra, fino à condurli ſalui à piedi di S. Sãtità: coſi anco s'è chiamoſe veduta con dar tanto vniuerſale & diſuſato mouimento a' popoli Chriſtiani & in Iſpagna, onde paſſarono, & in Italia, la quale girarono quaſi tutta: di maniera che à gara faceſſero loro accoglienze, & honori tanto grandi, & ciò con affetto ſi vero, & cordiale, che già mai ^{ne} con s'è veduta, nè vdiſa coſa tale. La onde è paruto douer' eſſer gloria di Dio, & ſodiffattione di molti, che ſi deſſe vn pieno, e fedel ragguaglio di queſta nobiliſſima Ambaſciaria; & di tutto il ſuo viaggio dal Giapone in ſin' à Roma, & di quà ſin' al ^{ritorno} ~~ritorno~~ in Portogallo, & alla partenza di Liſbona, toccando prima, per ſodiffare al voler di molti, alcune coſe della natura, qualità, & coſtumi di quella terra.

Il Giapone è vn paefe di piu Iſole vicine, diuiſe fra di loro da piccioli golſi di Mare, & diſcoſto, per la parte più vicina, dal gran Regno della Cina non più di ſeſſanta leghe, la cui grandezza (ſe bèn ſin' hora non s'è potuto ſapere cõpitamente) da molti diceſi eſſer maggior tre volte quaſi, che l'Italia: il ſito poco men che contra poſto à i piedi di Spagna, nel medefimo parallelo, & guardando il medefimo polo. E terra aſſai fredda, & abundante di pioggie, neu, & ghiacci, & ſe ben produce qualche poco di grano, pure l'ordinario ſuo frutto è di riſo, di che propria-

men.

mente si sostentano i Giaponesi, come noi del pane, & in alcune parti è il terreno sì montuoso e sterile, che patisce carestia ancora di questo stesso. Carne non mangiano, se non saluatica, pigliata à caccia, di che assai si diletmano: perche le domestiche come buoi, ò castrati, se ben ne nodriscono per varij vsi, pure sogliono hauere così à schifo, come noi ~~de~~ i cauali, ò simili animali: Anzi il latte ancora, & latticinij aborriscono in quella maniera, che noi facciamo ~~del~~ bere il sangue crudo, poiche essi pensano, che il latte sia sangue dell'animale, se ben di color bianco. Vñano assai del pesce, di che hanno copia, massimamente di trotte, & altre sorti delicate; ne vi mancano frutta, & quasi di tutte quelle specie, che noi habbiamo, & altre anco, che quì non vñgono, buone però, & saporite nò meno delle nostre. Le lor case son di legno coperte di tauole, ò di paglia, ma belle & ornate, & piu del l'altre quelle de' più nobili, perche & di fuori hanno le sue mostre & apparenze, & di dentro sono ben fatte, & assai commode, al che poi aggióngono vna gran nettezza & politezza, percioche tengono tutte le camere vestite sēpre di certe stuoie sottili & ben tessute, il che serue, & per comodità, & per ornamento. Non è tra loro desiderio d'arricchire, ne si fa molto conto dell'esser facoltoso. Onde ne in terra si curano di tante sorti d'industria, che son tra noi, per far danari, ne in mare hanno traffico, ò mercantia ve-

runa; perche il traffico della seta, che solo è in quelle bade, viene essercitato dà Portogheli. Ne fra loro la pouertà è tenuta per vergogna, anzi à pena si conosce; perche quel poco che ciascū tiene procura di farselo comparir' intorno così investiti, che quasi tutti portano di seta, come in seruidori, da' quali usano d' andar ben' accompagnati più ò meno, secondo la qualità del suo stato. Sonui di più alcune minere; che danno qualche copia d'argēto, & questo finissimo, & (cōe dicono) mescolato con vene d'oro, onde da Mercātū, che quiui hanno negotij, è ricercato & portato via con grande studio: & parimēte nō vi mancano Artigiani, & artefici di varij lauori cō molto ingegno, & sottigliezza. La gente è molto capace, & di buon' intelletto, & li scorge ne' giouani grande habilità per apprendere tutte le nostre scienze & discipline; di che già s' è fatta isperienza, dopo che da' Padri della Compagnia di G I E S V vi son poste scuole non solo di Latinità, ma anco di Filosofia; vedendoli chiaramente, che con esser lingua à lor così peregrina, tuttavia imparano assai più presto, & più facilmente, che i nostri in Europa. Anzi la plebe stessa, e gli Artigiani, & lauoratori non son punto rozzi, ne grossi, come qui fra noi, ma di buon giudicio, & ben creati, & offeruano fra loro sì bene i pūti di cortesia, che è vna merauiglia, & potrebbero tutti parer' alleuati in vna Corte. Lo studio principale, ò quasi solo, in che s' occupano,

e l'effercitio dell'armi; onde à pena arriuati à dodici, ò quattordici anni, non si vedranno mai comparire senza la sua spada e pugnale, benchè questo vfo dell'armi più presto serue loro nelle guerre, che fa vn Prencipe con l'altro: perche fra i sudditi del medesimo prencipe si viue con molta pace & quiete, ne si vede gia mai differenza ò briga, essendoui pena di morte à chi ferisce, ò ammazza vn'altro, che nō sia suo suddito: perilche molto di rado arriuano à metter mano alla spada l'vno contra l'altro, ma quando v'arriuano, lo fāno cō resolutione d'ammazzare, ò d'esser'ammazzati. Nō hanno quei paesi carcere, ne altra maniera di castigo, che di sbā dire, ò toglier subito la vita, ò se nō la vita la robba; benchè nel Meaco & in altri luoghi con gli assassini & simili malfattori vsano metterli in croce, come il più infame supplicio di tutti: gli altri, che per alcun delitto han meritato morte, è costume di farli morir' à tradimento, quando meno se n'accorgono, perche d'altro modo non si lasciano facilmente metter le mani adosso, ne toglier la vita, senza venderla molto cara. Alle persone poi nobili; quando i suoi signori son risolti di leuarsi d'auati, sogliono mādā molta gente, che circondi tutta la casa doue sono, facendo lor'intendere, che han da morire, & all' hora sta in sua elettione il difendersi sino alla morte, ò l'ammazzarsi da se stessi. Se alcuno risolue difendersi, gli danno l'assalto con tutta la

gente, & entrati che sono in casa, menano tutti à fil di spada, nō perdonādo à veruno, sia huomo ò dōna, fanciullo ò vecchio: ma se vuol più tosto ammazzarsi da se, chiama alcun suo amico ò seruidore più caro, & lo prega, che ferito ch'egli s'hauerà, gli tronchi subito il capo, & così voltando il pugnale verso se stesso, tagliasi in vn colpo la panza in trauerso, e quei, che voglion far più del valente, dan si subito vn' altro taglio in croce, restando intrepidi, & immobili, come se nulla sentissero; & questi tali con vna falsa, & erronea opinione son da quella cieca gēte stimati per huomini valorosi & forti: onde tal volta accade, che i seruidori stessi senza altra necessitā ò causa, ma solo per mostrare à suoi padroni fedeltà & amore, fanno lor compagnia nella medesima sorte di morte. Et l'uccider se stesso col tagliarsi in tal modo il ventre è cosa nel Giappone tanto costumata, che ben spesso è accaduto che l'han fatto fanciulli molto piccioli auanti à lor padri per qualche sdegno ò fastidio, che con essi haueano preso. Di più sono quegli huomini i più patiēti, che forse siano sotto il cielo, di freddo, di fame, & di tutti i disagi, & scōmodità humane, percioche s'auuezzano così sin da fanciulli, ancora i Signori stessi, & persone principali, andando sempre, se ben è d'inuerno, ò d'estate col capo scoperto, & con tal vestito, ch'è molto aperto al freddo. Stimano bellezza l'andare senza capelli in testa, i quali con molta cura, & etiā
dio

dio pena, sogliono suellersi, lasciando vn sol fioc-
 co nella cima, qual portano legato. Nelle lor, au-
 uersità & disgratie che occorrono, è cosa incre-
 dibile e degna di grandissima merauiglia la pa-
 tienza, & pace d'animo, che ritengono; & così si
 vedranno tal' hora Principi e Signori, che per-
 duti i loro stati & regni patiscono estrema po-
 uertà & miseria, restando con tutto ciò con tan-
 ta quiete & riposo di mente, come se non fosse
 niente. Parimēte nell'altre loro passioni sono tã-
 to composti, & moderati, che à pena in molto tē-
 po si vedra vno che dia indicio di ^{furi}fori di colera
 ò perturbatione, quantumque ne senta den-
 tro, d'onde ne nasce, che non si sentono gia mai
 fra loro i contrasti & gridi, che son ne gli altri
 paesi, ma mostrando nell' esteriore molta pace
 negociào tra di loro cō parole di buona creāza,
 etiādio quādo vogliono cacciare vno di casa sua
 ò mādarlo in bādo, ò in qual siuoglia occorrēza
 che passi, esleguēdo il tutto cō grā quiete & buo-
 na maniera. Onde anco per questa causa di fug-
 gir ogni occasione di parole inconcie & disgusto-
 se, è costume vniuersale nel Giapone di nō trat-
 tar mai immediatamēte di presēza negocio che
 sia d'importanza, & nel qual v' habbia ad entrar
 difficoltà ò repliche: maneggiando simili mate-
 rie per terza persona; il che non solo s' offerua
 con stranieri, ma anco tra Padri & figli, padroni
 & seruidori, & finalmente fra mariti e mogli: per
 ilche si conseruano sempre molto lontani da

ogni contesa e questione, & si stima ciò tãto vil cosa, che gli stessi putti fra loro giamai non s' of fendono con parole d'ingiuria, ò di mala creanza, non che con fatti, ma piu tosto si trattano sē pre con molta cortesia rispettando gli vni gli altri cō tãta maturezza, e grauità che paiono tutti huomini d' età virile: & questo in tal modo, che (come affermano quei che l'han visto) à pena si puo credere. Nel vestire, nel mangiare, & in tutta la supellettile di casa sono molto netti, puliti, & concertati, & di piu tutti i Giaponesi tengono il medesimo ordine & modo di procedere in tal maniera, che paiono tutti ammaestrati in vnà medesima scuola, & finalmente non si puo negare, che quella gente non sia tutta generalmēte di natura nobile e cortese, & habbia sì buõ naturale, che quanto à questa parte, faccia qualche vantaggio non solo à gli Indiani, ma anco à nostri Europei. Del resto ne i loro riti e conuersatione hanno costumi tanto differenti da tutte l'altre nationi, come se à posta si fossero ingegnati di fare in ogni cosa il rouericio de gli altri, così nel parlare, come nelle cerimonie, & accoglierze: nel modo di trattare, nel sedere, nell' edificare, nel curar gl'infermi, nell'alleuar i figlioli, & finalmente in ogni cosa. Et perche difficile elunga cosa sarebbe il volerne riferire i particolari, sol per darne qualche mostra, ne diremo due, ò tre essempli, percioche, come noi per honorar altri, ci leuamo la beretta, essi leuano le scarpe,

pe, & come noi ci leuamo in piedi, essi si pongono à sedere, tenendo per somma scortesia il riceuer' alcuno, stando ritto. Parimente in luogo della cappa, che noi all' vlcire di casa ci mettiamo alle spalle, essi si pongono in gamba vn par di calze larghe e grandi, leuandosele poi nell' rientrar' in casa. Et doue tra noi si ^{tengono} tiene per bellezza i capelli biondi, & li denti biâchi, appresso di loro l'vn e l'altro è deformatà grande, in modo che quei, che fan professione di garbatezza, li tingono con inchiostro, per farli quanto più possono neri, & in somma il color nero è appresso di loro d' allegrezza, & il bianco, color di lutto. La medesima diuersità si vede ancora in molti costumi particolari delle donne, le quali quando escono, menano auanti le damigelle, & serue, & alle spalle la comitina d' huomini. Et prima che siano grauide vanno con la cintura tanto larga, che le va cascando, ma subito che s'accorgono d' esser grauide, si stringono con vna fascia sì forte, che pare, che habbiano à scoppiare, dicendo con tutto ciò ha uer' isperienza, che se non andassero così strette il parto succederebbe moltomale. Parturito poi che hanno, in luogo de vezzi, che noi facciamo & alle creature, & alle madri, essi quelle subito lauano con acqua fredda, & à queste dâno à posta per vn pezzo pochi cibi, & di pochissima sostanza. Circa poi quello che tocca al marigiato è tanta differenza dal lor modo al nostro, che

che non si puo dar'ad intendere con poche parole:percioche ciascuno mangia sedendo in terra in vn proprio tauolino quadro, il qual' anco si muta ad ogni sorte di viuanda, che si porta, nè v'fano veruna sorte di touaglie, saluiette, cortelli, ne cucchiarij, conseruando con tutto ciò gran nettezza, e grauità, e decentia con adoperare solo due bachette di legno, ò d'auorio lūghe vn palmo, le quali maneggiano con tanta destrezza, che non toccando cosa alcuna cō mano, perche ciò tengono per mala creanza, non lasciano cadere ne anco vna migola, & finalmente seruano tanta ciuilità e leggiadria, che non hanno manco regole & offeruationi in questa ch' in tutte l' altre materie. Vino, non hanno di vite, ma di riso à modo di Ceruosa che per loro è di molto gusto, & ben spesso di quello s' imbricano, & nel fine del mangiare cosi l' estate, come l' inuerno, beono vn buon bicchiere d' acqua tanto calda, che con fatica, & non altrimenti che à poco à poco si puo inghiottire. Il modo poi di cucinare, & condire le viuande è tanto lontano da quello d' Europa, che non vi si può dar' alcuna simiglianza. Ne minor marauiglia è vedder' il conto, & la stima grande, che fanno d' alcune cose, in che consistono le principali ricchezze del Giapone, le quali appresso di noi sarebbono di burla & di riso. V'sasi in quelle parti generalmēte vna beuanda d' acqua, come s' è detto, calda, mescolata, & condita con poluere d' vn' herba
chia-

chiamata Chaa: la qual beuanda è tanto stimata, che non è casa d'alcun Signore, che non habbia vna particolar stanza deputata per questo effetto, & essi stessi Signori imparano à cuocerla molto di proposito, & così la fanno di propria mano, quando vien lor' à casa alcun' hospite, à cui vogliano far più festa, & mostrar straordinaria amoreuolezza. Hora come quest'acqua è tanto pretiosa, così tutti gl'istromēti, che per farla si ricercano, & principalmente il vaso, doue si conserua quell' herba dopò d' esser macinata, & vna sorte d' olle ò pignatte di ferro, dentro le quali si bolle l'acqua, co' suoi trepiedi, & anco la scutella di terra, per beuerla, e quel ch'è più, tutto quest'arnese se è moderno, & fatto di nuouo, non vale niente più, di quel, che valerebbe in queste nostre bande; ma tutto il suo prezzo consiste, che sia fatto da qualche antico artefice: & per saper ciò conoscere, hanno sì buon'occhio, e tanta sottigliezza, e pratica, come à punto frà noi gli Orefici in distinguere le gioie vere dalle false. & essendo quei stromēti di quegli antichi, arriuanò à tanto valore, ch'è cosa da non credere, in modo che per ciascun di quelli si trouerà quattro, e sei, è più mila ducati d'oro: & non è molto ch'il Re di Bungo in un tal uasetto di terra ben picciolo ne spese quattordici mila, & un' altro Christiano nobile nella città di Sacai, per uno di quei trepiedi, il qual per maggior priuilegio era rappezzato in due, ò tre luoghi, ne diede
mille

mille quattrocēto. Parimēte ripōgono fra i suoi tesori certe cartucce, dou'è vn vccelletto, ò arbo scello dipinto di nero, che quando si conosce esser di mano di qualche mastro antico, nō si guarda à danari per hauerlo, & è occorso una simil cosuccia vèder si e cōprar si fra loro tre, e tal'hor' anco sei mila scudi. Ne māco stimano essi le lor spade, e altre armi, che usano, nelle quali se ben par che sia un poco più di fōdamento, poiche finalmente una buona spada come son quelle, alle quali non è ferro, che non ceda, in ogni luogo sarebbe cara, pure quiui è troppo grande eccellō, essendo che arriuano tal'hora à quattro mila ducati, & alle uolte à molto maggior sōma. Di questa sorte adūque sono le ricchezze, & i tesori di quei paesi, de' quali, quādo da quei d'Europa uēgono richiesti per qual ragione buttano tanti danari in cose che di sua natura uagliano sì poco, rispondono, che lo fanno per la medesima ragione, per la quale noi con sì grande prezzo compriamo un diamante ò un rubino, di che essi nō fanno magior conto di quel, che noi facciamo delle lor pignatte, e trepiedi, anzi aggiungono, che quelle lor robbe sō pur'utili à qualche uso, ma che queste nostre pietruccie nō seruono per niente, onde tanto più è erronea l'imaginazione di noi, dando tanto ualore à cose affatto inutili.

Il modo poi di gouernare, che vniuersalmēte si costuma in tutto il Giapōe è nel vero il più nuouo, & più strano, che per ancora si sia inteso in

qua.

qualunque sorte di gente, ò Republica. Nel primo luogo son quelli che chiamano Iacati, a' quali corrisponde il nome e stato di Rè, perciocche sono Signori e padroni di regni intieri, hauendo in essi dominio, & assoluta podestà di comandare. Ma questi ritenendo per se & per la sua casa vna sola parte vguale, ò poco maggior dell'altre, il restante delle lor terre, & facoltà distribuiscono à varij, come quiui si dicono Cunixu, & sarebbero fra noi Duchi, ò Marchesi, ò Cōti, secondo la maggior, ò minor quantità che loro tocca, le quali però in modo à questi consegnano, che da lor sempre dipendono, & possono quando lor torna meglio, ripigliarle, & lasciarli spogliati, & mentre gliele lasciano godere, son' obligati seruir' al Re à lor proprie spese, così in tempo di guerra come di pace, secondo le leggi del Giappone, & conforme alla grandezza dello stato. Hora i Cunixu hann'altri sotto di loro detti Tonos, che noi chiamaremmo Baroni, à quali nel medesimo modo compartono lo stato, & territorio, ch'è lor stato dato dal Rè, assignando à ciascuno una picciola Signoria, i quali parimente per la parte che loro tocca, fanno un'altra diuisione fra suoi parenti e soldati, restando gli uni, & gli altri cō gli stessi oblighi, & della dipendenza & dalla seruitù, che habiamo detto de i Cunixu, con li Iacati, perciocche ogniuno di questi tiene tant'assoluto, e pieno imperio sopra i suoi sudditi, che gli è lecito ad ogni suo uolere, castigare

man-

mandar' in bando, toglier la vita, & la roba, & finalmente far ciò, che gli pare ò con ragione, ò à torto, senza hauerne à dar conto ad altri, etiamdio che habbiano altri superiori, & questo non solo vn Signore ne suoi stati, ma qualsiuoglia padre di famiglia in casa sua verso suoi figlioli & seruidori. potendo ammazzar, ò tagliar braccia, ò mani, & in somma farne quãto vuole. Da questa maniera di gouerno ne segue, che se bene quei Principi sono grandi in Signoria, & tal' volta padroni di più Regni; tutta via l' entrata, & il danaro non risponde à quella grandezza, mettẽdo essi lor potenza e splendore più presto in poter commandare, che in poter spendere : perciò che posto caso, che vno di quei lacati habbia ogni anno cinquecento mila fardi di riso (perche cosi contano i Giaponesi le lor' entrate, massime che non è costume d' imporre à sudditi altri tributi ò grauezze) non però può egli disporre di tutta quella quantità, perche essendo ripartito quel Regno in dieci, ò dodici Cunixu, di quei cinquecento ne tocca ad ognuno trenta ò quaranta mila fardi, onde al Rè per le spese della propria casa non resterà più di cinquanta ò sessanta mila fardi, che sono proprij della corona reale, & questa entrata anco è necessario, che si diuida fra i seruidori, e gentil'huomini suoi, in modo che quando si cava in netto quel, che resta per la casa, è per l'altre spese concernenti alla stessa persona del Rè, saran quindici ò vinti mila

con

con che sostenta la corte, & moglie, & figli, quali facendo tutti casa separata, & mantenendo secondo l'usanza del Giappone nel vestire, & nel resto molto splendore, resta senza dubbio poca entrata per tante spese. Et questo che si è detto de i Re verso i Cunixu, si debbe à proportion' ancora intédere, de i medesimi Cunixu verso i suoi Toni, fra i quali come s'è detto anco essi partono nell'istesso modo l'entrata, ch'il Rè lordona, in modo, che à loro nō rimarrà se nō sei ò sette mila fardi per li pesi di casa, & parimēte i Toni, facēdo parte di quel, che, hāno à suoi soldati, & altra gente, quando restino con trecento ò quattro cento fardi ogni anno, parera, che n' habbiano buon patto; non lasciando però d'apparire molto ben'in ordine con una mano di seruidori & con uestimenti di seta, così essi padroni come tutta la gente di casa: la qual sorte di politia, se ben pare ch' habbia de gl' inconuenienti, pure, come suol' accadere nell' usanze uniuersali già introdotte da molti secoli, questi scomodi nō si sentono in quelle parti, & oltre ciò non le mā can'alcune utilità e commodi, prima, perche in questo modo restano i Principi con gran potenza di gente, e d' esserciti, mettendo in un subito in campo trenta, e quaranta, e tal uolta sessanta mila soldati, & tutto ciò senza sua spesa, essendo essi obligati à mantenersi da se stessi, & d' armi, & di uettouaglia. Da poi perche dipendendo tutti i uasalli così assolutamente quanto alla ui-

ta, &

ta, & facoltà da suoi Signori, vengono per forza à portar loro grã rispetto e timore, & prestar loro essatta obediienza: benche molte volte accade che concertandosi insieme i principali, e più potenti dello stato, fãno fra loro cosí fatta lega, ch'il prencipe nõ può con loro tutto quel che vuole, & all'hora piú presto essi commandano, che si lascino reggere. E anco da notarsi vn costume vniversale di tutti quei paesi, & è, che tutti i Signori e nobili grandi ò piccioli, che siano, quando i figlioli arriuanò all'età di diciotto, ò venti anni consegnano loro il gouerno delle case, e stati proprij, ritirandosi essi à vita priuata con qualche poco d'entrata che riseruanò per lo suo viuere, aiutando da poi i figlioli, che gouernano, solamente col cõsiglio, & indrizzo, che loro dar sogliono. Dal che se ben non puo far, ch'alle volte non seguano alcuni inconuenienti, restandò il maneggio à giouani inesperti, pur dall'altra parte mostrano anco in questo vn'animo grãde: rinunciando cosí facilmente a' lor dominij, & restandò contenti di viuer' in quiete, & riposo, come priuati. Quanto alla lingua, corre per tutt'il Giapone vn'istesso idioma, ch'è il miglior e piú elegante, che sia in tutte quelle parti scoperte. & ancò piú abundante, & isprime meglio i concetti che il nostro stesso latino; perche oltre d'hauer gran varietà di vocaboli per significar la medesima cosa, tien' anco di sua natura vna sorte d'eleganza e proprietà merauigliosa, in
mode

modo che non si può parlar di tutte le cose, ne cō tutte le persone con le stesse voci, ma conforme alla qualità di quelli, à cui si parla, e delle cose che si trattano, bisogna vsar parole piu ò meno nobili: anzi con altri vocaboli scriuono, con altri parlano, & nello stesso parlare, altri si ricercano ne' colloquij familiari, altri ne' ragionamenti pubblici, come nelle prediche: & mescolar parole d'altro genere sarebbe riceuuto molto male, come nella nostra lingua vn solecismo. Et per questa causa gli stranieri, che vanno in quelle parti, trouano grandissima difficoltà in apprehēdere cō qualche perfettione quell'idioma, & con molto studio e forza, ancor non posson'arriuare di gran lunga à capire, e possedere tutte le proprietà, & metafore, & ornamenti di quello; ne è merauiglia, poiche à gli stessi naturali è necessario l'affaticaruisi gran tempo, & con molta diligenza, & cō tutto ciò ne anco tutti vi riescono.

Finalmente per toccar' alcuna cosa della lor religione, sono in quella varie sette, percioche principalmente hanno due sorti di Dei, gli vni si chiamano Camis, che furono della razza de' gli antichi Re del Giapōe, de' quali narrano molte cose, parte impossibili, parte anco brutte & da burla, simili a quelle che l'antica gentilità solea di Gioe, & Marte, & di tutt'il resto de' suoi Idoli. Gli altri si nomano Fotoques, quali sono Dei nō naturali del Giappone, ma pigliati in pre

stito dalla Cina, e tra questi principalmente s'adorano due, cio è Amida, & Xaca, il qual cō predicar Amida per Dio & per principio & fine del tutto, acquistò per se ancor' appresso quella stolta gēte, nome di diuinità. Da questi è discesa vn'infinità di Bōzi (che così son chiamati i lor sacerdoti) diuisa in varie sorti, così d'habito, come d'opinioni, & sette tanto contrarie, che vengono à combattere, & distruggerli l'vna cō l'altra, conuenendo però tutti in vna finta santità, & astinenza, essendo altrimenti pieni de' piu brutti, & abomineuoli vitij, per ilche hanno guadagnato tanto credito, che sin' à questi tempi eran tenuti appresso tutti in grandissima veneratione, & gli stessi Rè e Prencipi gli honorauano in modo, che alcuni al lor comparire si leuauano da sedere, & poneuan' essi nelle proprie seggie: se ben' hora mai dopo d'esser entrata in quei regni la chiarezza del lume Euangelico, si son cominciate à scoprir da i popoli le macchie della lor brutta vita, che prima nascondeuano con le tenebre, massimamente poi poste al paragone della purità, & integrità de gli operarij Christiani, & così è cosa incredibile, quanto son restati abbattuti, & quāto hā perdu' o di opinione, & autorità, non solo appresso a' fedeli, che già gli hanno in abominatione, ma anco di molti gentili, i quali ancora che non habbiano tanta chiarezza, che abbraccino la verità, & legge di uina; tuttauia vanno aprendo gli occhi per conoscere

scere

conoscere la mala vita di quei , che sin'hora tene-
uano per santi in terra, e così vengono quasi da
ogni bāda perseguitati, e spogliati dell' entrate e
ricchezze, che già per molti secoli possedeuano.

*Le cagioni della venuta di questi
Ambasciatori à Roma.*

Cap. II.



Vesti sì numerosi, & sì potenti re-
gni, e tanto fertili d'ingegni, &
nature tanto suegliate, & accor-
te giacq̃ro tutti nell'oscurissima
notte dell' Idolatria, senza scor-
ger punto di vero lume sin'all'
anno del Signore. 1549. nel qual tempo vno de'
primi compagni del fondatore della Cōpagnia
di G I E S V, che fu il Padre Francesco Xaue-
ro, vi pose primo di tutti il piede, & con alcuni,
che seco della medesima Compagnia condusse,
& con altri, che dopo vi chiamò, cominciò à
spargere il seme dell'Euangelio in quell'inculto
terreno con tal frutto, ch' egli stesso battezzò, e
cōdusse gran numero d'anime all'ouile di Chri-
sto, & dopo la partenza, & morte di lui con l' a-
iuto, & fauore di Dio sempre s' è andato felice-
mente moltiplicando in modo, che vi sono al
presente intorno à cento sessanta mila Christia-
ni: picciola parte nel vero, anzi minima, rispet-

to à quella che ancor vi resta di gentilità, & Idolatria. Ne solo s'e la fede dilatata in numero di persone, ma etiamdio ha fatto radici sì ferme ch'è cosa di gran merauiglia, & consolatione insieme, il feruore, il lume, la purità di coscienza, & il vero timor di Dio, che si vede regnar' in quelle nouelle piante del Signore, al che dopo la gratia largamente à lor comunicata dal cielo, gli aiuta ancora grandemente la natural prudenza, & sottigliezza d'ingegno, che di sopra si disse, da che parimente nasce in loro vna soda cōstanza, & fermezza ne' proponimenti fatti, recandosi all' incontro la leggierezza à vituperio e vergogna, oltra di ciò se bene lungo spatio di tempo restò per la maggior parte la cognition' di Dio fra la gente volgare e bassa, offeruando Nostro Signore anco in quel membro quel che offeruò nel principio di tutto il corpo della Santa Chiesa, vt contemptibilia mundi eligeret, per mostrar tanto piu la forza della parola, & gratia sua, tuttauia da qualche anno in quà cominciò la diuina bontà a condurr' entro al grembo della Catholica Chiesa huomini principali, & alcuni Signori & Regi, i quali col lor' essemplio hāno grā demente solleuata, & illustrata la nostra Santa Fede. fra questi sono stati tre particolarmente; il maggiore, & piu principale di tutti il Rè di Bungo, che disponendo così Nostro Signore, bē che ancor gentile sin dal principio i Padri della Compagnia raccolse: dando loro licenza di pre-
dicare

dicare nelle sue terre, & fauorendoli appresso ad altri Prencipi, in modo che per suo mezo, & raccomandatione haueano hauuto adito nel Meaco, & in altri varij luoghi. Onde piacque anco à Dio benedetto guiderdonarlo largamente di questo suo buon'animo, prima nel temporale facendo sempre acquisto di nuoue terre, e statì di maniera tale, che in poco tempo d'vno, ò due che n'hauea, diuenne Signore di cinque Regni; la qual prosperità egli solea riconoscere dall' hauer' amessa ne' suoi luoghi la legge di Dio: dapoi nello spiritual' ancora illuminandolo di sorte, che determinò farsi Christiano, & riceuer' il battefimo, & questo con tanto feruore e spirito, che non solo cominciò à viuer' egli con ogni perfettione & santità, ma ad indurre anco gli altri à riceuer' il Santo Euangelio con tutte le forze e studio suo, nel che fece profitto incredibile, sì per la grande autorità e potenza sua, come per l'opinione, che s'hauea in tutte quelle parti della molta prudenza, & saper suo. Onde essendo corsa subito per tutto la fama della sua conuersione, diceuano comunemente che non accadeua hormai cercar piu ragioni, per accettar la Fede di Christo, già ch'era fatto Christiano il re di Būgo tanto sauiο, & tātο dotto in tutte le sette del Giapone: l'altro è il Rè d'Arima, il cui padre fu già padrone quasi di tutte le terre di Figen, & quantunque dapoi verso il fine della vita ribellandose li vn suddito chiamato Riosogi, con al-

tri, ne perde buona parte; cō tutto ciò per esser' egli gia in altri tempi stato capo di quel paese, gli restò grand'aut orità, & vna certa maggioranza fra gli altri. A questo concesse Nostro Signore gratia di morir Christiano; percioche riceuuta la Fede, & il battesimo, d' indi à poco passo à miglior vita; à cui succedendo il figliuolo giouine per la violenza de Bonzi, sacerdoti degl' Idoli, che tutto lo stato gli disturbarono, non così presto seguitò l' esempio del Padre, ma ben da poi affettate le cose, e trattando co' Padri della Compagnia di GIESV per le lor essortationi, e dottrina si conuertì del tutto, & con lui grā parte de' sudditi, & specialmente della gente principale.

Il terzo è il Signore d'Omura, per nome don Bartolomeo, à cui donò Dio questo priuilegio, di esser fra tutti i Prencipi il primo, che nel Giappone pigliasse la fede di Nostro Signore sin dall' anno. 1563. e ciò con tanto feruore, che gettate per terra le Chiese, e statue de gl' Idoli, altro non pretēdeua, se non ridurre alla medesima fede li suoi sudditi tutti. per la qual cosa leuatosi p opera del Demonio cōtra di lui vna fiera tēpesta, fu spogliato di gran parte del suo stato, ma restandogli tuttaua costante, e fermo, piacque à Nostro Signore fargli in breue ricuperar' il tutto; onde egli con tanto maggior animo attese alla conuersione de suoi; in modo che gia nelle sue terre non v'è pur' vn gentile, non che vn' Idolo, cosa

cosa certo da lodar molto Dio & vnica gloria di questo Signore in tutto il Giapone. Hora essendo capitato in quei Paesi il Padre Alessãdro Valignano visitatore della Compagnia di GIESV, & finita la visita per la qual' era stato mandato in quelle parti, volendo ritornarsene à Roma, si risolsero questi tre Prencipi per la lor singolar offeruãza, & affettione verso il Vicario di Christo, e sommo Pontefice, inuiar' in compagnia di lui alcuno che in lor nome gli offerisse vera, & humile obediẽza, col riconoscimento che si dee al supremo capo e Pastore di tutta la Chiesa, & Christianità. Approuò il. P. Alessandro questo consiglio, tanto per la loro diuotione, e pietà, quãto accio che sua Santità, & gli altri in Europa hauessero come vn saggio di quei paesi, e per isperienza vedessero quel, che più volte haueano inteso per lettere, del valore, & buona natura de' Giaponesi, con che parimente conoscessero in fatti, che ogni stento, e trauaglio in coltiuar tal vigna del Signore era molto bẽ impiegato. Oltre che pretendeua ancora il detto Padre, che venendo alcuno di là in queste nostre parti, potesse poi al ritorno, come buon testimonio di veduta riferire, & predicare a tutti la magnificẽza della Chiesa Romana, la grandezza, & potenza de' Prencipi, & finalmente lo splendore della Christianità. La ragion di ciò era, perche sono nel Giapone non pur gl' Infedeli, ma etiamdio alcuni Christiani, i quali non possono darfi a

credere del tutto, che siano vere le merauiglie d' Europa, che quei della Compagnia di GIESV così delle cose temporali, come delle spirituali van loro raccontando, per esser quella natione naturalmente altera, & hauer sì gran concetto di se, & delle sue cose, che non istima trouarsi nel mondo altri paesi piu belli, ne piu grandi, ne gente di piu valore, & ingegno, che la sua, & anco non potendo credere, che se in queste nostre parti fossero tante commodità, e grandezze quante sono loro narrate, si risoluessero quei Padri di lasciar queste cose tutte, & andar a viuere in vn paese sterile, e pieno di disagi; e questo per niuno humano interesse proprio, ma solamente p vtilità, & guadagno altrui. Al che pareua che non fosse piu efficace rimedio di questo, cio è che alcuno di loro venisse e vedesse quel che qui passa, & dopo ne desse vero e compiuto ragguaglio, & fosse come vn predicatore di questa verità, stimandosi per cosa certa, che ciò harrebbe grandemente aiutato, & portato auanti il serui- gio di Dio. Per tal' effetto adunque volendo quei tre sopradetti Prencipi cōmetter tal' Ambasciaria, accioche fosse piu honorata, a qualche lor parente, non hebbero persone piu a proposito che alcuni giouani, quali in quello stesso tempo si nodriano sotto la cura de' Padri in vn seminario in Arima. E tanto piu volentieri ancora si risolsero a mandarli in quell' età, quanto che l' esperienza gia haueua mostrato, che gli huomini piu

piu maturi nel fare tanta mutation d'aria corro-
no gran rischio della vita, et ordinariamente si
muoiono nel viaggio, ò nell'India, ma non così
auuiene à giouinetti, forse perche non hauendo
ancora la natura tanto assuefatta a quell'aria, &
a quei cibi, che del tutto son contrarij a nostri,
piu facilmente possono a qualunque mutation
accommodarsi. Ben desideraua il Rè di Bungo
mandar'vn suo nipote proprio, figliuolo del Re
di Fiunga, & d'vna sua sorella: ma perche egli si
trouaua nelle parti del Meaco molto lungi & le
nauì affrettauano la partenza, si risoluè in don
Mantio Ito nipote del detto Re di Fiunga d'età
all' hora d'anni intorno a quindici, giouine di
molto giudicio & senno. Gli altri due dō Prota-
sio Re d' Arima, & don Bartolomeo Signor d'O-
mura eleffero don Michele Cingua, consobri-
no dell'uno, e nipote dell'altro, della medesima
età, o poco meno. A questi due paruebene aggi-
ger'vn' altro paio di nobili molto principali: l'
vno chiamato don Giuliano Nacaura; l'altro dō
Martino Fara, ambe due eguali quasi di tempo
a gli altri, tutti di parti molto buone: così in vir-
tu e diuotione, come nell'accortezza e pru-
denza; & di modestia e honestà molto rara; il
che ben mostrarono in tutto il tiagio, lasciando
di se per ogni luogo buonissimo odore, & so-
disfatione. Ne fu picciol'inditio della lor diuo-
tione quello, che nel' principio diedero alcuni
di loro nel contrasto, che hebbero con le pro-
ptie

prie madri, le quali per esser vedoue, & essi vni-
geniti, & tenendo per impossibile di riuederli
mai più in questa vita, non potean' indursi a dar
loro licenza per vn sì lungo, & trauaglioso viag-
gio non mai sin' a quell' hora prouato da alcun
Giaponefe; con le quali essi s'adoprano con tale
sforzo di preghiere, & d'ogni sorte d'importu-
nità, accio che non li voleffero priuar di sì gran
bene, come era veder il Papa & i Christiani d'
Europa, che finalmente, le piegarono a dar' il
consenso, se ben con grandissimo cordoglio, &
lagrime, in modo che vna d'esse anco s' infermò
grauemente. Adunque superata con la gratia di
Nostro Signore questa difficoltà, furono tutti
consegnati alla cura, e gouerno del suddetto P.
Valignano; il qual fuor d'alcuni paggi, & altra
gente, che per seruitio loro era necessaria, non
riceuè alcuno, giudicando ben fatto il condurli
col minore strepito che potesse di Corte & serui-
dori, sì perche molto cōueniua far buona scelta
delle persone che doueano esser testimonij del-
le cose di quà, come anco perche douēdo far' vn
viaggio tãto immenso, & soggetto à varij accidē-
ti non solo di fortune di mare, & trauagli di ter-
ra, ma anco d'incontri d'Infedeli, di corsari, &
di tãti barbari, si giudicò ispediente per ogni ca-
so, che occorrer potesse, che tali personaggi si
mostrassero il meno che fosse possibile. Oltre
che, se ben il lor' intento era comparir' auanti i
piedi del sommo Pontefice, e redergli in somma

da

da parte di quei Re, come s'è detto, vera obedi-
za, pur quanto a se, hebbero piu presto l'occhio
a far quest'attione priuatamente, ne mai potero
no pensare ch' il negotio arriuasse a quella ma-
gnificenza e pompa, con che da poi furono rice-
uuti, disponendolo Dio Nostro Signore. & ordi-
nandolo cosi Gregorio XIII. E Sisto. V. si per
aggradir la lor diuotione, & fede, comeanco per
che sauamente stimorno che tanto più hono-
re risulterebbe da vna tal'attione a questa santa
Sede, quanto fosse più publica, & maggiormen-
te per tutto il Mondo risonalte.

*Come partirono dal Giapone, & arri-
uarono in Goa. Cap. III.*



Rouauasi in quel tempo nel por-
to di Nangasache vna sola naue
portoghese, della qual'era capita-
no vn gentil'huomo molto nobi-
le chiamato Ignatio di lima, che
per la particolar'amicitia, e de-
uotione che hauea a' Padri della Compagnia, nō
solo raccolse volentieri il P. Visitatore con quei
Signori, ma gli accommodò dell' istessa camera
sua con gran dimostratione d'amore, & d' alle-
grezza, riputandosi a molto honore, che il suo
Nautilio hauesse a seruir'a personaggi tali. da
questo porto col fauor diuino fecero vela a'uen-
ti di Febraro l'anno 1582 verso la Cina con
assai

affai bonaccia, la qual' ancora crebbe in capo di due giorni, leuandosi tramontana ch' è vento fauoreuole per quella nauigatiõe, & suole in quei mari regnare da sei o sette mesi continoui, Onde i marinari che di ciò hanno isperienza, aspettano sempre, per partirsi, così fatta stagione, che essi chiamano motione. Corso c' hebbero con questa prosperità alcuni giorni allegramente, cominciò il vento à rinforzarsi con gran furia, leuando in alto onde grossissime, le quali, oltre il grande spauento, che con la sola vista metteuano, dauan' anco di tempo in tempo nella Naue percosse si forti, che pareuano colpi di grossa artiglieria, tal ch' era grã merauiglia, che il legnore stasse intiero: & quello, che accresceua la noia, era, che piegando il nauilio hora da vn lato, hora dall'altro balzaua insieme alla sprouista, & gli huomini, & le robbe che dentro v'erano, di modo che non si potea prender ne sonno ne riposo: & per far proua di dormir' & riposarsi alquanto, pigliauano per ispediente farsi legar a qualche legno: onde prolungandosi homai questa sì continoua e violenta agitatione, e tempesta, arriuò il trauaglio à tale, che etiandio i molto praticchi di mare non potendo piu sopportarlo, erano forzati giacer prostrati nauseando, e mezzo morti. Ma sopra tutto poi era il pericolo manifesto, che la naue con quella forza di uèto si impetuoso, o non s'affondasse intiera, o non s'aprisse in parti, come bene spesso suol' auuenire:

Anzi

Anzi che sarebbe facilmente successo, se il Piloto non fosse stato accorto di leuar tutte le vele sin dal principio. Questo contrasto, che à quei Signori come inesperti del nauigare, si può numerare fra' maggior trauagli, che passassero in questo lor viaggio, durò sino à cinque ò sei giorni, se bẽ portaua almeno questa vtilità seco, che soffiando il vento per poppa, quanto era più furioso, tanto più facea volar la naue, e li conduceua con tanta maggior prestezza. Ma dipoi auuenne che, cessando questa tramontana, si leuò vn' vento contrario, poco men gagliardo, che l'altro. Onde per la forza che facea alla naue, fu necessario lasciar la strada diritta, & correre col uento, mantenendosi il meglio, che si potea, verso la Cina. Perilche ricorrendo alle solite armi dell'orationi, piacque a Nostro Signore, di rēder loro il buon tempo, col quale a i. 9. di Marzo, che fu diceffette giorni dopo la partenza del Giappone, giunsero in Macao, l'isola del Regno della Cina, ma al presente popolata da' Portoghesi per cagion delle mercantie, & traffichi di quelle bande. Quiui smontando di naue, furono riceuuti con molt' allegrezza da quei della Cit-
ta, & dal Vescouo, & Capitano alloggiando nella casa della Compagnia di G I E S V. In questo luogo si fermarono più di noue mesi aspettando le naui, che vna sola volta l'anno partono per l'India; il qual tempo non fu da loro speso in otio, percioche attesero sempre ad imparare
la

la lingua Latina, & à scriuere al modo nostro, il che seguitarono di fare etiamdio da poi nell'istessa nauigatione, quando non era così mal tempo che gl'impedisse. Hora venuta l'hora di partirsi, essendoui tre naui, che insieme douean'andar all'India, nacque dubbio, quale di esse si douesse eleggere p passaggio di questi Signori: Percioche se ben quella, che gli hauea portati dal Giapone, era assai buona, & in essa hauean ricevuto molte carezze, & il Capitano grandemente desideraua hauerli di nuouo seco, tutta via per che ve n'era vn'altra molto piu grande, & forte, & che offeriua loro migliori stanze, & più comode, posta la cosa in consulta la maggior parte era di parere, che s'hauesse piu riguardo alla sicurezza loro, che al contento altrui. Ma il P. Valignano, sotto il cui gouerno (come s'è detto) li Signori Giaponesi veniuano, raccomandata la cosa à Dio poiche niuna sicurezza in tal caso si poteua hauere per prudenza humana, finalmente si risolse, di non lasciar quella del Sig. Ignatio di lima, poiche s'era portato con loro tanto cortesemente, ne poteano imbarcarsi con altri, senza dar'a quel Cavaliero qualche mala soddisfazione, la qual resolutione quanto buona fosse, & come venisse inspirata dalla diuina prouidenza, si vide poi chiaramente nel successo. Adunque l'ultimo di Decembre del medesimo 82. sul mezzo giorno lasciarono quel porto con buon vento, benche non senza graue sospetto che presto

sto nō mancaste, essendo già scorso vn mese più dell' ordinario , per non essere stati in ordine i mercanti per caricar la naue al suo tempo . Ma auuenne tutto il contrario, dādo Nostro Signor' vn vento in poppa, che non si potea desiderar il migliore, vero è , che per esser la naue alquanto picciola, & molto carica, & però nō potendo tollerarsi grosso vento, fu forzata leuar' alcune vele; onde l'altre due naui, che le seguivano appresso, perche erano piu grosse, & poteuan' andar' à piene vele, à vista sua le passarono inanzi, se ben esse ancora per la medesima cagione corsero grā pericolo; onde ad vna d' esse si riuoltò sotto sopra il battello , affogandosi senza rimedio sedici persone che vi erano dentro, anzi se nō erano presti a tagliar la corda dou'era legato , haurebbe posto ancor' a qualche rischio la stessa naue. Ne minor pericolo passaua il Nauilio di questi Signori, percioche crescendo tuttauia il vento, non si potea, gouernar com'era il bisogno , & si uedeua molte uolte quasi ricoperto dall' òde, in modo tale che gia, come perduti si raccomandauano tutti a Dio , & alcuni ancora corsero a confessarsi. Accadeua anco bene spesso, che arriuando l'acqua con gran furia, sin' alla loggia della poppa, schiodaua le tauole d'essa, & vna notte fra l'altre urtò cō tant'impeto in una porta, che dentro la loggia chiudeua la camera di questi Signori, che per forte che fosse, la spiccò del tutto, entrando il mare fin doue essi stauano riposan-

do. Onde fu bisogno che salissero ad un'altro alloggiamento di sopra, facendo il Capitano riparar subito, e chiuder molto bene quell'apertura perche altrimenti hauerebbe potuto empirsi la naue d'acqua & affodarsi. Si ettero in questo trauiaglio & paura alcuni giorni continui, non lasciando d'aiutarsi al meglio, che si potea, massimamente con buttar in mare molta mercantia, & altre robbe per alleggerirsi, quando finalmente piacque a Nostro Signore che cessasse la violenza di quel temporale, e seguisse prosperamente il lor viaggio fin che incontraron in certe secche, doue di nuouo furono piu che mai vicini a perdersi, leuandosi vn vento contrario, che per forza li portaua in quei bassi, ne vi si vedeuà rimedio, se non quello, che dal Cielo s'aspettaua; onde il Capitano venendo a i Padri, si confessò, & dimandò, che si facesse oratione, perche non u'era altra maniera di campare, le quali degnandosi Nostro Signore d'essaudire, fra quattro ò cinque hore, con vento migliore li rimise nel lor camino dritto. Successe tutto ciò nel golfo che si chiama d'Ainan, che suol' esser molto pericoloso, tal che il passarlo senza borasca, ò perdita, si reputa gran beneficio di Dio. Vsciti adunque di qui cominciaron tra pochi giorni a scoprir terra nauigando assai prosperamente, nel qual tempo vedendo sparir nel mare molte robbe & balle di mercantia, entraron in sospetto, che alcuna delle nauì compagne, non fosse stata

presa da Corsali, i quali in gran numero scorrono per quelle parti: Onde caminando inanzi cō dolor dell' altrui male, & timor del suo, giuntí ben trenta miglia vicin' à Malacca videro quella naue, nella qual doueano questi Signori imbarcarsi, affondata in certe secche, che quiui si trouano presso alla bocca dello stretto di Singapura, ch'è tra Malacca, e l'Isola di Samatra, assai difficile à passare, per non esser piu largo, che vn tiro di pietra. Fu questo naufragio di gran perdita à molti, percioche portaua quella naue piu di seicento mila scudi di robba, di cui parte fu inghiottita dal mare, parte ando in mano de' Mori di Tilon, i quali se ben sono amici di Portoghesi, non dimeno secondo la lor vsanza in tali casi nō perdonarono à cosa veruna, che potessero hauere. Et di qui si conobbe chiara la particolar prouidenza di Dio, che non lasciò, che i Signori Giaponesi entrassero in questa naue contro il giuditio, & parere quasi di tutti, poiche douea in tal modo perdersi. Con tutto ciò per compiacer' al Capitano di quella vi hauea il P. Alessandro Valignano fatto imbarcare due della Compagnia, i quali patirono molto trauaglio, massime l'vno, che per venir' gia infermo, aggiuntoui questo disagio, subito che fu à Malacca sene passò di questa vita. Questi due, & gli altri, che tra passaggieri & marinari arriuaauano' à buō numero, si saluarono quasi tutti, altri riceuuti subito nel battello dell'altra naue, per quanto potè ca-

pir'in vna uolta, se ben con molto suo rischio, perche fu vicino à dar'in uno scoglio, altri con legni & tauole, che ogn'uno in tal caso si procacciaua, riducendosi in terra, d'onde poi furono le uati parte dalla naue di questi Signori, che per questo vi si trattenne due ò tre dì, parte da alcuni uascelli, che di Malacca vennero subito, che vi si seppe tal nuoua. Ne furono fuor di pericolo anco i Signori Giaponesi, percioche nel passare dello stretto di Sincapura sopradetto, si fermò la naue sopra vno scoglio, che è piano come vna tauola nel mezzo di quel seno, & se poco prima passaua, senza dubbio si faceua in pezzi, il che sapendo i marinari, soglion'aspettare la crescente dell'acqua, & pur'alle volte non aggiustano tanto, che basti, come all'hor'auuenne. Onde essèdo fermatà la naue, fu bisogno solleuarla cō vn'argano, che per tali effetti si porta, aiutando anco à ciò il reflusso del mare, che a poco, à poco andaua crescendo. In questo medesimo stretto videro questi Signori, non senza merauiglia & recreatione una gran moltitudine di picciole barche, doue alcuni Mori, chiamati Malai, fanno la lor uita con le mogli, e figliuoli, e quando passano le naui portoghesi, vi s'accostano à gara, dando loro del pesce e frutti del Paese, & alcune store, che essi tessono, & riceuendo da loro in cōtracãbio vasi di terra, & pezzi di tela p coprirsi: pcioche vāno quasi ignudi. Nel fine di Génaio dell'83. giūsero in Malacca, hauēdo fatto i
quel

quel mese 1500 miglia, che tanto u'è da' Macao Quiui dal Vescouo, e dal Capitano, e finalmente da tutta la città furono riceuuti con grande amoreuolezza, ne vi si fermarono se nō pochiissimi giorni, perche à quattro di Febraio con la medesima naue partirono alla volta di Goa. Fù questo viaggio à tutti di molta noia, & trauaglio per li caldi, che gia erano grādi in quelle parti, onde ne caderono molt'infermi, & fra gli altri don Mantio, il quale fu tanto aggrauato da vna febre, & flusso, che pose tutti in timore. Il Padre Mesquita ancora, sacerdote della Compagnia, che per saper la lingua Giaponese veniua per interprete di quei Signori, stette piu d'vn mese & mezzo cō febre cōtinoua, nel qual tēpo cōsì egli, come gli altri ammalati hebbero ben'occasione d'essercitar la patiēza p esser'affatto priui di medicine, & rimedij necessarij, & rimanendo solo alla dispositione della natura, & prouidenza di uina. s'aggiūse anco vn'altro trauaglio molto importante, perche essendo il viaggio ordinariamēte d'vn mese, soprauennero tante calme, che si cōminciò à patir gran carestia d'acqua, in modo che il Capitano come in tali strettezze si suol fare, pigliando egli stesso la chiauue della conserua, ne distribuiua ogni di a ciascuno vna misura bē moderata, & andando tuttauia scemando ancor molti spinti dalla sete, si risolueuano à ber l'acqua del mare, la qual li trattò molto male perche alcuni s'andauano gonfiando & altri anco

se ne moriuano. Finalmente essendo tutti non solo annoiati per così difficile, e tarda nauigatione, ma indeboliti, e fiacchi, perche già andaua mancando la vettouaglia, era commun parere, che si douesse tornar' à dietro: ma ne pur questo permetteua loro la medesima calma, la quale da nessuna parte li lasciava mouere: pur' alla fine, quando piacque à Nostro Signore, cominciarono a sentir' vn poco di vento, col quale mouendosi, se ben assai lentamente, vennero a vista dell'Isola di Seiglan, che è nell'India; la qual bêche gl'inuitaua a pigliar qualche rinfrescamento, e prouisione d'acqua, e d'altre cose necessarie: tuttavia per non perder quel vento fauoreuole, ch'era lor costato sì caro, determinarono più tosto di seguitar dritto il suo viaggio. Ma q̃ successe vn'errore, che fu à loro cagione di nuouo traualgio, imperoche il Piloto pensando d'andar' à pigliar porto in Cocin, o in Coulan, si lasciò guidar dal vëto, ch'era in poppa, & dalla corrëte del mare alla volta di Trauancor, costa della Pescaria, & fu facil'ingānarsi per esser quasi nella medesim'altezza. Già haueano fatto al quāto di camino, quando, dubitando alcuni, come in fatti era, di non andar bene, fecero riconoscere con lo scandaglio la profondità dell'acqua, & non vi si trouando più di quaranta braccia di fondo, s'accrebbe in tutti il dubbio, e la paura, non sapendo in che paese si fossero, massime che quanto più andauan'oltre, tanto meno acqua trouaua-

no, senza però scoprir terra. ma pur hauendola poi finalmente scoperta, s'accorsero d'esser di rimpetto alla Pescaria, vicino ad vn luogo, che si chiama Trichandur: con che si quietarono vn poco; benché non però poteua correggerli il fallo commello, perche nella forza del vento li lasciava tornar' in dietro, e l'andar' inanzi non era senza manifesto pericolo di dar' in terra, ò nelle secche, che lui son molte: talche si giudicò necessario fermarsi con l'ancore, il cheanco si fece con assai fatica, per esser quel luogo pieno, di certe pietre acute, che tagliauan' ogni fune, per salda e grossa che fosse. Fermata la naue mandò il Padre Valignano à dar' auuiso dell'arriuo di quei Signori, e suo, ad vna Residenza de suoi Padri, discosto quindici o venti miglia, i quali con gran prestezza, & allegrezza se ne vennero à loro, portando cose da mangiare, di che hauean gran necessità, & specialmente d'acqua fresca. dapoi parue à detto Padre insieme coi Signori vscir di naue, parte per prender vn poco di riposo, dopo sì lunga & molesta nauigatione, parte anco per celebrar la Pasqua, non ci restando, piu che tre, o quattro giorni. Venuti adunque alla residenza di Trichandur, furono così da' Padri, come da Christiani del paese riceuuti & accarezzati, quanto piu per loro fù possibile, e subito, facendo consulta sopra il viaggio, che restaua, parue à tutti che, se ben l'andar per terra à Cocin, era nel vero cosa molto difficile, & pericolosa,

tuttauia hauuto risguardo à trouagli, & rischi, che douea passar la naue nel ritornar quel ch'era andata, quella strada fosse piu breue e piu sicura. Perilche appigliandosi à questo consiglio de terminò il P. Visitatore d'accōpnar in persona i Signori Giaponesi con alcuni pochi seruidori lasciando il Padre Mesquita in vna residenza di Tuticuri, percioche, essendo ancor cōualesciente di sì lunga infermità, non hauea forze, per far'vn tal camino. Con la naue mandò il resto della famiglia, e due Padri della Compagnia, sì perche venendo tanta gente insieme s'accresceua manifestamente il pericolo, come anco per soccorrer'alle necessitå spirituali, che poteano succeder'à quei della naue. cosi dunque compartiti tutti, celebrata la Pasqua in Manapar, subito il P. Visitatore con i Signori prese la strada verso Cocin, la qual'oltre la lunghezza, era sempre fra Infedeli, & per la maggior parte nemici de Portoghesi. onde in questo viaggio diedero non picciol segno della grandezza dell'animo loro, & della certa confidenza, che haueano in Dio, la cui prouidenza non venne lor meno, poi che n'ebbe sempre tal protectione, che senza alcun cattiuo incontro, ò spauento arriuarono tutti à saluamento. In quelle terre per ordinario non è vto di cauali, ò d'altri simili giumenti, ma s'adoprano certi letti lunghi à misura d'vn'huomo, à punto al modo d'vna bara, i quai letti vengon portati sulle spale da quattro Indiani

Indiani , con sì buon passo, che ogni giorno sogliono fare venticinque, & trenta miglia, di questa maniera adunque quei Signori fecero quel viaggio con quel disagio, e fatica, che ogniuno puo facilmente pensare, al qual'anco s'aggiungeua il timor continouo degli assassini, & specialmente quando passauano per luoghi di Gentili, ò Mori , che di lor natura sono crudeli auuersarij de Christiani. Tuttauia degnoSSI Nostro Signore condurli felicemente à Coulan, fortezza di Portoghesi, doue si trattennero vna sola notte nella casa, che quiui ha la Compagnia di GIESV. Restauano di lì fin'à Cocin intorno ad ottanta miglia , le quali se ben'ancora si poteano far per terra, pure per minor disagio si pigliò la via per mare, hauendoui ritrouato à caso vn vascello, nel qual nõdimeno entrarono non senza sospetto d'incontrarsi con Mori Malauari, che sogliono scorrer quei mari con fuste armate; ne sarebbe stato possibile resistere loro pur'un punto, percioche la lor barcha era picciola & sprouista d'armi & di gente, con tutto ciò la bontà di Nostro Signore, che sin'all'hor'hauea hauuta di lor cura, fece sì, che liberi d'ogni male arriuasero nella città di Cocin il mese d' Aprile nel' 83. doue furono cõ grand'amor & allegrezza alloggiati da quei della Compagnia. In questo tempo la naue, che come di sopra s'è detto , era restata nella costa della Pescaria , passò grandi trauagli & pericoli per rimettersi nel camin dritto , che

per error'hauea perduto.percioche essẽdo quel mare tutto pieno di scogli,& arene,& dall'altra parte soffiando vn forte vento, non v'era altro scampo se nõ gittar l'ancora per tenerli; il qual rimedio poco giouò,perche erano quelle pietre cosi acute,& taglienti,che con la forza del vento si troncò subito la fune,restando l'ancora nel fondo.così successe la prima,& la seconda volta in modo che la naue era dal vento portata senza ritegno , & andaua drittamente à perderli, se'l Signore non gli hauesse inspirati à far prouisione d'vna terza ancora,con vna corda,non già di canape, come l'altre, ma composta di certe verghe sottili, che si fanno in Malacca, & riescono fortissime.Fu,questa gettata nel mare con molte orationi,percioche in essa consisteuà tutta la speranza di saluarli, e piacque à Dio, che stesse salda, & liberasse il nauilio dall'euidente naufragio: & poco di poi diedegli anco tal bonaccia,che piegando con buon tempo alla volta di Cocin,arriuò finalmente al porto con grãde allegrezza di tutti. Ma per dir anco alcuna cosa del viaggio del P. Mesquita,il qual restaua nella Pescaria,doue per cagion dell'infermità,era stato lasciato con vn compagno Giaponeſe parimente infermo,egli subito che si rihebbe alquãto,prese per terra il medesimo camino c'hauean fatto gli altri, & nel medesimo modo, cio è in quei letti portati da gl'Indiani,e ben si puo credere,che nõ furon minor'i disagi, & li pericoli ch'egli

egli paſſò; de' quali ne potranno far fede, due, che ſi narreranno, l'vno di terra, l'altro di mare: quel di terra fù, ch'eſſendo vna ſera ſu'l tardi arriuato in un luogo di Mori aſſai ſoſpetto, & conſigliandolo tutti, che non paſſaſſe piu oltre, perche ſi faceua notte, non potè mai con ogni diligēza, e promeſſa trouar, chi lo voлеſſe albergare; in modo che fu coſtretto à ſtarſene iui al ſereno ſotto vn'albero: hauendo à grā pena potuto indurre vn Moro à dar per danari à lui, & a' ſuoi compagni qualche coſa da riſtorarli: Ma poco dipoi non ſi quietando nell'animo di reſtar la notte in quel luogo per certi inditij non troppo buoni, che hauea veduti, determinò d'andarſene contra la volontà de gl' Indiani, che lo portauano, a' quali, tutto che allegaſſero molte ragioni per diſſuaderlo, egli diede poca fede, parte perche nõ ſi fidaua molto d'eſſi, parte anco, perche ſtimaua, che tutto quello diceſſero per fuggir la fatica. Adunque cominciando à caminare, giū ſe tra poco à vn bosco tant'horrido e folto, che ancora di giorno chiaro non ſi ſarebbe paſſato ſenza paura, e tanto piu, quanto che come tutti gli diceuano, ſolea eſſer'vn nido di ladri, che ſpogliauano, & ſpeſſo anco ammazzauano i viandanti. Si che andando con quei ſoſpetti, & imaginatiōi, che vn luogo e tēpo coſi oſcuro, & pericołoſo poteano in lui, & ne i ſuoi cōpagni partorire; eccoti cōparire due huomini negri, & ignudi, l'vno con vna ſpada nuda & vna rotella, l'altro

con

con vna gran lancia in mano, i quali subito che li videro, diedero vno spauentoso grido, d'onde al Padre non restò piu dubio, che già fosse venuta la sua vltima hora, alla quale disponendosi, procuraua di raccomandar' al meglior modo l'anima sua al Signore, la cui bontà nondimeno operò, che quei due barbari passassero oltre sēza dargli altro impaccio; il che fù riputato special gratia di Dio, p' esser questa gēte sì fiera, e bestiale che non fa conto di toglier la vita ad vn huomo, purché le venga in pensiero. l' altro pericolo fù, ch'essendo entrato in vna barchetta molto picciola, à pena fù scostato dalla riuà, che d'improuiso gli vñero addosso onde grossissime, che così suol'occorrer tal' hora in quella costa, per esser furiosissima, e tempestosa, tal che poco, mancò, che non s'affogasse; restò con tutto ciò molto mal trattato, conuenendogli nauigar così bagnato da capo à piedi, tutto che fosse fresco dal male, & assai debole; pur con la gratia di Dio superate queste & altre simili difficoltà, si ridusse finalmente in Cocin con gli altri, i quali hebbero tanto piacere della sua venuta, quant'era stata la sollecitudine, & pensiero che haueano hauuto per suo conto, dubitando di qualche sinistro accidēte, Hora se ben si trouauano già tutti insieme, & la Naue anco era in punto per poter nauigare; nondimeno furono forzati à restare: percioche entraua homai l'inuerno, che in quelle parti commincia del principio di Maggio, & du.

dura sin'a Settembre, nel qual tēpo è solito quel mare con l'arena chiudere tutti i porti, di modo che ne si puo vscire, ne entrare: si trattennero dunque in Cocin ben'otto mesi continoui, seguitando quei Signori in questo tempo d'imparar latino, & anco à sonar, & cantare: il che seruiua parte per lor'honestà recreatione, parte perche nel Giapone la nostra musica è in molta stima: da poi spuntando la primavera, & aprendosi il mare, ripigliata la lor nauigatione, con l'aiuto e fauor di Dio in spatio di venti giorni si trouarono in Goa.

Seguita la Nauigatione sino à Portogallo. Cap. IIII.



Iunti à Goa, si raccolsero secondo il lor costume nel Collegio della Compagnia di GIESV, doue furono lor fatte varie carezze, & honori da tutti quei della Città, & principalmente dal signor Vicerè don Francisco Mascaregna, il qual in vero mostrò per la lor venuta straordinario sentimento d'allegrezza, e in segno di ciò, oltre molte altri amoreuoli e cortesi demonstrationi, vn giorno pose à ciascheduno di loro al collo vn Reliquiario ricco con la sua catena d'oro, ordinando di più, che fosse lor data la miglior nauue

ue per il viaggio di Portogallo, & nella naue, il più comodo alloggiamento, nel che spese ben due mila scudi. Fermaronsi quiui vicino ad vn mese; nel qual tempo mentre il P. Aleſſandro Valignano attendeua à metterſi in punto per venirſene ſecondo il diſegno in compagnia di quei Signori, ecco che gli ſopraggiunſero lettere, del P. General della Compagnia, doue gli ordinaua, che finita la viſita di quella Prouincia, vi reſtaſſe per Prouinciale; per il che gli conuenne, mutar penſiero, & mādār' in ſuo luogo vn'altro Padre chiamato Nugno Rodriguez, al qual per li negotij della religione, era toccato di far viaggio à Roma. onde accomodate le coſe, che bi ſogнауano, appreſſandoſi già il tempo di nauigare, ſi transferirono di nuouo tutti à Cocin, per imbarcarſi quiui. la cagione di queſto fù, perche ſe ben le naui che vanno d'Europa all'India, procurano piu che poſſano, di fare ſcala à Goa, per eſſer Città principale, oue è la reſidenza del Vicerè, tuttauia per caricar le ſpetie, e drogherie che portano, vanno ſempre à Cocin, doue è il traffico, & Magazeno vniuerſale di tali robbe, & anco perche di là ſi fa poi la ſtrada più dritta, & ſi pigliano meglio i venti per Portogallo. Già era entrato il Gennaio del anno 1584. quando venuti queſti Signori in Cocin, trouarono cinque groſſe naui, che ſi metteuano in ordine, delle quali ad eſſi per l'ordine che habbiamo detto del Vicere, ne fù conſegnata vna chiamata-

mata san Giacomo, & in essa due camere dell' istesso Capitano ben grandi, con la sua loggia. la partenza poi fu a' 20. di Febraio al quanto dopo gli altri quattro nauilij, perche come in quei mari fin'all' Isole Terzere, è maggior timore di fortune, che di corsali, v'ano per ordinario andar le naui l'vna separata dall'altra, & questa di san Giacomo era sì buona, & sì forte, che non si dubitaua, che non fosse bastante a sostenere qualunque borasca, con arriuar tuttauia a Lisbona al par dell'altre come dipoi successe. Alla bontà del legno aggiunse nostro Signore fin dal principio vn tempo sì comodo, che a' noue di Marzo passòron la linea Equinottiale senza hauer patito alcũ'incòtro (che è cosa molto rara in quel tratto di mare) fuor che vna volta, che cominciò la naue a far'acqua in tanta copia, che non si potea vincer con la tromba, tutto che s'adoperasse gagliardamente: & il male era che se ben si sentìua il romor dell'acqua che entraua con impeto, nientedimeno non era possibile ferrar l'apertura, per venir la naue tutta ingombrata, & impedita di robbe. Perilche poco sarebbe mancato, che non fossero stati forzati a tornar' in dietro, ò non haueffero patito qualche graue danno, se finalmente, essendosi ricorso all' oratione; non si fosse scoperto il luogo, con porui còueniente rimedio. Passata la linea, e caminãdo prosperamente alcuni giorni, mancò del tutto il vento & soprauenne vna calma, che durò quindici dì continoui

tinoui, iquali furono à tutti di gran noia, non solo per il caldo, ilqual oltre che era grande, si sentiuua magiormēte per restar quiui immobili, ma anco per il timor che haueano che passando la stagione, non si perdesse l'occasione di scorrere, per tempo il Capo di buona speranza. Onde mutati poi, (com'è l'ordinario) i venti, non si sarebbe potuto piu quell'anno arriuar' a Portogallo, ma sarebbe stata forza far l'inuernata in Mozambique. Percioche queste sono le paure, & sollecitudini di quei, che solcano quei gran mari, doue non ponno mouersi punto se non quanto vengono spinti da i venti, iquali hanno le sue stagioni, e tempi determinati, e cessando quelli succedono altri contrarij, che impediscono affatto il viaggio. Ma in questa naue de' Signori Giaponesi parue che volesse Dio mostrar la particolare cura, che ne teneua, poiche se ben'era già tardi, tuttauia fece leuar' vn vëto, che chiamano Generale tanto forte, & tanto fauoreuole al lor cammino, che in pochi giorni racquistarono, quāto di viaggio hauean perduto. La medesima cura & prouidenza di Dio prouarono ancora nelle secche dette di san Lorenzo, molto pericolose, aiutandosi anco il Nochiero con l'arte sua, perciò che per non mettersi in quel passo di notte, volse piu tosto tornar' à dietro molte miglia, aspettando che si facesse giorno chiaro, accioche nō gli accadesse com'alcuni anni auanti gli era accaduto in vn'altra naue, cō la quale quiui vicino fe

ne naufragio. Vsciti di quì a 10. d' Aprile passarono la terra che chiamano di Natale famosa appresso i Marinari , & da lor gñdemente temuta per la sua mala qualità, percioche vi si troua cōtinouamente il mar grosso, & procelloso, il che anco auuenne à questa naue, la qual vi patì vna forte burasca, in modo che le fu necessario amainar tutte le vele, cosa che nō fece mai piu in tutto quel camino fino a Lisbona, per esser tãto gagliarda che non temea di qualunque fortuna. Gia con gran contento andauan'auuicinandosi al Capo di buona speranza , quando repētina-mente si leuò vn vento contrario dalla parte di Ponente tanto furioso, che pose tutti in gran sospetto, & trauaglio, per esser a punto questo vento quello che caccia le naui a Mozambique , e quando si leua suol regnar molto tempo. Onde fu attribuito a tanto maggior beneficio di Dio, che dopo d'hauerli ben trauagliati tutto vn giorno, non so come, se ne suanì, e così con tempo prospero à dieci di Maggio, che in quel anno fu dell'Ascensione di Nostro Signore, piegarono finalmente il Capo di buoua speranza, se ben tanto di lungi che non vi poteron'arriuar di vista. Sogliono i nauiganti il di che passano questo Capo, far tra di loro gran festa, & al Piloto, quando ne da nuoua, si mandano buoni presenti per mancia, perche da questo luogo sin'a Lisbona si tien il viaggio gia per sicuro, ne v'e piu pericolo notabile. Crebbe quest'allegrezza con la bonae

cia

cia del uento tanto prospero, che tal giorno fù, che corsero 160. miglia, di modo che in pochi dì furon'all'Isola, che chiamano di Santa Elena. Giace questa Isola nel mezzo dell'Oceano, doue par à punto collocata dalla Diuina prouidenza per aiuto, & ristoro di quei, che nauigano: per cioche se ben nō è di giro piu di sette, ò otto miglia, ha nondimeno grandissima copia d'arboſcelli, freschi & di piante fruttifere quasi d'ogni sorte, come fichi, granati, narāci, limoni, & quel che sopra tutto è necessario, ha fonti d'aqua fresca in grāde abondāza. Il primo che ridusse questo luogo à tanta commodità si dice, che fù vn soldato Portugheſe, l'anno 1512. ilqual ritornando dall'India, eſſe di reſtarſene quiui ſolitario per far penitenza: alquale laſciando le nauì, doue ueniua capre, galline, & ſimili animali domeſtichi, & anco ſemi di varie herbe, la fertilità del terreno e felicità del Paefe, in breue tempo multiplicò tutte queſte coſe in modo, che in tutto quel luogo altro nō vi ſi vede. la onde da i Rè di portogallo fu fatta prohibitione, che niuno qui habitaſſe, ma ſi laſciaſſe tutta q̃ſta vettoaglia libera alle nauì, che vna volta l'anno vi giōgono, le quali tutte vi ſi forniſcono a ſua poſta di quanto han biſogno, riceuendo ancora non minor recreatione che vtilità, ſi dal ripoſo di terra ferma, come da vna caccia facile e diletteuole, maſſime che per dar ancor'alluogo cōpimēto maggiore, vi ſi troua il mare tãto fecōdo di peſce,
grosso

grosso e delicato, e tanto ageuole a pigliarsi, che qualũque con vn'hamo, se ne fornisce a suo piacere per il restante del uiaggio. Per questo tutte le naui che dall'India uengono a Portugallo si drizzano sempre à questa volta, & quelle, che non possono fare scala in questa Isoletta restano molto mal trattate, & arriuano quasi sempre con perdita di molta gente. serue poi questo luogo per un altro fine ancora non men necessario, & è accioche le naui, che vengono dall'India s'aspettino quiui l'vna l'altra, & di poi vadano insieme di compagnia sin' à Lisbona, & ciò per li corsali, che verso le Terzere stanno per l'ordinario aspettando per depredarle. onde essendo quiui giunta la naue San Giacomo se ben fu tanta l'allegrezza di tutti, che difficilmente si puo credere da chi non ha fatto proua d'andar tanti mesi continoui per mare, tuttaua restò il contento scemo in gran parte, non vedendo l'altre quattro naui, e dipoi intendendosi da vn romito, che quiui staua, come esse dopo d'hauer' aspettato molti giorni, finalmente a punto due dì prima, s'erano partite. onde nacque in tutti molto timore del manifesto rischio, che conueniua di correre, posero in questo luogo vndici giorni, ne' quali quei Signori dopo la Messa che ogni dì vdiuano in vna capella che u'è di Santa Elena, il resto del tempo passauano in ricrearsi, massime pescando di lor mano, nel ^{che pescano} e ~~hateano~~ si buona sorte, che tutti ne restauano marauigliati

& pareua che Dio Nostro Signore volesse dar loro questo piacere, di che haueano bẽ bisogno per la stanchezza e fastidio di tanto tempo: hebbero nondimeno auco nel nauigare qualche recreatione si p la vista d'vna grã quãtità di pesci, che quasi del cõtinouo accompagnaua la naue, ancor ch'andasse con la maggior forza, che potea, com'anco mirando ad vna bella caccia che i pesci facean tra di loro; percioche si videro alcuni pesci piccioli con l'ali, i quali quando si vedeano perseguitati da altri maggiori pigliauan' il volo sopra l'acqua, oue tal volta scẽdeuan' ucelli di rapina, che se gl'inghiottiuano, ò se stanchi di volare tornauan à bassò, cadeuano in bocca de suoi nemici, che sempre gli seguiauano. Ma questa loro rapacità, daua anco tal'hor'occasione d'esser presi, percioche con gettar solamente nell'acqua vn'hamo coperto di tela bianca, essi, ingannati dal colore, correndo ad afferrarlo, vi restauan'appiccati: & in questo modo quei Signori hebbero spesso per tutta la strada pesce fresco, il quale tanto piu gustaua loro, quanto era lor propria pescaggione. Altre volte ancora prẽdeuano varij ucelli o col medesimo hamo tesò a pesci, o anco con l'istesse mani, perche veniuano a mettersi da se sopra le spalle & capo loro, o per la stracchezza di volare, o come alcuni pensauano, per non saper che cosa fossero nõ hauendo mai piu veduto huomini. Ma tornãdo al viaggio della naue, partita ch'ella fu da quell'

Isoletta,

Ifoletta, e passata la linea, che chiamano la Giu-
nea, parue ispediente appartarsi piu, che si po-
tea dalle Terzere per timor de Corsali, che dicē
mo, onde caminando fin'à quarātatre gradi ver-
so la banda di Tramontana, si cominciò a sentir
gran freddo, il qual cagionò che molti cadessero
grauemente infermi, & ne morissero fin'a tren-
tatre persone, restādo sempre per gratia di Dio
i Signo ri Giaponesi liberi, e cō maggior sanità
che mai. Anzi non solo parue che d'essi hauesse
Dio benedetto particolar prouidenza, ma per
lor rispetto ancora tenesse la naue stessa in pro-
tettione: Perilche solea dir' il Piloto, ch'in molti
anni, che solcaua quei mari, nō si ricordaua mai
d'hauer hauuto piu prospera, & piu commoda
nauigatione. Al che si puo anco ascriuer' vn ca-
so, nel quale se Dio non si fosse interposto con
la m̃a sua, restauano senza dubbio tutti perduti,
& fu, che andando vn' ufficiale in vna parte della
naue per non so che bisogno, dapoi partendosi
vi lasciò senz' accorgersene, appiccato il fuoco,
il qual andaua gia crescendo, e poco piu che si
fosse tardato, si sarebbe impadronito di tutto il
legno senza sperāza di scāpo; percioche nel ma-
re son quasi di maggior spauēto gl'incendij, che
i naufragij stessi, se non che la diuina prouiden-
za con vna certa occasione condusse là vn' altro,
il qual vedendo quel, che passaua, estinse subito
la fiamma; del che tutti diuotamente resero gra-
tie a Dio. & in somma, la maggior disgratia ch'

occorresse a questa naue fu d'un giouinetto, che cadendo nel mare, non si pote soccorrere, se ben con continuoi gridi stava chiedendo aiuto, onde perche la naue all'hora se n'andaua a piene vele, il pouerino a vista di tutti si sommerse. Ma questo si puo dire che fosse niente rispetto alle molte & varie disauenture, che sogliono patirsi in sì lunga, & mal sicura nauigatione per vn mare tant'immesso, & nō ben'ancora conosciuto & pieno di passi difficilissimi, oltre molti accidēti, che in tanto tēpo è necessario, che interuenghino, hora per qualche trascuraggine, hora per altre cagioni, come per essemplio auuenne in vna delle naui, che nel medesimo anno veniuano a Portogallo, la qual'essendo stata combattuta da vna gran fortuna, & cessato poi il vento, durando non dimeno la furia & agitatione dell'onde grossissime, vna di queste salendo fin'alla loggia la spiccò via tutta intiera, & cō essa il Capitano, che in quel punto vi si trouaua con vn suo nipote, i quali non comparuero mai piu: & fu misericordia di Dio, che poco auanti si leuassē da quel luogo molta gente principale, che altrimenti senza dubio periua tutta, essendo spetialmente di notte. Adunque passate per gratia del Signore felicemēte tutte queste auuersità finalmēte a' 10. d' Agosto dell'anno 1584. giūsero a Cascais porto di Lisbona, doue trouarono l'altre quattro naui arrivate pochi dì auanti, essendo però alcune d'esse partite di Cocin ben due mesi prima: il che

anco mostrò piu chiaramente il vantaggio che la diuina bontà si compiacque di far a loro.

*L'entrata in Lisbona , e dimora
nel regno di Portogallo .*

Cap. V.



Ia eran corsi sei mesi manco dieci giorni dalla partita da Cocin, il qual tempo tutto s'era speso nauigando, ne mai haueano tocco terra ferma fuorchè quei pochi dì che furono nell'Isola di

Santa Elena; onde può facilmente ogniuno stimare l'allegrezza che quei Signori sentirono quando , finito vn sì molesto viaggio , si videro nel porto sicuri, & giunti già in luogo di riposo, & s'accrebbe maggiormente quest'allegrezza all'hora, ch'entrâdo per il fiume, si viddero auanti gli occhi tutta Lisbona , restando essi fuor di modo ammirati dalla vista di così bella , grande, e nobil città , non hauendo sin'a quell'hora veduto cosa simile . Gettate l'ancore , vennero subito a loro alquanti Padri della Compagnia di GIESV, i quali abbracciatili con gran festa li condussero alla lor casa, più segretamente, che si pote: percioche se ben'alcuni hauean disegno, e resolutione di far loro il debito honore con gente a piedi, & a cauallo, pure quei Signori come

ueniuano stracchi, & con più voglia di quiete, che di tali accoglienze tumultuose, si risolsero smontar di notte, e senza strepito venirsene a san Rocco casa professa della Compagnia; doue rinouata l'allegrezza, & gli abbracciamēti si consolarono grandemente con la carità & bene uolēza di quei religiosi, iquali per la nuoua che gia n'hauea hauuta, teneuano loro apparecchiate alcune camere molto ben'adobbate, conforme al merito delle lor persone. Stettero in Lisbona venti & tanti giorni, attendendo a ricourarsi de i passati trauagli, essendo in questo tempo visitati da varij Signori, & visitādo essi alcuni luoghi piu principali nella città & fuori, come li palazzi di Sintra, & il Monasterio di Belem & simili: videro anco l'Illustris. Card. d'Austria Gouvernatore del Regno, il qual li trattò con molta benignita, & dimostratione d'amore, offerendosi largamēte per quanto fosse bisogno cosi a loro stessi; come alla christianità del Giapone; & presentando essi a S. A. vna coppa di corno di Rinoceronte guarnita d'argento, mostrò riceuerla con particolar contento. A cinque di Settembre partirono di Lisbona in vn cocchio dell' Illustris. Sig. don Teotonio di Braganza Arciuescouo d'Euora, ilquale subito che hebbe nuoua del loro arriuo, mandò vna persona honorata, che in suo nome li salutasse, & gl'inuitasse per Euora, doue appressati a mezza giornata, fece vscir lor' incōtro il suo Maggiordomo col suo proprio cocchio,

chio, nel qual facendo l'entrata, se ben l'Arciue
scouo voleua alloggiarli nel suo palazzo, essi nõ-
dimeno secondo il lor costume s'inuiarono drit-
to al Collegio della Compagnia, doue sua Sig.
Illustris. andò subito in persona a uisitarli offe-
rendo se, & tutte le cose sue con parole humanis-
sime. Anzi se ben andauano con fretta per tro-
uarfi quanto prima in Madrid: tuttauia fece lor
tal'istanza, o piu presto sì cortese forza, che li ri-
tenne sette giorni, ne' quali mandò sempre,
per li suoi paggi in ordinanza in argento tutta
la prouisione da mangiare, larga & abbondante.
Di piu il giorno della Croce, che è festa princi-
pale della Chiesa maggiore, uolse hauerli presẽ
ti a quella solẽnita; nel qual giorno fu tãto il con-
corso della gẽte, che nõ poteuano capir ne dẽtro
ne fuori della Chiesa, & si uedeua giubilare il
cuore di tutti per la presenza di q̃sti Signori, an-
zi a molti stillauano lagrime da gli occhi, altri
prorompeuano in dar loro mille benedittioni;
ma sopra tutti l'Inquisitore nella predica che fe-
ce, con una lũga digressione, trattò di questa lor
uenuta, ornandola con molte lodi, & dando per
questo gratie al Signore particolari. Finita la mes-
sa sua S. Illustris. li condusse a pranzo seco, do-
ue li ricreò nõ solo col cibo, & con una buonissi-
ma musica, ma col buon'esempio d'un'altra ui-
cina mensa, nella qual secõdo il suo costume da-
ua mangiare a dodici pueri, facendoli seruire
con ogni carità, & dapoi instruire nella dottrina

Christiana, leuati da tauola l'Illustris. Mon. Arcinescouo s'auuìò uerso la sua capella per mostrar'a quei Signori molte reliquie & imagini, & altre simili cose di deuotione, nō mē ricche che belle, facendone le padroni per portar'al Giappone quanto lor pareua, essi ringratiandolo cortesemente si licenziarono, & il giorno seguente che fu a' 15. di Settembre, s'incamminarono uerso Villa uicosa, terra del Duca di Braganza, doue nō si possono a bastanza esprimere le carezze & honori, che riceuerono sì dal Duca, come dalla Signora donna Caterina sua madre, che è cugina del Rè Filippo: percioche primieramente mandò loro incontro tre miglia lontano il suo proprio cocchio con la principal persona della sua corte, & altra gente a cauallo. Arriuando poi a Villa uicosa uolse il Duca con tre suoi fratelli aspettarli in un monasterio, & uelcir loro incòtro fin'alla porta: dopoi uditamente insieme la messa li cōdusse al suo palagio, doue teneua lor'apparechiate stāze ricchissime di tapezzarie & d'ogni altra sorte di fornimento: ne dapoi per tutto il tempo, che quiui stettero, che fu di due giorni, quasi mai si parti dal lato loro con gli altri suoi fratelli, facendo loro continoua compagnia, così in tauola, come in ogni altro luogo. Di piu perdar loro qualche trattenimento, fece fare a sua uista una bellissima caccia di cignali, & l'istesso Duca co i suoi fratelli & altri Signori principali fecero vn giuoco a cauallo a modo del giuoco delle canne,

cāne, dall'altra parte la Signora donna Caterina pareua che sentisse in questa lor uenuta una particular diuotione & contento, e portasse loro amore di vera Madre, onde oltre alcune volte, che volse vederli, & offerse loro tutta la sua casa & il suo potere, mandò di piu a chiedere vno de' uestimēti Giaponesi, ilquale hauuto subito ne fece far vn'altro di tela d'oro della medesima forma & fattura, & di quello, cō vna spada del Giappone, che gia hauea, vestì Don Duarte suo secondo genito, dapoi mandò a dir'a quei Signori che non fosse lor graue arriuare sino al suo palazzo, perche desideraua farli veder'vn Giaponefe. Essi stimando, che hauesse in casa alcuno del Giappone, u'andarono senza pēsar'altro: quando allor' arriuò comparue dō Duarte tutto allegro, & come pregiandosi di quel vestito, il che fu a tutti di grand'allegrezza, e festa. In somma restarono quiui li Signori Giaponesi contenti, & ammirati insieme, vedendo da vna parte tant'amoreuolezza e benignità, dall'altra vna tal magnificenza & grandezza, percioche oltre le ricchezze, della Capella, le quali trouaron'assai maggiori di quel che per fama hauean'inteso, oltre gli addobbamenti pretiosissimi di camera, & altri simili ornamenti, seppero ancora, che fin'a vasi di cucina, & dela cantina stessa erano tutti di fino argento. Alla cortesia di questi trattamenti fu corrispondente anco la dipartenza, nella quale il Signor Duca li pregò con grand'efficacia

cia, che nel ritorno di Roma fossero contenti lasciarsi di nuouo riuedere, di piu prouide loro per la spesa di buona parte del viaggio, & per molte miglia gli accommodò della sua stessa carrozza; con che pieni d'un amoreuole, e grato affetto verso quella casa, & verso così benigni signori s'auiaron' alla volta di Madrid per trouar' il Re Catolico, alla cui Maesta portauano da' loro principi lettere & ambasciate.

Il viaggio per Ispagna.

Cap. V I.



DL primo luogo che di Spagna videro, fu la Madonna di Guadalupe, doue furono raccolti da quei Padri con molta festa, facendo lor vedere tutte le diuotioni di quella santa casa, & di là passando per Talauera l'altro dì arriuarono in Toledo, onde, subito che si seppe uscirono alcuni scolari nobili a cauallo per accompagnarli, & piu persone farebbõ' uscite, se l' hora non fosse stata assai tarda. Ma il giorno seguente venne molta gente honorata per vederli, & li giouani delle scuole, che quiui ha la Compagnia, non lasciarono di far lor' anch' essi la sua festa, riceuendoli con epigrammi, & alcuni breui dialoghi cõ molta gratia: eglino ancora si cõsolarono con la vista della città, la qual girarono

rono in cocchio, & massime di quel granduomo & delle ricchezze, & de gli ornamenti, che in esso sono. Quiui il terzo giorno cadè infermo il signor don Michele d'vna gagliarda febre, & nō era senza pericolo, se non che, fra pochi dì vscen dogli le varole, si rallentò per bontà di Dio, la forza del male, se ben tuttauia furon forzati, trat tenerli tutti fin ch'egli fosse in termine di far viaggio. Sanato ch'egli fu, & rinfrancato s'incamminarono nel fin d'Ottobre verso Madrid, doue arriuando vsciron loro incontro alcuni Conti, & altre persone principali, & riceuti in quattro diuersi cocchi, che gli stauano aspettando, fecero l'entrata accompagnati da gran moltitudine di gente. Benche quest'allegrezza venne poco dopò intorbidata per causa del signor don Martino, il quale come già veniua per la strada alquanto indisposto, a pena giunto a Madrid fu assalito da vna graue & pericolosa infermità di febre continoua, nella qual non gli mancò la diligente cura, ne de' Padri, nella cui casa secondo il lor solito, erano alloggiati, ne de' Medici, i quali furono chiamati de' più periti, & alcuni del Rè stesso; con l'aiuto de quali, & principalmente di Dio in spatio di venti dì, si trouò sano e libero. Questa tardanza porse lor'occasione di gran contento, hauendo fatto, che si trouarono presenti al giuramēto che si fe al Principe, spettacolo per auentura il piu solenne, che si, vedesse in Spagna gia molti secoli. E vero, che per nō
ha-

hauer'essi ancor'hauut'audienza del Rè, non parue, che intrauenissero publicamēte in quell'atto: e però fece sua Maesta apparar'vn luogo d'onde potessero veder il tutto, non essendo visti, tenendo lor sempre compagnia don Christofo ro deMora, gentil'huomo della Camera del Re. dopo questa festa, che fu a' 12. di Nouembre sua Maesta assegnò lor'il giorno per l'vdiēza, che fu alli 14. di detto mese, mandando per questo li suoi cocchi a pigliarli. Essi comparuero con i vestimenti loro Giaponesi, i quali, perche nel progresso della narratione ci occorrerà farne piu volte mentione, fara bene di descriuere qui vn poco piu per minuto. Primieramente la lor materia è di seta, ma sottile, a modo di taffetta, o ta bi molto fino: il color bianco, ma con altri varii colori dētro tessuti in figure di diuersi vcelli, & fiori, & fogliami, & questo tanto bene che nel vero è cosa vaga & diletteuole, se bē nō ha quella grauità, che hanno li nostri colori piu scuri, & vniformi. Di questo drappo portano due, & tal volta tre vesti, l'vna sotto l'altra, lunghe sin'a terra, aperte d'auanti, con le maniche larghe che arriuanò sin'al gomito, o poco piu, restando scoperto, e nudo il resto del braccio: se ben questi Signori per maggior decentia haueuano sotto alcuni giubboncini, che fecero far nell'India. Hora queste vesti vñano di raccogliere dalla cinta in giu dentro certi calzoni assai larghi della medesima seta & colori, lunghi alla marinaresca si-

no a piedi: li quali pero non sogliono metterli se non quãdo escono di casa, nel modo che noi pigliamo la cappa sopra le spalle pende vna bēda del medesimo drappo, ma per ordinario meglio lauorata due palmi larga, & tre lunga, quasi in forma dell' amitto nostro sacerdotale, che nō serue per altro che per vn certo ornamēto, e da ambi li capi n' esce vna lista, o benda larga due dita, che incrociata auanti al petto, e ritorta dalle reni alla parte d'auanti serue insieme per sostenere il detto amitto, e per cintura. In capo i Giaponesi non sogliono portar cosa alcuna; perche nelle strade dalla pioggia, e dal sole si difendono con li parasoli; ma questi Signori per accomodarli vn poco piu a questi nostri paesi, vsauano alcuni cappelletti all' Indiana. Calze nō portano se non di tela sopra la carne piu per nettezza, della qual han molta cura, che per altro, ne mai se le leuano, etiamdio quando vanno à dormire, sopra queste portano certi stiualetti alti non piu d'vn palmo, d'vna pelle sottile & pastosa, il cui piede è diuiso in due parti, a modo d'vn guanto, che separato il dito grosso, l'altre dita habbia congiunte. Sotto li stiualetti u'han le scarpe, o piu tosto suole, le quali essendo senza tomara, si tengono solo con vn semicircolo grosso di corame, per doue si caccia il piede. L'ultima cosa è la scimitarra & pugnale tanto costumati nel Giappone che a pena si vedrà dalli quattordici anni in su, chi ne vada senza, & sono di
tempra

tempra sì fina, che tagliano qualsiuoglia forte armatura. li lor foderi della gente piu nobile v-
fansi molto belli & ricchi, cioè d'vna mistura
negra & risplendente mescolati dentro molti
pezzetti di madre di perle di varij colori sì ben
accommodati, che non par'altro, che vna pietra
macchiata, & prodotta dalla Natura così intie-
ra. Con tal'habito adunque essendo entrati in
cocchio, se ben'era chiuso, perche non fossero
veduti; tuttauia spargendosi in vn punto la nuo-
ua, si ragunò tãta gente in palazzo, che allo smō
tare non era lor possibile far'vn passo, e fu neces-
sario che vn principal gentil'huomo della Ca-
mera del Re andasse con li sergenti, & guardia
di sua Maesta a far luogo: il che anco ottēnero
cō molta difficultà, essendo piene tutte le scale,
& ogni cosa. Quiui dunque introdotti da alquã
ti gētil'huomini della Camera del Re, passando
intorno a dodeci stanze, & fra l'altre per quelle
doue sua Maesta dorme, & mangia, all'ultimo
lo trouaron' in una sala, ch'insieme col Principe
& con l'Infanti gli stava aspettando in piedi cō
cappa, & spada appoggiato ad un tauolino, nel
modo, che suol dar'vdiēza a' personaggi gran-
di. Arriuati a sua Maesta offerfero con riuere-
nte maniera le lettere delli tre Principi, che
portauano scritte in lingua Giaponeſe & Casti-
gliana, aggiungendo di piu a bocca l'ambascia-
ta, ch'era stata lor data: la qual' in somma era di
bacciar le mani à sua Maesta in lor nome come
a Si-

a Signor grande fra Christiani, & ringratiarlo de' fauori, che faceua a' Christiani del Giapone, & ultimamente chiedergli, che seguitasse in tenerli nella sua buona gratia: nel fine anco gli presentarono alcune cose, che portauano da i loro paesi lauorate alla lor usanza. Ascoltò sua Maesta il tutto, & riceuè il presente con molt' amoreuolezza, & accostandosi essi per baciargli la mano, nõ glie la uolse dare, ma gli abbracciò ad uno ad uno con grande amore, & il medesimo fece far' al Principe, & all' Infanti. Rispose dipoi con parole molto benigne, mostrando quanto grata gli fosse la lor venuta, & il buon' animo, che uerso lui haueuano i loro Re: il che detto entrò in ragionamento cõ loro delle cose della lor patria, facendo in ciò uarie dimande; nel che si trattenne con essi uicino ad un' hora sempre in piedi, così egli, come il Principe, & l' Infanti, trattandoli sempre con tant' affettione & honore, che tutti quei, che erano presenti, & in particolare Dō Christoforo, restauã' ammirati, dicendo che non hauean mai uisto sua M. far' ad alcuno tanti fauori. All' vltimo dimandando loro, se sentirebbero volẽtieri vn vespero nella sua Capella, & respondendo essi che sì, veli fece condurre, doue stando gia tutti i cantori, & ogni cosa in punto, si cominciò subito vn vespero a due cori cõ tanto ordine & melodia d' ogni sorte di musica, che nõ pareua che si potesse vdi re cosa migliore: essi furono posti in alcune sedie

die appresso l'Altare, accioche molta nobiltà che v'era concorsa potesse ben vederli. Durò il vespro & la compieta sino a notte, per il che non poterono visitar quel dì, come hauean disegnato, l'Imperatrice, se ben essa gli stava aspettando: ma ritornando a casa ritrouarono la Chiesa de' Padri piena di torcie & di Signori molto principali, che gli aspettauano, & fra quelli due Vescoui, quello di Plasentia, & quello di Salamàca. Il seguente giorno volendo andar' all' Imperatrice, essa mandò loro due suoi cocchi, ne quali dopo d'esser già montati, soprauennero li cocchi del Rè & così conuenne passare in essi, intenendosi che sua Maesta hauea dat' ordine, che si tenessero in punto per lor seruigio. le carezze poi dell' Imperatrice furono conformi alla virtù, & spirito di lei, abbracciandoli tutti con gran carità, & allegrezza, & dicendo molte parole di diuotione, & di cortesia. L'altro giorno ne medesimi cocchi di sua M. furono a vedere l'Escuriale Monastero tanto famoso, doue il Rè non contèto di mandare vn gentil'huomo a posta, che gli raccogliesse; scrisse di piu al Prior del luogo vna lettera in raccomandatione loro, dicendogli fra l'altre cose, che li trattasse in modo, che se ne partissero sodisfatti. Onde furono alloggiati iui la notte cō ogni honore, & la mattina vdiua messa cominciarono a vedere le cose notabili che sono in quel grã luogo, prima le sante reliquie poi la Sacristia, ch'è ricchissima, appresso la libreria
forni-

fornita di tutti i libri in tutte le lingue, benissimo guarniti, dipoi anco la fabrica del monastero, nel qual videro quattro quarti, ciascuno con i suoi giardini, oltre il quinto ch'è alloggiamento proprio del Rè, & in tutti questi quasi infinite camere, ellendoui in ciascuno sei ordini, l'vno sopra l'altro. Restarono molto merauigliati sì di tanta magnificēza nella fabrica, come ancora delle statue, pitture, colōnedi marmo finissimo, & altre cose di grā prezzo senza numero. L'altro dì cōmunicatifi, & presa la colatione apparecchiata loro dal P. Priore cō molta larghezza, se ne ritornarono a Madrid, doue nel resto che si fermarono, furono visitati da' piu grandi Signori di quella corte, & particolarmente dall'Ambasciatore del Christianissimo Rè di Fràcia cō offerir loro in nome del suo Rè ogni officio, così in Is Spagna come in Francia, per la quale li pregò che si cōtētassero passare nel ritorno, promettendo che il Rè suo signore gli hauerebbe veduti con sua gran sodisfattione. Nel medesimo tempo attesero a veder tutte le cose degne di vederli, come l'Armeria del Re, la cauallerizza, e le gioie: mostrandosi loro ogni cosa ad vna per vna per ordine di sua Maesta, la qual'oltre tutte queste carezze, venendo gia il tēpo di partirsi, diede lettere per li Proueditori dell'Armata di Cartagena, & Alicante, accioche faceliero hauer loro buona commodita d'imbarcauone, e tutto il bisogno pel'lor viaggio à spesa di sua

Maesta Altre lettere simili diede pe'l **Gouernatore** di Murcia, & altre pe'l **Côte d'Oliuares** suo **Ambasciatore** in Roma, à cui in particolare molto caldamente commandaua che gli honorasse, e fauorisse di maniera, che per l'esempio suo si mouessero ancogli altri di quella Corte à farlor' il debito riceuimento; del qual'etandio voleua che gliene desse poi particolar ragguaglio, & finalmente volle egli per tutto il paese di Spagna spesarli con ogni liberalità. Stando così di partenza, vn giorno, che fu di Santa **Caterina**, piacque à sua **Maesta** venir' alla Chiesa della **Compagnia di G I E S V**, doue essi albergauano, accompagnato dal **Cardinale di Toleto**, & da tutti li grádi della sua Corte, & fu quella vista à quei Signori di consolatione non picciola. Partirono di **Madrid** a' 26 di **Nouembre** dritto per **Alcalà**, doue giungendo verso il tardi, fu tanto il popolo, che all'arriuo loro concorsero al Collegio de' Padri del **GIESV**, che bisognò con ferrar le porte, escludere la gente piu volgare, ammettendo solo le visite de' Nobili, & principali, le quali durarono fino ad alcune hore di notte, Fra quali fu anco il Rettor di quell' **Vniuersità**, accompagnato da buon numero de' suoi Collegiali. l'altro dì poi, per dar' a quei Signori qualche saggio de' gli studiij d'Europa, parue à Padri di farli veder nel suo Collegio vn'atto publico di dispute di **Theologia**, argumentando fra gli altri **Don Inigo** figliuolo del **Marchese di Mon-**

Mondexiar con tanta frequenza di persone di qualità, che quella scuola non potea esser piu piena. Parimente hauendoli l'Vniuersità per il medesimo fine inuitati à veder dar' il grado ad vn Maestro di Filosofia, il Rettor insieme con li Collegiali, e con li piu antichi dottori, & lettori di Theologia venne a riceuerli sino alla porta; il che egli non suol fare se non cò persone Reali, o legati del Papa, & dopo i primi saluti, & accoglienze, li menò a veder la libreria e la Chiesa con le sue Reliquie, che vna sola volta l'anno si sogliono mostrare, & per questo con suono d'organi, & musica eccellente, da poi li còduffe al Teatro doue s'hauea a celebrar l'atto. Iui essendo posti in honorate sedie nel luogo de' Vescou, & Principi, il Cancelliero à cui toccaua còferir' il grado, lasciàdo l'ordinaria materia, cò oratione spirituale, e graue si voltò a trattar de' Signori Giaponesi, dicèdo assai cose in lode loro, & della lor diuotione e pietà, & cio con tal sentimento, che ne restò tutta l'vdiènza ben consolata, massime ch'essendo il medesimo affetto in tutti, non solo approuauano quanto esso diceua, ma pareua che per bocca di lui tutti parlassero. Onde vedeansi quei Dottori per prudenza, e dottrina tanto celebri pianger dirottamente per tenerezza. Al fine distribuendosi al solito certe propine a' Dottori, il Maestro di cerimonie presentò a quei Signori ancora vn par di guanti per vno in bacini d'Argento, dicendo, che li pigliaf-

fero volentieri, perche il Re stesso in quel medesimo luogo hauea altre volte riceuuto il medesimo presente. Andarono ancora l'altro giorno alla Chiesa de' Santi Martiri Giusto, & Pastore, il cui capitolo ch'è di persone di molta qualità, li riceue alla porta, e li conduffe sino all'altar maggiore con le conuenienti cerimonie. Ne minor amoreuolezza trouarono in Belmonte, doue giunsero a'due di Dicembre, percioche prima la Signora Donna Francesca di Leon mandò loro sei miglia lontano la sua carrozza molto honorata col suo Maggiordomo à cauallo, che fece lor grádi pferte. ne molto dipoi giũsero anco il Corregidor' & i Canonici, & quasi tutta la Terra, parte a cauallo parte a piedi, la qual nell'entrar fece vna salua d'Archibugi, & altri artifizij di poluere molto belli & ingegnosi, cõducẽdo li con questa festa sino al Collegio della Compagnia, doue era gia accommodato molto honoratamente vn'appartamento con tappezzarie, quadri, e letti ricchi. Anzi li trattennero anco di piu in quel luogo due giorni, nel qual tempo vn dopo praso andando a veder'la Chiesa maggiore, il Capitolo tutto parato di Pontificale li raccolse alla porta, cantandosi alla lor entrata nell'organo alcune canzoni spagnuole in lor lode fatte di nuouo a posta per quest'effetto. Et la medesima sera verso vn hora di notte fu recitata in lor presenza vna Comedia volgare, doue cõ molta leggiadria, si rappresentaua questa lor venuta à

Roma

Roma; di che quei Signori non poco si ricrearon . Quindi si condussero a Murtia , dalla qual città subito che s'intese il lor'arriuo, vscirò molte persone nobili, & fra quelle al quanti Canonici, & d'altre dignità, che furon' in tutto da cento caualli, oltre molta gente, ch a piedi gl'incontrò piu d'appresso. Entrati dentro la città ouunque passauano , si toccauan le campane à festa , & in piu luoghi ancora le trombe, empiendosi di gente non solo le finestre & le strade, ma anco li tetti istessi , in modo che nell' entrar nella Chiesa de' Padri del GIESV, doue i Cantori della Chiesa Catedrale gli aspettauano per far' vna buona musica, non v'era rimedio poter passar' se gli officiali à forza non hauessero fatto largo . Due giorni dopo si ritirarono in vna villa di quel Collegio lontana dalla Città intorno ad vna lega , doue stettero alcuni dì , cio è fino alla vigilia della Natiuita, attendendo in quella solitudine a scriuer lettere al Giappone , per dar del lor viaggio nuoua a' suoi, che ben'era da lor' aspettata, & bramata. Il dì degl'Innocenti accompagnati da al quanti de' Principali cittadini andarono a cauallo a visitar la Chiesa maggiore , doue con grand'honore furono posti a sentir vespero nelle quattro piu principali sedie del Coro, spendendo il resto del giorno in visitar' altre chiese, e Monasteri , vedendoli tutti quei Religiosi con molt'allegrezza e festa, e ringratiandoli di tal fauore . Lasciata Murtia presero il camino verso

Origuela, doue mezza lega lontano trouarono molta gente, che gli staua aspettando, i quali hauendo con alcuni fuochi dato subito il contrasegno alla città poco dopo si uidero comparire molti huomini con Insegne e liuree sopra belli caualli, & di là à poco altri gentil'huomini honorati. & finalmente tutto il popolo infino alle lor donne, e fanciulli. Al passar del Castello si sparò buona quantita d'artiglierie. l'alloggiamento fu in vn monastero de' Padri Domenicani grãde, e ben capace, doue la città li trattò con molto splendore, e larghezza. Fatta notte vennero quei cittadini a far'auãti le lor finestre un giuoco di palle, che s'usa in Ispagna a cauallo, diuidendosi in due schiere, fuggendo, & seguitandosi à uicenda hor l'unahor l'altra; il che facendosi al lume di torcie, & facelle diede alli Signori Giaponesi grãde recreatione, & diceuano di q̃sta gente d'Origuela che pareua lor di ueder' in essa vna molto cordial'amoreuolezza per la prontezza & affetto, il quale si scorgeua in loro in tutte queste attioni. In Helche parimente terra assai grossa se ben'era gia uerso un' hora di notte, uscirono ad incontrarli con gran copia di lumi il Governatore & tutti i giurati e principali, ch'erano da uenticinque à cauallo, & piu di trecento a piedi, & all'arriuo si tirò assai artiglieria, & dopo d'hauerli raccolti in quella notte cõ ogni sorte di cortesia, la mattina al partirsi gli accompagnarono per mezza lega il medesimo Governatore,

natore, & altri de' piu nobili : Finalmente l'ultima loro stanza fu in Alicante città Maritima, doue furono riceuuti, & introdotti con vniuersal'allegrezza e festa, & con molti tiri di bombarde, & dapoi anco alloggiati nella casa del Governatore, la quale staua per questo molto ben' in ordine, hauendo ciò procurato con molta diligenza, & amoreuolezza il Proueditore di S.M. Il giorno dell'Epifania vennero i primi della città con molta comitiua per menarli a Messa nella Chiesa Catedrale, doue stauano apparecchiate quattro sedie con vn baldacchino, & quattro cuscini di veluto honoratissimi. Otto giorni in circa si fermaron'in Alicante; mentre si finiu di metter'in punto vna naue, nella quale secondo l'ordine del Re furono per essi apparecchiate alcune camere delle piu belle e commodate con abondante vettouaglia di biscotto, castrati, polli, zucchari, & altre cose tali. Quindi fatta vela, due volte dopo d'hauer vn pezzo nauigato, sopraggiogendo contrari venti, furon'all'istesso porto ributtati: la terza volta pur'assaliti da vn'altro temporale, non potendo, ne passar' auanti, ne ritornerse in Alicante, per forza piegarono all'Isola de Maiorica nel porto d'Alcudia, il che essendosi subito sparso per quel paese si congregò vna quantita di soldati con bandiere, molto ben'in ordine, parte à cauallo, parte a piedi, & venendo alla naue, fecero lor molto buo' accoglienza, accompagnandoli dopoi la Dome-

nica nell'andar'a sentir Messa alla città, la qual parimente li riceuè con molt'honore. Furono ini ritenuti dal tēpo quasi quattro giorni intieri, ne quali hebbero sempre cōtinoue visite, & rinfrescamenti conueneuoli, etiandio dalla città principale, lontana da quel porto venticinque miglia. Ultimamente tosto che il tempo li serui, lasciando quell'Isola, presero la strada alla volta di Liorno, ou'erano drizzati, nauigando sempre d'indi in poi con gran bonaccia. E ben si vide ancor in questo viaggio la medesima cura, & prouidenza di Dio sopra di loro, che gia hauea isperimētato nel grā mar Oceano: percioche & l'esser prima impediti dal mal tempo fece (come poi si seppe) che non andassero nelle mani del Re d'Algieri, che andaua scorrendo con vn'armata, e l'hauer dipoi corso sì felicemente gli scampò d'alquante galeotte de'Turchi, che, comparendo poco da poi, presero vna grossa, e ben armata naue.

*Dell' Arriuo in Italia, e passaggio per lo
Stato di Fiorenza. Cap. VI.*



Inalmente giungendo gia alla vi sta d'Italia tanto da lor desiderata, presero porto con lor gran contento in Liorno, terra del Gran Duca di Toscana il primo di Marzo 1585. doue il Prouedi-

tore

tore subito che n'hebbe auuiso, spedì vna fregata ad inuitarli a casa sua, & insieme vn corriero a S. A. la qual, come gia buon pezzo fa, gli aspettaua, a lui per risposta mandò vn'espressell'ordine di far loro tutte le carezze, & honori possibili. Dall'altra parte a' Signori Giaponesi inuiò vn suo gètil'huomo Inglese cò vna carrozza & due cocchi per salutarli in suo nome, & inuitarli à Pisa, doue in quel tempo dimoraua. Accettarono l'inuito, riposandosi però quel giorno per la stanchezza del mare, & vedendo in quel mezzo la torre del Fanale due miglia dentro il mare & il Castello, il qual all'or entrare sparò tutta l'artiglieria, che quiui è in gran quantita. Il giorno seguente nella detta carrozza e cocchi arriuaron in Pisa circa le 19. hore accòpagnati da molti Signori Pisani, che eran'usciti buon pezzo fuora a ricenerti, e quiui trouarono vn palazzo per loro riccamente apparecchiato, con la corte & paggi stessi del gran Duca. Dopo di finire spediti dal Signor don Pietro de Medici, che venne à visitarli, volsero veder' il Duomo cò le sue molte & belle reliquie, le quali adorauano e baciavano con tanta diuotione, e riuerenza, che tutto il popolo che staua all'incontro, ne restò in gran maniera edificato. Fatta sera che gia era tempo commodò per visitar' il Grà Duca, parue lor bene di farglisi vedere in habito Giaponese, perciò che haueano presentito, che ciò li sarebbe a grado. Onde mentre si metteuano in punto mandò

S.A.

S. A. tre cocchi per leuarli, & di piu la sua guardia di Tedeschi, & molta nobiltà, con la qual compagnia mentre a lume di molte torcie s'appressauano al palazzo, il gran Duca mandò loro incontro ambidue i suoi fratelli infino alla porta, egli stesso vi venne sino a mezza scala, doue gli abbracciò molto amoreuolmente, dicendo fra l'altre cose, che stimaua particolar gratia di Dio che fra tutti i Prencipi d'Italia fosse a lui toccata questa buona sorte d'esser il primo a riceuere nello stato e casa sua tali Signori, e tali Christiani che cosi da lontano per tal causa veniuano. A che risposero i Giaponesi per interprete, che altrettanto era il lor contento che nello sbarcare si fossero incontrati nelle terre di S. A. della cui grandezza & valore haueano gia hauto relatione da' Padri della Compagnia fino nelle loro patrie. Dopo queste, e simili maniere di cortesia, usate dall' vna & dall'altra parte S. A. prese Dō Mantio per la mano, & dandogli sempre all'entrar delle porte, & in ogni luogo la precedenza, lo condusse con gli altri nella stanza della Gran Duchessa, da cui furono tutti quattro abbracciati. Quiui il gran Duca fatto prima seder Don Matio egli se gli pose appresso, e di mano in mano gli altri Signori Giaponesi, e sotto a tutti Dō Pietro & si spese vn pezzo di tēpo parte in cortesie & amoreuolezze, parte in varie dimande di quei paesi e genti. Alla fine nel partirsi il Gran Duca gli accompagnò sino alla porta, e poco di
poi

poi li mandò a pregare che si contentassero di-
morar seco fino al primo giorno di Quaresima,
iquali se ben haueano desiderio di vedersi pre-
sto in Roma, pur per non negare questa sodisfat-
tione a S. A. non ricusarono l'inuito, nelqual tē-
po per esser dì Carneuale li menò a caccia d'uc-
celli, e fecegli hauer' altri honesti spassi. La mat-
tina delle Ceneri furono condotti nella Chiesa
di S. Stefano P. e martire, doue da vn lato dell'
Altare incontro al Gran Duca in Sedie honora-
tissime furono p'senti a tutta q'lla cerimonia che
vsano i Cavalieri nel pigliar le ceneri & dar' obe-
dienza al Gran Maestro, che è l'istesso grā Duca
con le sue soprauesti lunghe di color bianco; di
poi attesero a veder le sate reliquie di detta chie-
sa, & il Thesoro e palazzo di quella religione,
dalla cui magnificēza mossi hebbero a dire, che
giustamente conueniua a sua A. il titolo di Gran
Duca, essendo sì grande in ricchezza, potenza, e
molto piu nella cortesia, & humanita da lorogia
sperimētata. Di quà preso comiato da sua altez-
za partirono per Fiorenza ben accompagnati, &
auuicinatisi due miglia alla Città si fece lor in-
contro il Balì con la militia, e molti gentil huō
mini a cauallo, Indi poi gionti alla Città gli in-
contrò anco il capitano delli Suizzeri con tutta
la guardia che gli accōpagnò poi sempre. Smō-
tarono alla chiesa della cōpagnia di GIESV, do-
ue era concorssa gran moltitudine di popolo &
ui venne anco a vilitarli il Nuntio di S. Santità.

Ma non permettendo i Ministri del gran Duca che si fermassero nel Collegio de' Padri rimontando in cocchio andarono ad alloggiar in palazzo doue furono trattati con ogni grandezza, e da poi visitati da tutti quei Signori e Prelati ch'era no in Fiorenza, & in particolare da vn Vescouo in nome dell'Illustr. Car. Arcivescouo; alqual andado poi essi, sua S. Illustr. vñe lor incòtro sin' alle scale con la croce innāzi, e cō habito purpureo p honorare, e festeggiare la loro venuta; p cioche altrimenti essendo di Quaresima portaua il pauonazzo: e di piu fece loro alcuni belli presenti di diuotione, accompagnādoli finalmēte, nel partire, sin' alla porta del suo palazzo: ne di ciò contento volse anco render loro la visita andado dapoi a trouarli a casa. Quiui in cīque giorni che vi stettero, videro le cose piu belle, palazzi, giardini, e massime chiese e reliquie, uscendo sempre con molta & honorata gente, & con trēta Alabardieri, iquali erano destinati alla loro guardia, tanto in casa come di fuori. Partendosi da Fiorenza il gran Duca mādò con loro vn gētil'huomo, ordinando che fossero spesati, & bētrattati p tutto lo stato suo. Furono in Siena a' 14. di Marzo, e prima d'arriuar' ebbero vn solenne incontro della nobiltà, e de gl'huomini d'arme di quella città & anco dell'Arcinescouo stesso mezzo miglio fuor della porta, alla cui presēza smontati da cauallo, entrarono seco in cocchio, nel qual andarono dritto al palazzo del Gouver-

natore, vinti dalle sue preghiere, e forzati dall'autorità del gran Duca, hauendo essi altrimēti animo di stare secondo il solito nel Collegio de' Padri Giuiti. l'altro dī cōdotti al Duomo, furono riceuuti dall' Arciuescouo cō musica, doue poi videro le reliquie con la lor solita diuotione, & edificatione del Popolo. Il giorno seguente vdi-
ta Messa da' Padri del GIESV, e con essi loro hauēdo desinato, si misero in camino p Roma.

*Il viaggio di Roma, e lo riceui-
mento. Cap. VII.*



Ra gia alcun tēpo che Papa Gregorio, auuissato della venuta di questi Ambasciatori, gli aspettaua cō desiderio, e cō risoluzione di far loro quei trattamenti, che ricercaua la singolar'affettione,

che egli in particolar portaua alla nuoua Christianità di quei paesi. La onde intendend' hora che s'andauano appressando, per risoluerli meglio che luogo, e che titolo douesse lor dare, volle come sauiο per maggior chiarezza hauer' in mano la copia delle lettere, e dell'ordine, che da i loro Principi portauano: cō che di parer' ancora d'alcuni Cardinali, co' quali ne trattò, determinò riceuerli non gia com'essi s'erano imaginati con una priuata udienza, ma nel publico Cōsistoro,

fiſtoro , & ciò nella Sala Regia, giudicando che queſt' honore nō ſolo era donuto all' officio, per cui veniuano , ma farebbe anco riſultato in gloria maggior di queſta ſanta Sede , quanto un tal'atto ſi faceſſe piu paleſamente, d'onde ſe ne ſpargeſſe per tutto la fama a confuſione, & abbattimento degli oſtinati heretici. Inſieme anco mandò ordine al Vicelegato di Viterbo , che all' hora era Monſignor Ceſſo, ch'entrati che foſſero nello ſtato della Chieſa , provedeſſe loro d' honorata cōpagnia, e di tutte l'altre coſe neceſſarie; il che egli ſi per il commandamento del Papa, come per ſua amoreuolezza eſleguì tanto intieramente, che non vi fu che piu deſiderar ſi poſſe. Anzi oltre q̃lli che da lui erano cōmandati , altri anco chi per diuotione , chi per curioſità di veder gente venuta coſi di lontano, ſi moueano ad andar lor' incontro, in modo che il numero delle perſone arriuaua tal uolta alle migliaia. Coſi furono raccolti in Viterbo, coſi in Caprarolà, nel palazzo dell' Illuſtris. Card. Farnefe, doue hauea loro apparecchiato vn ſolenne riceuimēto, coſi anco in Bagnaia, luogo dell' Illuſtris. Cardinale Gambara , attendendo eſſi tuttauia a ſpedirſi uerſo Roma, ſe bē un poco adagio, parte per eſſer trattieneuti dalle carezze che ogn' vno ſi ſforzaua far loro, parte anco perche un d'eſſi, cio è don Giuliano era ammalato di febre, per il che conueniua hauergli molto riguardo , ma ſtimate in aria e terra a lui ſi ſtraniera. In

que- J

q̃sto mezo Gregorio quasi come presago del poco tempo gli restaua per hauerli seco, o almeno interiormente da Dio mosso, per questa stessa cagione sollecitaua con piu poste la lor uenuta, e per non mancar'ad alcuna sorte di amoreuolezza, comandò che due giornate intiere uscissero lor'incontro due compagnie di caualli leggeri, & altra gente, con la quale quei Signori, affrettandosi piu che poteuano, finalmente il di ventidue di Marzo del 1585. giunsero al desiderato termine della lor lunga peregrinatione con indicibil'allegrezza, e contento del cuor loro: & nel vero gran ragion haueano di rallegrarsi in si fatto modo, & riconoscer sopra di se la special prouidenza, e gratia del Signore, quando riguardandosi essi a dietro, s'offeriua loro, e la lungezza del tempo, e l'immensità del passato uiaggio; percioche quanto al tempo gia finiuano tre anni intieri & un mese cō due giorni della lor partenza del Giappone. Nella distanza poi per quella strada di Malaca, e di Goa fansi à giusta misura vent'un mila miglia; cosa che pur a pensarla puo dare spauento; perche, quantunque tutta la rotondità della terra girata per retta linea sia assai minore, poiche tutto il suo circuito non passa (come si dice) diciotto mila miglia, nientedimeno la natura di questo viaggio è tale, che per pigliar' il corso de' uenti; e per altre necessarie cagioni sono forzati allungarsi nel modo detto; oltre il tempo che in piu luoghi si consuma, al per

tando la stagion delle motioni, come s'è di sopra riferito . In questi poi sì grandi, & immensi spartij d'acqua e di terra, puo ciascuno facilmete stimare li disagi, molestie, e di fficultà, che conuien passare di lunghe calme, di caldi eccessiui, & infermità varie, e bene spesso del mancamento della vettouaglia, oltre i pericoli continoui di corsali, di fortune, di secche, o scogli, e mill'altri casi, massime in mari sì smisurati, che con la sola pratica, a costo de frequēti naufragij e perdite d'huomini, e di robbe si son' andati, & vansi alla giornata riconoscendo . Hora dunque quando quei Signori Giaponesi al fin di tãti trauagli si videro auanti gli occhi Roma tanto da lor riuerita, e tãto lungamēte cercata; fu, come ho detto, troppo grãde il lor piacere, e p' entrarui cō maggior quiete, e segretezza allentando a posta i passi, si ridussero quiui verso la notte, bēche non successe poi come uoleuano, perche ne i caualli leggieri uolsero mai abbandonarli, anzi gli accompagnarono sempre dentro alla Città a suō di tromba, & altri molti desiderosi di uederli, parte eran andati ad aspettarli alla porta della Città, parte di mano in mano andauano, concurrēdo in modo che gia era ragunata con loro una gran moltitudine di gēte . Andarono drutto alla casa professa della Compagnia di G I E S V, doue dentro alla porta staua il R. P. Generale aspettādoli cō molti altri de suoi, dalqual furono a lume di torcie amoreuolmente raccolti & essi all'incontro fecē

ro à lui grande riuerenza, dicendo fra l'altre cose, che teneuano per ben'impiegate tutte le fatiche del lor viaggio, poiche si trouauano in Roma, & che vna cosa sì grande non si douea comprar, se non con molto costo. Quindi con vna gran calca di gente, che si spinse lor dietro, furono còdotti in Chiesa auant' il Santissimo Sacramento, oue à porte chiuse fu cantato in buona musica il Te Deum laudamus, stando quei Sgnori nel mezo inginocchiati sopra quattro cuscini con molta diuotione, e con gli altri ancora Don Giuliano, quantunque infermo, il qual, inuitato piu volte che si sedesse, o se ne partisse, nõ si puote mai indurre à farlo. l'allegrezza poi, e giubilo, e lagrime di tenerezza, che quella notte furono in quella Chiesa, farrebbe difficil cosa il volerle esprimere, restad'ogn'vno, che uiera presente, ripieno di gaudio spirituale, per veder con gli occhi suoi le primitie del Giapõe cauate dalle mani del lupo infernale col pretioso Sangue di Christo, e dalla sua prouidēza custodite, e còdotte fra tanti pericoli, e contemplando in quelle vna sì nobile, e principal natione fatta soggetta con tanto affetto alla R. Chiesa. Finita l'oratione il Padre Generale stesso cò' gli altri Padri li menò nelle stanze deputate, e gia per lor' apparecchiate, che era vn'appartamento di vna sala con alcune camere congiunte, & queste fornite di corami d'oro, e letti di seta con suoi padiglioni honorati, e quiui con maggior domesti-

chezza rinouarono i Padri l'accoglienze, nō pon-
tendo assai mostrare, ne con parole, ne con altri
esteriori segni la consolatione che sentiuano: ral-
legrandosi parimente essi all'incontro di veder
tanti religiosi, e tanta carita, che da tutti era lor
mostrata. Il giorno seguente, nel qual'era gia dal
Papa intimato il Cōsistoro, essi in cocchio segre-
tamente si condussero alla Vigna di Papa Giu-
lio, che è fuori della porta del Popolo, onde i
Gran Signori, Cardinali, & Ambasciatori, quan-
do vengon' à Roma, soglion far le loro solenni
entrate. Nel qual'atto ben si vide la lor diuotio-
ne, & offeruanza verso il Vicario di Christo es-
pressa in Don Giuliano, il qual'essendo (come s'
è detto) ammalato, & hauendo tuttauia la febre,
in modo che il Medico, che da' Padri à questo fi-
ne era stato chiamato, giudicaua, che per niũ cō-
to gli cōueniua vscir, nō pur di casa, ma ne anco
di letto; cō tutto ciò, ne p cōsiglio di medico, ne
p effortatione di veruno si lasciò gia mai psuade-
re, di non andar con gli altri, dicēdo che cō la so-
la vsta del Papa, tenea per certo di douer sanar-
si. Pur come fu alla porta del Popolo, sentendo-
si crescer la debboleza, & accorgēdosi, che non
s'hauerebbe potuto regger tanto tempo à caual-
lo, fu da Monsignor Antonio Pinto in vn suo
cocchio coperto menato a basciar' il pie a S. Bea-
titudine, da cui fu riceuuto con esstraordinarij se-
gni d'amore, & mostrando esso desiderio di re-
restarsi iui per veder' il Consistoro, sua Santita
veden-

vedendo che hauerebbe patito, gli disse, che per all'hora tornasse à casa, & hanelle cura della salute corporale, soggiungendo, che per consolatione di lui haurebbe fatto vn'altra volta Confistoro. Fra tanto gli altri tre Signori stauano nella suddetta Vigna aspettando che fosse in punto tutta la caualcata, & di mano in mano giungendo le famiglie de' Cardinali, andauano à salutarli per parte de' lor padroni, il che anco da parte di Gregorio fece il suo Maestro di Casa il Vescouo d'Imola facendo loro breuemente in nome di sua Beatitudine vna cortese offerta, & esponendo il gran contento che sua Santità hauea riceuuto dalla lor venuta, e che in segno di ciò mandaua lui col resto della gente di suo palazzo per accompagnarli. Finalmente venuta l'hora, e posto il tutto in ordine secondo il modo costumato, s'inuiarono uerso S. Pietro di questa maniera. Andaua inanzi tutta la caualleria del Papa, e la guardia delli Suizzeri, dopoi seguuiano le Corti de' Cardinali, e le famiglie degli Ambasciatori, che si trouauano in Roma, dietro à questi gran numero di tamburi, & trombe. Poi succedeano i Camerieri del Papa con gli Scudieri, & tutti gli altri officiali di Palazzo ordinatamente in habito rosso. Appresso li Chierici di Camera, dietro a' quali immediatamēte caualcauano i tre S. Giaponesi nel vestito del lor paese, e cō le lor scimittarre à lato sopra belli cauali coperti di valdrappe di veluto nero con guar-

nimenti d'oro, ciascano circondato da parecchi palafrenieri . Il primo che era Don Mantio, hauea da due lati due Arciuescovi, gli altri due, cioè Don Michele , e Don Martino, due Vescovi, dietro grandissima moltitudine di huomini, a cavallo, & in somma il fiore della Nobiltà Romana. Le strade poi, le finestre, le porte , e le piazze stesse, donde haueano a passare , erano tutte piene d'huomini d'ogni sorte e stato. E si vide quel dì vn commune giubilo in tutta Roma , & in ogni parte vdiuanfi voci, che ringratiauano, e benediceuano Dio per così grato, e giocondo spettacolo. Arriuati a Castel' Sant' Angelo furono salutati con grandissimi , & assaiissimi tiri d'Artiglierie, e passando auanti da' soldati della Guardia con vna bella salua, e con l' Arteglieria di palazzo . In questo mezzo il Papa con li Cardinali discesi nella sala Regia la trouarono già occupata da tanta moltitudine di Prelati, e d'altra gente d'ogni sorte, ch'era cō corsa per veder tal festa, che a gran fatica gli officiali , e ministri a ciò deputati , poterono far loro strada per arriuar' a suoi luoghi; doue , posti a sedere , furono con la solita pompa introdotti gli Ambasciadori , i quali subito che comparuero per quella calca, voltaronfi supra loro gli occhi , e gli animi di tutti , e scorse in quel punto per li cuori di tutti quanti vn' vniuersal' affetto molto straordinario, mescolato parte di merauiglia per tal nouità, parte d'allegrezza di veder propagato
in

in parti si remore il nome di Dio, e l'obedienza della Romana Chiesa. Aggiungeua anco gratia all'ambasciaria l'habito peregrino, la Nobiltà, e l'istessa età de gli Ambasciatori, per veder che tali giouani hauessero hauuto tanto animo d'esporsi a tanti disagi, e pericoli per causa della Fede, e per riuerenza del vicario di Christo; le quali cose rappresentate in vn'istate cō la vista delle lor persone mossero tutti a diuotione, & tenerezza, molti ancora a lagrime, fra quali fu il Papa stesso con molti Cardinali. Hora essi per mezzo di quella gente portando ciascuno in mano le lettere delli suoi Re scoperte, guidati alla Sedia del Papa, gli basciarono il pie cō grā riuerēza, & modestia & esso s'inchino ad abbracciarli ad vno ad vno due volte cō la faccia, come molti videro, rigata di lagrime, il qual fauore q̃i signori dapoi dissero che haueano piu stimato che qualunq; altro honore, che fosse loro stato fatto. Finite queste prime accoglienze parlarono breuemente à sua Santità per interprete, dandole conto prima Dō Mantio, poi Don Michele della sua venuta, & offerēdole in nome de'suoi Re, e loro, vera e fedel obediēza, come a solo e sommo Vicario di Christo, e Pastor uniuersale di Santa Chiesa. Al che hauendo sua Santità risposto con parole graui e piene di diuotione, quel che si douea in tal negotio, presentarono le lettere de'loro Principi, & di poi dal Maestro delle cerimonie cōdoti fuor del cerchio de' Cardinali, nel medesimo modo,

che v'erano entrati, si ridussero in vn luogo vn poco eminente fatto à questo effetto, doue stando essi in piedi col capo scoperto, cominciò il Segretario di sua S^antità a leggere in uoce alta le dette lettere tradotte in lingua Italia, & furono vditte tutte con incredibil'attentione e piacere, & anco diuotione di quanti erano presenti: delle quali n'è parso riferir quì solamente un sommario, mettendo nel fine esse lettere insieme cõ le risposte, che da poi le furon date. Prima adunque ringratiauano quei Principi Dio d'essere stat'illuminati nella Fede vera p opera de' Padri della Compagnia di G I E S V, riconoscendolo per il maggior beneficio, che dalla mano di Dio potessero riceuere. dopoi si scusauano per rispetto della vecchiezza, o di guerre, di non esser potuti venir in persona, si come grandemente bramauano per porre, com'essi diceuano, i piedi di sua Beatitudine sopra il capo loro. Terzo m^a dauano questi suoi Ambasciatori a riconoscer sua Santità per lor vniuersal Padre, & Pastore, & darle vera obediienza, come figliuoli, rimettendosi in altri particolari à quel, che a bocca direbbono gli Ambasciatori, & il P. Visitatore della Compagnia di G I E S V, & tutte erano scritte il Genaro del 1582. Lette le lettere vn Padre della Cõpagnia fece vn'oratione Latina, la qual'e p la materia, che era gioconda, & per il buon modo suo fu di grande sodisfattione a tutti. la sostanza era dar conto della qualità di quei Re, che mandauano

dauano quell'Ambasciaria, dopoi mostrare quãto ragioneuolmente douea la Chiesa Romana, & in particolare sua Santità rallegrarsi, riceuẽdo quel dì li primi frutti di quella nouella vigna del Signore. All'vltimo in nome loro ringratiaua il Papa della cura, e sollecitudine in promouere la conuerfione di quei popoli. Fnita l'oratione, & fata per parte di sua Beatitudine vna breue risposta, come gli accettaua per figliuoli, tornarono vn'altra volta al trono del Papa, e basciatogli di nuouo il pie, mentre egli si ritiraua alle sue stãze, volle che lo seguitassero alzando la coda del manto Pontificale, ilche è officio molto honore uole, & proprio dell'Ambasciatore dell'Imperatore, quando è presente. Furono quel dì trattenu ti in Palazzo a desinare dal Card. S. Sisto, oue si trouò anco il Card. Guastauillano, & il Signor Giacobo Buoncompagno; quali tutti restarono molto sodisfatti d'ogni lor portamento, & specialmente della prudenza nel parlare, e della politezza & modestia nel mangiare. Dopo desinare desiderando S. Santità vederli piu familiarmẽte, mandatili a chiamare, non si puo con parole assai esprimere l'amoreuolezza e dolcezza, con che gli riceuè, facendo loro varie dimande così della nauigatione e tempo d'essa, come delle cose del Giapone, della conuerfione, delle chiese, & simili, vdendo il tutto con diletto grande. Alla fine disse che andassero a San Pietro, a dar gratie a Dio di sì gran beneficio, di hauerli condotti sal-

ui: con che licētiatiſi ſceſero in ſan Pietro & fatta oratione a quei ſanti corpi, ueduta ancora la capella Gregoriana, ſe ne vēnero a caſa per ripoſarſi; di che ben'hauean biſogno. Il lunedì ſegūte, che fu il giorno dell'Annuntiatà, nel quale il Papa ſecondo il ſolito con tutta la corte, & i Cardinali douea andar alla Minerua, ordinò che q̃i Signori lo accompagnaffero a cauallo, dando loro tanto nella ſtrada, quanto nella Chieſa il luogo piu honorato, cioè immediatamente inanzi a S. S. doue comparſero anco quel dì col loro'habito Giaponeſe, perche d'indi in poi lo dipotero per eſſer tanto diuerſo dal noſtro. Poco dipoi cominciarono le viſite di tutti gli Ambaſciatori, dell'Imperatore, del Rè di Francia, della Signoria di Venetia, & ſpecialmēte di quel di Spagna, ilquale, hauēdo hauuto dal ſuo Rè lettere caldiſſime di raccomandatione, vſò ſempre loro grāde amoreuolezza, ne mai ſi ſtancò mentre furono in Roma, di far loro varie cortefie. In oltre il Senator Romano con li Conſeruatori, & altri Magiſtrati, venne a viſitarli cō molti gentil'huomini, & cō la maggior pompa che ſoglia fare, dicendo fra l'altre coſe di rallegrarſi & congratularſi non ſolo d'un coſi lungo viaggio coſi felicemēte fatto, ma anco molto piu della lor diuotione che a tal viaggio gli hauea ſpinti. Alche il Signor don Mantio per interprete diede riſpoſta ſi prudente e peſata, che ſi partirono tutti molto ſodisfatti e con gran concerto del lor giuditio &

maturità. Nel medesimo tempo ancora diedero quei Signori principio a visitar i Cardinali ad vno ad vno, & essi scābieuolmente furono d'alcuni di loro in casa visitati, se ben tosto restò tale offitio dall'vna e dall'altra parte interrotto cō la morte di Gregorio, di che si dirà appresso. In sōma fu per quei giorni in Roma vna cōmun' alle grezza, ne si parlò per vn pezzo, quasi d'altra materia, & con correua grā gente a vederli così in casa, come fuori con merauiglia, & anco cō vna certa diuotione, e notabil riuerenza. Ma sopra tutto fu da stimare l'amore & affettione tenera, che loro mostrò sempre Papa Gregorio; per cioche oltre che prouide largamente per tutta la spesa, che per il viuer loro douea farsi, ancora subito dopo l'arriuo, fece far' a ciascun di loro tre sorti d'honoreuolissimi vestimenti all'Italiana, vno di corto, gl'altri due lunghi di velluto nero, trinato tutto d'oro, & di damasco colorato parimente, con le trine d'oro, & vna zimarra per casa pur dello stesso, & col medesimo ornamento. Di piu seguitò sempre in mādarli a visitare spesso in suo nome da alcuno de i suoi piu intimi, & quasi ogni giorno (perche era di quaresima) presentaua loro qualche pesce delicato. Nel parlar poi & trattar con loro seruaua tal'affabilità, e piaceuolezza, che piu tosto pareua Padre che Pontefice. Spesso dimandando come stauano di sanità, & effortādoli ad hauer cura di loro, spesso anco di suo proprio moto ricercādoli se faceua lor bisogno

gno di cosa alcuna. Quest'affettione mostrò egli principalmēte in vna vdiēza priuata, che lor diede, nella qual dopo d'hauer fatto sedere i due Ambasciatori & il terzo che non era Ambasciatore fatto leuar' in piedi, essi trassero alcuni presēti de' loro paesi, iquali riceuè S. Santità cō allegrezza, & dopoi entrando a ragionar delle varie necessitā del Giappone, si mostrò tanto pronto a soccorrerle con aiuto non solo spirituale, ma etiandio temporale, che quei Signori restarono grādemēte consolati, anzi dase & di suo proprio moto di mandò loro che cosa haurebbero hauuto caro portar seco in quelle parti, inuitādolia proporre, quanto loro piacesse. Passato buon pezzo in tali ragionamenti, leuossi da sedere, & andando egli stesso auanti, li condusse in alcune sue camere, e mostrò loro alcune cose di diuotione, dopoi pur in persona li menò sino alla porta d'vna lunga e molto vaga Galleria, che egli stesso hauea fabricata, & ornata cō artificiosa pittura di varie città e paesi, ordinando a Monsignor Bianchetto suo Maestro di camera, che iui era, che gliela facesse veder'adagio, stādo esso in questo mezo aspettandoli sempre fin che tornarono, e dimorò poi cō esso loro vn'altro buō pezzo, fin che gia quasi fatta notte, diede lor licēza. Vn'altra volta desiderādo essi visitar le sette Chiese di Roma, allequali sin nel Giappone hāno quei Christiani, come alle altre cose di Roma, special diuotione, mandò S. Santità stessa l'ordine come volea, che fossero

trat-

trattati, & ben se ne vide l'effetto, perche oltre d'aprir'e scoprir loro tutte le sante reliquie, & oltre di mostrar ogni luogo, doue fosse qualche particolar diuotione, non ui fu nelsuna Chiesa, che non li riceuesse con processione, con suono di campane e d'organi, & in somma con tal' honore, che quando l'istesso Papa va in persona nō se gli puo far quasi maggiore. S'accrebbe poi la festa dalla gran moltitudine di gente, che continuamente li seguìto appresso, altri in carrozza, altri anco a piedi, quantunque andassero di buon passo, parte per ueder loro, parte per veder con sì buon'occasione le reliquie. In particolare poi di Don Giuliano, che, come s'è detto, era ammalato, a pena si crederebbe il pensiero, che fra tanta mole di grauissimi negotij, si degnò sempre hauerne: perchioche egli stesso nominò di sua boeca alcuni Medici de' migliori di Roma, che pigliassero la sua cura, e che gli attendessero di continuo, mandandolo di piu à visitar'ogni giorno hora per Monsignor Bianchetto, hora per altri, & intendendo che per il tranaglio del male, difficilmente pigliaua i medicamenti ordinati da Medici, gli fece dire, che se gli voleua far cosa grata, non lasciasse di pigliarli, il che da quel tēpo egli eseguì molto prontamente, e fugli non picciola cagione della sanità. Ma che piu? stando il Santissimo Padre in letto infermo à morte, vn' hora quasi auanti, che passasse di questa vita, si ricordò di lui, & ne dimandò a' suoi che era

no presenti, il che fu da tutti preso come vn euidente segno d'amor veramente tenero, e cordiale. Mentre adūque le cose andauan in questo modo, piacque alla bontà di Dio, la cui prouidenza è infallibile, chiamar' a se la santa anima di Gregorio, p dargli il premio delle sue buone opere, e del zelo, che hebbe sempre di propagar la religione Catolica, congiunto con tanta liberalità, e larghezza. Questo fu il dì x. d'Aprile; e subito che tal nuoua venne all'orecchie de' Signori Giaponesi (benche a Don Giuliano, per non affiggerlo, oltre il suo male si tenne celato) ne restarono percoffi in modo, come se morto il proprio lor padre, fossero restati orfani. la onde al P. Generale della Compagnia parue conuenueuole d'andar' in persona a consolarli, dando loro certa speranza, che in qualunque successore hauerebbono conosciuta la medesima amoreuolezza: e carità anzi che era prouidenza di Dio Nostro Signore il trouarsi loro presenti all'electione del Papa nuouo, percioche restando egli da essi informato de' negotij loro, poteuano esser piu sicuri, c'hauerebbe' seguitato in fauorirli, e promouerli. con le quali, & con altre ragioni, & massime per l'autorità di questo Padre (a cui, nō si puo dire, quanta riuerenza portauano) rimasero non poco animati, & confortati. Ne si debbe quì lasciar l'amoreuol' officio, che poco dopoi nel tempo della Sede vacante vsò con lor tutto il sacro collegio de' Cardinali, i quali ricordati

fi dell'afflittione, in che douean viuere questì Signori per la perdita di Papa Gregoro, di commū consenso eleffero vn'Vescouo che fu Mōsignor Sasso, il qual in nome di tutti venisse a salutarli, & insieme con condolerli promettesse anco, che qualunque fosse di essi assunto alla cura pastora le, gli hauerebbe per raccomandati al paro di Gregorio, & in questo mezo offerisse loro daparte del Collegio tuto quello, che fosse stato di bisogno, il qual fauore fu ad essi: come il douer volea, sommamente a grado.

Il successo dopo l'elettione di Papa Sisto Quinto.
Cap. VIII.



Non tardò molto la diuina bontà à consolare & la Chiesa sua con vn nuouo Pastore, & in particolare questi Signori con vn nuouo Padre. Percioche essendo a di xxviii d'Aprile, che fu il quarto del Conclaue, con vniersal consenso de' Cardinali, eletto Papa Sisto Quinto, essi ne riceuerono grande allegrezza, sì per le buone qualità, che di lui intendeuano, sì anco, perche hauendolo prima visitato à casa
Cardi-

Cardinale, n'erano restati particolarmente edificati. Ne fu vana la loro speranza, perche andando dopo due giorni a baciargli il piede, furon' raccolti con gran benignità, sendo egli il primo a parlar loro, & dimandar come stauano. All' hora il Signor Don Mantio gli espone quanto s'erano rallegrati della promotione di sua Beatitudine, & che si teneuano per felici d'esserli trouati presenti in tal tempo, accioche tornando alle lor patrie, potessero riferire le rare parti del Pastore e Pontefice, che lasciavano in Roma, dapoï gli raccomandò quella nuoua Christianità, come a Padre nō solo vniuersale di tutta la Chiesa ma particolare di quella. Rispose sua Santità benignamente, che così farebbe, & che hauerebbe anco special cura delle lor persone; & voltato verso i Padri della Compagnia di G I E S V, che con essi loro veniuano, disse, vedete che non m'ha chi loro cosa veruna, & se occorrerà alcun bisogno, fate, che noi stessi ne siamo subito auuifati. la conclusione poi fu, che don Mantio pregò sua Santità & a questo effetto gli lasciò vn memoriale, che si degnasse porger'efficace aiuto à quei Christiani del Giapone, rimettendosi ne' particolari al P. Generale della Compagnia, il qual l'hauerebbe piu minutamente informato: al che rispose il Papa benignissimamente, che lo farebbe chiamare, et intèderebbe ogni cosa di molto buona voglia: & in somma in tutto il discorso del ragionamēto li trattò sempre con tãta amo-

reuolezza, e nelle parole dolci, e nelle promesse larghe, & nello stesso sembiante della faccia, che li mandò ben pieni d'allegrezza, & d'vna tenera affettione verso S. Santità, la quale poco dappoi venuto il giorno della sua Coronatione volse anco, che essi parimente si trouassero presenti tenendo il luogo, & l'ufficio tra gli altri Ambasciatori, co i quali gli portarono il baldachino, & nella Messa gli diedero l'acqua alle mani, & il medesimo honore fece loro nella solēnità, che suol farsi col nuouo Papa nel pigliar il possesso di S. Giouanni Laterano, tenendogli compagnia à cavallo, & assistendo a tutta la cerimonia; e pochi giorni dopoi con altra occasione li fece vna mattina accorre à pranzo nella sua propria vigna, doue da Mon. Reuerē. d'Alifi all' hora Maestro di casa di S. B. e da altri della Corte furono trattati cō molte carezze & cortesie. Quanto poi a negocij del Giappone, che don Mantio gli hauea proposto, non solo confermò & stabilì la donatione, che Gregorio di Santa memoria hauea fatto di quattro mila scudi l'anno per li seminarij, & altri bisogni di quei paesi, ma anco gli en'aggiunse altri due mila, & ciò non per tempo alcuno determinato: ma fin tãto che la Sedia Apostolica prouedesse p'altra via. Appresso p li tre Principi che hauean mandati gli Ambasciatori donò due grandi stocchi con gl'elzi, & fodri d'argento indorato, & variamente lauorato, & insieme due cappelli di velluto coperti di fine.

per.

perle, presenti che sogliono i Pontefici ogn'anno a suoi tempi benedire, & per gran fauore mādàr'a varij Signori d'Europa. Di piu per quelle Chiese agionse tre ricchi piuuali di brocato d'oro insieme con alcune reliquie, & altri simili doni. In particolare poi quanto alle persone di questi quattro Signori oltretre mila scudi, che per lor viatico assegnò, volendo anco rimandarli honorati, & ornati di qualche suo fauore speciaie, determinossi farli di sua mano caualieri di sproni d'oro. Onde venuta la vigilia dell'Ascensione di Nostro Signore, nel qual giorno si fa Capella solēne in presenza di tutti i Cardinali, & d'altri Principi & Ambasciadori verso il fine del Vespero, chiamatili auanti di se fece lor cinger la spada, & metter gli sproni da due Ambasciadori di Francia & Venetia, che erano p̄sēti; poi egli stesso gettò loro al collo vna collana d'oro, & gli abbracciò, & baciò cō tātō suo contento, che si vidde il Santo Padre pianger di tenerrezza. essi ancora finita la cerimonia, lo ringratiarono molto compitamente, offerendosi a difender la Fede Santa Romana nō solo cō quelle spade & armi, ma etiandio col proprio sangue & vita, Ne contenta S. Santità di questo, volle anco la seguente mattina ammetterli alla sua Messa, che disse in priuato, e dar loro di sua mano la Santissima Communione, il che non si puo esprimer à bastanza, quanto fosse da essi stimato e quanto grande consolatione, & giubilo recasse
à loro

à loro cuori. Dopo, perche già s'auuicinaua il tēpo della lor partēza, cominciarono a darli qualche fretta in far' & render'alcune visite piu necessarie, fra lequali fu quella del popolo Romano; qual'atto accio fosse piu splendido; piacque di farlo in Campidoglio, ragunati per questo effetto insieme col Senatore li Conseruatori, & vn grā numero de' Nobili. Furono quiui riceuti honoratamente, & dopo le debite cortesie di parole, furon'anco fatti Cittadini Romani Patritii, non solo in voce, ma con dar' à ciascun di loro vna patente in carta pergamena miniata molto riccamente, & col sigillo d'oro di grandezza quasi d'vna palma di mano, & di grossezza d'vn dito. Il qual priuilegio essi presero con grande stima, & risposero che a gran ragione gloriauasi Roma per il passato d'essere stata Signora del Mōdo per via prima dell'Arme, dopo della santa fede, ma che hora cresceua anco piu la sua grādezza, poiche arriuaua fino alle parti del Giappone, del qual'ella prendeua quel di possesso in quei quattro gia suoi cittadini, & sudditi. Il qual detto fu notato per molto acuto, & prudente, & restò per le bocche degli huomini, come vn chiaro inditio dell'accortezza degl'ingegni Giaponesi. Vltimamente il giorno precedente alla lor partēza furono à baciare i piedi à S. Santità, e preder da lui l'vltimo comiato, doue ringratiando lo essi di tanti fauori, & gratie cosi in particolare à loro fatte, come à suoi paesi in generale, sua

Sanità con affetto veramente paterno rispose, & replicò piu volte, che quanto hauea fatto, era niente rispetto à quello, che desideraua, e speraua anco di douer fare con progresso di tempo: & commise, che se loro era necessaria cosa alcuna o di presente, o dopoi nel viaggio, ne l'auisassero, percioche haurebbe hauuta buona cura, che fossero prouisti. Diede anco loro vn Breue di raccomandatione per il Rè Filippo, & vn'altro per la Signoria di Genoua, accioche facesse lor'hauer'al suo tēpo imbarcatione per Ispagna. Di piu ordinò che si scriuesse in nome suo a tutte le terre dello stato della Chiesa d'onde hauea no à passare, che fossero honoratamēte per tutto riceuuti, spesati, & accompagnati, oltre molti cauai leggieri, che cōmandò si per honore, come p sicurezza, che gli accōpagnassero per vn grā pezzo. Così finalmente dopo d'hauer benedetto lor'alquanti grani, e medaglie, e concedute indulgēze assai ampie con la sua benedittione li licetiò.

Viaggio à Loreto & Bologna. Cap. IX.



Artirono di Roma il dì 3. di Giugno, & se ben'era assai per tempo la mattina, pure non mancò loro compagnia di gentil'huomini, che li seguirono alcune miglia, & specialmente i cauai leggieri

gieri di sua Santità che con bella & honorata mostra gli accompagnarono tutta quella prima giornata, & così diedero felice, & allegro principio al viaggio loro con fauste acclamazioni de viandanti, che spesso incontrauano, & d'altri donde passauano. la sera giunti à Ciuita Castellana, non trouando il ricapito, che bisognaua, subito che ne diedero auviso à Roma al Cardinale S. Sisto, al cui gouerno apparteneua quella terra, sua Signoria Illustrissima mandò per le poste ordin' espresso al suo luogotenente, che supplisse il mancamento fatto, & in specie prouedesse loro di tutta la compagnia, e scorta necessaria. Il che egli eseguendo prontamente, mandò da quaranta persone, con le quali continuando il cammino, arriuarono à Narni; e quiui furono riceuuti da molti soldati, e gentil'huomini quasi vn miglio fuori della città, & nell'entrata da' Priori, e dal Gouvernatore con trombette & organi accompagnati da vn grandissimo concortio di gente, e furono lor mostrate tutte le reliquie che vi sono molte e principali. Il medesimo e piu seguì in Spoleti, doue già tre, o quattro giorni per l'ordine hauuto da Roma, s'aspettauano, & così ben tre miglia lontano venne a far loro riueranza il Vicario Generale, con alquanti Canonici, & altri gentil'huomini tutti a cauallo: ne molto dopo arriuò il luogotenente del Gouvernatore per inuitargli, & condurgli, & di mano in mano molta gente à piedi, & a cauallo, è fra

gli altri ancora vna compagnia della militia molt'honorata, e ben'in ordine, facendo molte salue d'Archibugi. Finalmente assai lungi della porta arriuò Monsignore stesso Gouvernatore co'Signori Priori nel suo habito purpurato insieme con tutto il popolo, i quali non solo fecero il suo inuito con ogni honore, & amoreuolezza, ma anco quel che fu singolar fauore, con vna cortese cerimonia presentarono loro le chiaui della città, & così salendo il Governatore nella lor propria carrozza furono cōdotti in palazzo, & quiui riceuti con vn pasto solennissimo ornato di tante sorti di musica, & di stromenti quante quasi si poteano ritrovare, con vn cōcorso sempre di gente incredibile. Col medesimo trionfo entrarono nella Chiesa cattedrale, sonandosi tamburi, trombe, campane, & organi, & finalmente fu tanta l'amoreuolezza di Monsignore che pareua struggerli tutto, per trouar nuoue inuentioni d'honorarli. Di là volendo il giorno seguente partire per Montefalco; e bitognando per la qualità delle strade lasciar le carrozze, volse il medesimo Signor Gouvernatore per ogni modo non solo proueder di tutti i caualli necessarj, ma anco con molti altri cittadini far loro per buono spatio di strada, compagnia. Giunti in quella terra, & riceuti parimente con molta festa videro con gran conteuto e diuotione quel sacro corpo della Beata Chiara, restando, come era il doue,

re, merauigliati di sì stupendo miracolo, ne potendosi satiar di mirare quella carne ancora intiera, quel sangue sì fresco, quei misteri della passione tanto ben' impressi. la medesima sera al far della notte giunsero à Foligni, doue oltre alquanti caualli, che erano venuti inanzi per inuitarli, staua aspettandoli alla porta il Signor Governatore con tutt' il popolo, & così à lume di torcie furono guidati al palazzo riccamente adobbato, ne fu inferiore il banchetto, nel quale l'istesso Signor Governatore per vn certo eccesso d'allegrezza, la qual non potea celare, volle seruire in persona: la mattina seguente vennero in Assisi, doue molto si ricrearono in spirito cō la diuotione della Madonna degli Angeli, & di San Fràcesco, le cui reliquie videro vna per vna, consolandosi grandemēte di trattar con le proprie mani con ogni riuerenza quelle Sante vesti, cilicij, & scarpe, che portaua quel Serafico Sāto, quando gia hauea le stigmate. Fu anco quiui notabile l'amoreuolezza di quella gente, la quale cōcorrendo con gran frequenza, nō contenta di vederli e seguirli, di piu con le mani, & con le corone toccaua le lor vesti, come cose sacre, il auuenne che dopoi ancora in Perugia, & altroue: & alla fine dopo vn magnifico conuito, gli accompagnarono molto nobilmente insino a' suoi confini. Da queste accoglienze, e fauori entrarono subito nell'accoglienze, & honori che tenea gia preparati la città di Perugia; la qual fin da Ro-

ma gli hauea molto caldamente inuitati, e staua con desiderio aspettandoli, anzi s'andaua ingegnando, di trouar varij modi per honorarli, con archi trionfali, e con altri simili apparecchi, sel'istesso Padre Rettore della Compagnia di G I E S V non gli hauesse distolti da tali spese. Riceuuta adunque finalmente la nuoua del lor'arriuò, ordinarono prima che gli andassero ad incontrar'otto miglia lontano, sin doue per quella banda comincia il suo territorio, tre Ambasciatori in due carrozze accompagnati da molti caualli, i quali nell'arriuare a loro fecero ciascuno vn'oratiõ cella latina, lodando quei Signori della lor pietà in hauer preso vn sì faticoso viaggio per sì nobil fine, aggiongendo dopoi vn cõueniẽte inuito in nome di tutti i suoi cittadini. Et caminando inanzi dopo quattro miglia hebbero vn'altro incontro d'vna quantita di gentil'huomini con gran copia di palafrenieri, & trombette che conduceuano da parte della città quattro bellissimi caualli ornati con gualdrappe di velluto trinato d'oro, sopra li quali fecero montare i Signori Giaponesi, accioche fossero piu ageuolmente visti da tutti. Il terzo incontro oltre la molt'altra gẽte principale, che di mano in mano s'andaua trouando, fu di tutta la Corte dell'Illustrissimo Cardinale Spinola legato di sua Santità, & alla fine presso alla porta di tutti li Mazzieri de'Signori Priori, i quali tutti con pompa molto riguardeuole condussero questi

questi Signori con continuo suono di trombe, tamburi, campane, & artiglierie, che se ben prima ancor'andauano tirando à tempo à tempo, pur nell'entrar nella città, rinforzarono molto più, & per vn pezzo fecerovn'estracordinario sparare. Scaualcati che furono alle scale del Duomo si fece lor'incontro il Clero, & i Canonici di processione, & alcuni di loro con piumiali, e così furono introdotti fino al santissimo Sacramento, sonando di continuo le campane, el'organo, doue mentre facean'oratione, fu cantato in musica vn bellissimo mottetto, composto di nuouo alor proposito sopra q̃lle parole del Propheta, *Gentē quam nesciebas, vocabis: & gentes, quā te nō nouerunt, ad te cūrent propter Deum tuum, & sanctum Israel, qui gloriificauit te.* Il cōcorso poi della gente, ancora che fosse di notte, era tanto non solo nella Chiesa, ma anco in tutte le strade, che a pena alcuni gentil'huomini d'autorità cō molto sforzo poteuano far luogo per passare, & così frā tanto numero di gente si condussero al Collegio della Cōmpagnia, dou'erano adobbate per loro alcune stanze con tapezzarie e drappi cōuenienti. Della cena vòlsero hauer pensiero gl'istessi Priori, anzi molti gentil'huomini si risolsero per ogni modo di seruir'alla mensa, & lo fecero con grande loro contentezza. La mattina vdiata Messa nella Chiesa della Cōpagnia, cō vna moltitudine di popolo, che quasi gli opprimeua s'auuiarono verso il palazzo dell'Illustr. Card. legato

come fin dalla notte precedente gli hauean promesso, ciascun di loro in mezo di due Priori, precedendo al quante trombe & tamburetti, e molti soldati per far largo; perche altrimenti per la gran gente sarebbe stato impossibile mouer vn piede. Dall' Illustr. Legato furono raccolti con assai festa, & con vn gran conuito, nel qual'anco per maggior loro honore ritenne molti Cittadini principali. Dopo pranzo accompagnati da infinita nobiltà parte a cavallo parte in carrozze andarono a visitar i luoghi pij, & veder le reliquie, & massime vna spina del Signore, & l'anello della Beatis. Vergine, essendo riceuti per tutto con processioni, con organi & musica; & con la medesima Compagnia rimenati al Collegio attesero a riceuer diuerse visite di persone di qualità come del Vescouo, delli Priori, della Ruota e di molti altri Signori di portata. In questo tempo ancora tanto la Communità, come li particolari fecero lor varii presenti di reliquiarij bellissimi, e crocette d'oro, & d'argento, e quadretti di ricami, & altre immagini dipinte, con ornamenti ricchi, & finalmēte pareua, che ciascuno desiderasse dar loro qualche segno o pegno della sua affectione, tanto haueano presi i cuori di tutti. Onde nõ si puo dire, quāto sentimēto cagionasse in tutti la subita lor partenza; ilqual anco mostrarono nell'accōpagnarli la mattina seguēte, che se ben' era giorno di Pentecoste, & di giubileo, & assai per tēpo, pure furono seguitati dagli Ambascia-
tori

tori della città con altri gentil'huomini da tre miglia, & alcuni anco vollero arriuare fino alla Madonna de gli Angeli; perche in questo santo luogo celebre per la memoria di San Francesco, piacque a quei Signori far la mattina della Pentecoste, e se ben gia v'erano vna volta passati, pure per seguir il suo camino a Loreto era necessario tornarui di nuouo. Quiui adunque si trattennero buon pezzo con molta lor consolatione mentre vdirono Messa, e si comunicarono in presenza di grandissimo popolo, ch'era concorso, parte per la festa, parte per veder loro. Di là poi accompagnati da cento soldati d'Assisi, arriuarono la medesima mattina in Fuligni, doue furono riceuuti con maggior solennità, che la prima volta, per essetui all'hor'arriuati di notte. Alla porta staua il Magistrato & il Gouvernator in persona con vna gran comitiua d'altri huomini di qualità, gia due hore aspettandoli. Onde dopo molte parole dolci & humili, con grand' applauso di tutto il popolo (sparando molti pezzi d'Artiglieria, & Archibugi risonando tutta la città di trombe, & tamburi, furono condotti al pranzo, che già era in punto: ne dopoi furon lasciati partir quel giorno, ma si trattennero parte in sentir vn solenne vespro, parte in veder la fiera, che in quel tēpo si faceua, che per dar quella vista à questi Signori, se ben'era festa, si fecero aprir le botteghe, e metter tutta in ordine. Partirono il seguente giorno con compagnia molto
hono

honorata verso la città di Camerino, nella qual parimente prouarono ogni sorte d'officij, e di cortesie: perciò che primieramente lontano ancora molte miglia incontrarono ben'ottanta soldati, che gli stauano aspettando, e dopoi anco di mano in mano nuoua gente à cauallo, e molti pedoni, che in tutto poteuano far quasi il numero di cinquecento, & alla fine nell'entrar della città li Signori Priori, e si può dire tutto il popolo grandi, & piccioli, & così con grand'allegrezza di tutti con le solite trombe, & tiri d'Artiglieria se n'andarono al palazzo, doue soprauenendo poche hore di poi l'Illustrissimo Cardinale Gesualdo legato della Marca, & andando i Signori à fargli accoglienza, sua Signoria Illustrissima mostrò d'hauer molto cara la lor presenza, & quella sera cenarono insieme, cò quel trattamento, che da tal città a tali persone douea farsi. La medesima festa, & solennità d'incontri, d'Artiglieria, di suoni, & conuitti, & di frequenza di gente con grande amoreuolezza, & offerta de' Magistrati e Gouvernatori (per concluder in breue) trouarono in Tolentino, Macerata & Ricanati, nelle quali terre spesero quasi due giorni. Ne à quelle fu inferiore Loreto, doue l'istesso Monsignor Gouvernatore con compagnia honorata venne ad incontrarli vn buon miglio, & poco dopo da ducento Archibugieri, & vicino alla porta il resto del popolo, dal qual riceuuti con trombe, tamburi, & molte bombarde entrarono nella

Chiesa aspettati già da tutti li Canonici, & clero, e subito in suauissima musica intonato il Te Deum laudamus, accompagnati da quel canto, andarono al Santissimo Sacramento, e di là nella Sacratissima capella. Finita l'oratione & veduta con singolar diuotione quella sì preziosa Casa, si ritirarono all'alloggiamento, ch'era ricchissimamente preparato nel palazzo del Governatore, doue si giudicò, che sarebbono stati più comodi, che nel Collegio de' Padri di Giesu. La mattina poi si cantò vna messa solenne, stando i Signori nel coro sotto vn baldachino regio, & dopoi il desinare, che con grande splendore diede lor il Signor Governatore, attesero à veder l'Argenteria, e drappi della Sagrestia & altre simili cose, cenando la sera in casa de' Padri Giesuiti. Il giorno seguente cōmunicati nella Santa Capella, & salutata la Beatissima Vergine ripieni tutti di spiritual cōsolatione per la visita di sì sacro, e santo luogo, s'inuiaron' verso Ancona, nella qual strada non molto dopo comparuero cinque cauallieri di Santo Stefano, mādati dalla città p far loro riuerenza, & di là a vn pezzo i deputati con molti altri gentil'huomini, e soldati sino à 200. i quali li riceuettero con vna bella salua. Alla fine essendo già alla vista della città, uscì l'istesso Signor Governatore con tutti li Signori Priori, à gran numero di carrozze, e caualli. Fra questi veniua vn Nipote di N. S. Sisto Quinto, il quale da quell'hora in poi tenne a questi Signori con-

tino-

tinoua compagnia, facendo lor molta cortesia. Il
Gouernatore abboccatosi con li Signori, e fatte
alcune parole amoreuolissime, et honoratissime,
volse che entrassero nella sua carrozza, & pas-
sando inanzi salutati con vna gran quantità di ti-
ri d'Artiglieria, & con vna nuoua salua d'Archi-
bugi entrarono nel palazzo della Communità
molto ben'ornato, che già era pieno d'vna infini-
tà di gente. Quiui fu lor fatto vn compitissimo
conuito, nel qual li Priori tutti, se ben contra il
voler de' Signori Giaponesi volsero per ogni ma-
niera assistere sempre in piedi. Finito il pranso,
parue bene, che dessero vna passeggiata per li luò-
ghi piu celebri, parte per veder la città, parte per
sodisfar'al desiderio, che tutti haueano di veder
loro, consolandosi ancor'essi non poco con mol-
te belle reliquie, che in diuerse chiese furono lor
mostrate. All'vltimo verso la notte si rinouò la
festa con due girandole, & fuochi, & molti tiri d'
Artiglieria, e mortaletti, in modo, che pareo, che
tutta quella città andasse in giubilo. Partiti d'An-
cona, il medesimo dì giunsero prima à Siniga-
glia, & poi a Pesaro, ambedue luoghi del Signor
Duca d'Vrbino, il qual'usò loro molte cortesie,
& amoreuolezze, perche quasi all'entrar nel suo
stato, mandò ad incótrarli vn Conte, che da par-
te di S. A. fece loro vn'honoratissimo inuito. In
Sinigaglia poi trouaron'vn nobil'apparecchio
fatto per ordine del Duca, d'onde essendo subi-
bito dopo desinare partiti, nel passar che fecero

per Fano città del Papa, venne a loro il Gouvernatore, con molti Nobili, & alquante carrozze, pregandoli con molta istanza, che si fermassero quiui al meno, quella notte; il che ricusando essi con dire, ch'eran'aspettati dal Signor Duca d'Urbino, almeno non lasciò d'honorarli quanto gli fù possibile in quel breue tempo, con farli accompagnare da'suoi soldati, & sparando all'entrare, & uscir della città gran copia d'Artiglieria, & finalmente seguitandoli esso stesso in persona con tutta la sua comitua più d'un grosso miglio. Lungi da Pesaro vn miglio hebbero incontro il Signor Marchese della Rouere cugino carnale del Duca con 10. ò 20. caualli, che veniuua in nome di S. A. ad inuitarli di nuouo, il che fatto volèdo rimontar'à cauallo, i Signori Giaponesi lo sforzarono, che venisse nella lor carrozza al lato à Dō Mátiō, & così entrarono nella città cinti da popolo infinito, andádo dritto al Palazzo del S. Duca; il quale, perche si trouaua in quel punto per la città in compagnia del Signor Paolo giordan'Orsino, che di passaggio pur'all'hor'era giunto, subito che tornò a casa, andò al lor appartamento per visitarli con volto, e parole benigne, offerendo loro, & il palazzo, e tutto lo stato, & la persona sua propria, & dicendo ch'erano degni di questo, e di maggior'honore per la loro uirtù, e pietà che di si lontano gli hauea tratti à dar'obediēza alla Sede Apostolica, con che licentiatosi breuemente pensando, come disse,

disse, che fossero stáchi dal viaggio à pena dopo molte preghiere permise che l'accompagnassero per vn poco, e se ben haurebbe voluto goderli piu tempo in Pesaro, pur fatto capace che conueniu loro darli fretta hebbe per bene, che la mattina seguente, seguitassero il loro camino, come fecero, e quel medesimo dì arriuarono a Rimini: Il cui gouernatore se ben si vide colto alla spro- uista, percioche non fu auuísato se non vn quarto d' hora innázi, nondimeno venédo con li Priori da vn miglio in posta, li riceuè con gran festa & allegrezza, & diede loro vn magnifico prázò, il qual finito, guidolli a visitar'alcune segnalate reliquie, che quella città serba, e fra l'altre sette spine della corona, & vn grá pezzo della spugna del saluatore. Di piu verso il tardi fece fare vna bella salua d'archi bugi, mortaletti, bombarde, & nel fine al partirsi la mattina andò due miglia con loro; doue si licetiò con molta cortesia. I medesimi honori furono lor fatti in Cesena, la qual videro di passaggio, & in Forlì, doue si leppe tardi il loro arriuo, tuttauia supplì la buona volontà alla breuità del tempo, vlcendo lor'incontro il signor Gouernatore cò la Signoria, & buò numero di soldati, da' quali furono introdotti cò la solita solénità, cioè suono di trombe, tiri d'artiglieria, strepito di tamburi, & con l'ordinario concorso d'huomini e donne, che empiano le strade & il Duomo tutto, doue andarono a smontare. Di là a piedi, per sodisfar'al popolo deside-
roso

roso di vederli, se ne vennero al Collegio de' Padri della Compagnia, e prima alla Chiesa, ch'era per questo conto molto ben'addobbata, doue mentre salutarono il Santissimo Sacramento, si fece lor'vna buona musica: & quiui si fermarono quella notte, venendo per le prime hore l'vn dopo l'altro molti honorati gentil'huomini à visitarli, se ben non à tutti si permetteua per nō dar loro molta noia, gia che per la stanchezza del viaggio, piu tosto hauean bisogno di riposo. simili accoglienze trouarono il di seguente in Imola, doue arriuando circa l'hora di pranso, il primo incontro, c'hebbbero, fu del Vicario con alcuni Canonici, l'altro di vna cōpagnia di. 200 soldati, & finalmente presso alla porta del Governatore stesso e Magistrato, i quali raccolti con molte carezze li ringratiarono di cuore del hauer volut'honorare (com'essi diceuano) la lor città con la sua presenza, con che condotti al palazzo, primieramente vdiron Messa, la qual'a posta hauean differita per caminar sul fresco, dipoi andarono al pranso, il qual sempre fu accompagnato da musiche e suoni molto eccellenti. Quiui anco bisogno lasciar'vn foglio scritto in caratteri Giaponesi, facēdon'essi istanza per tenerne memoria perpetua. Partiti d'Imola verso il tardi, arriuarono a Bologna, nella quale strada da ben 10. miglia lontano, e poi di mano in mano hebbero sempre incontri di varie persone, & fra gli altri dell'Illustris. Card. Saluati Legato, e dell'Illustris.

Illustris. Card. Paleotti Arcivescovo, iquali ambedue come a gara haueano a posta mandati l'vno il suo Vicelegato, l'altro il Vicario, per inuitarli nel suo palazzo. Alche hauendo li Signori rese quelle gratie che cōueniua, pur si scusarono con dir, che sarebbeloro stato maggior consolatio-
ne lo star nel Collegio della Compagnia, come era lor'vsanza. Furono però forzati lasciar la carrozza, doue veniuano, e mōtar nel cocchio dell' Illustrissimo Legato molto bello, & honoreuole col quale fecero l'entrata, seguitati da tanto numero di cocchi, che fu giudicato, che passassero cento, oltre moltissimi gentil'huomini à cauallo, & i caualli leggieri, e Suizzeri della guardia, rimbombando in questo mezzo ogni cosa di tãburi, campane, e colpi grossi d'Artiglieria, il che rallegraua grandemente il cuor di tutti. ricourati che si furono nel Collegio in vn'appartamento molto ben'adorno, l'Illustrissimo Cardinale Legato li fece subito inuitar per l'altro giorno à desinar seco, e per la cena mandò loro la prouisione tutta, insieme con gli officiali, paggi, & tutto il seruitio della tauola; il che dopoi continuò sempre mentre stettero in Bologna. Ne minor'amoreuolezza mostrò l'Illustrissimo Paleotto Arcivescovo, il quale preuenendoli nella visita, venne a trouarli la mattina auanti che vscissero di casa, e ricercandoli cō molt'affetto, & istanza, che il di seguente, ch'era giorno del Santissimo corpo di Christo, volessero trouarsi presen-
ti

ti alla processione, e dopoi lasciarsi goder' in casa sua, aggiungendo ancora vn'altro spirital' inuito cō offerirsi di comunicarli di sua mano: il che quei Signori con accorte, & humili parole mostrarono di riceuer per gratia non picciola. Fra questi ragionamenti arriuò il Vicelegato col cocchio dell' Illustrissimo Saluiati, insieme con vna moltitudine di gentil'huomini, & Svizzeri per accompagnarli à palazzo, doue sua Signoria Illustrissima li riceuè con vn conuito degno della persona sua, e del luogo, che quiui tenea. Venuto poi il giorno seguente, furono menati al Duomo, per veder la processione da vna finestra commoda, la qual fu à loro di molto contēto, sì per la sua diuotione, come anco perche nel Giapone tali feste non si ponno ancora in questi principij celebrare con tanta Maestà, & ordine e frequenza di gente. Dapoi stando già la processione verso il fine, quando douea portarsi, il Santissimo Sacramento furono condotti al coro della Chiesa nel luogo per lor preparato, ch'era sopra li Quaranta, primo Magistrato di quella città, & immediatamente sotto il Legato, dal qual luogo sin' alla porta della Chiesa andarono con torcie al lato dell' Illustrissimo Cardinale Paleotto, di poi lasciando le torcie pigliarono i primi quattro bastoni del baldacchino, restando gli altri quattro al detto Magistrato, il che, com'era drizzato solamente à far loro quell'honore, poco dopoi, perche la strada era lunga, sgrauati di

H quella

quella fatica, ripigliarono le torcie. Dalla processione secondo la promessa andarono à casa dell' Illustrissimo Cardinal Paleotto, doue restarono grandemente consolati d'vno suiscerato amore, che mostrò loro, con vn'affabilità, e dolcezza paterna, si anco della pietà, e modestia di quel Prelato, e massime di mangiar' in commune in vn Refettorio, al modo de' Religiosi. Finito il pranzo il resto del giorno parte si spese in ragionamenti, & varie dimàde, che il Cardinal fece al P. Mesquita delle cose, costumi, & Christianità del Giappone, parte in visitar Chiese, Monasterij, & reliquie, come il corpo di San Domenico, & vn'altro della Beata Caterina da Bologna, che è tutto intiero, e quel ch'è cosa piu rara, si vede star sedendo. L'altra matina andarono alla Certosa poco lontano dalla città, doue quei Padri, che ciò haueano desiderato, e chiesto per gratia al Cardinale, si rallegrarono molto in vederli, & fecero loro mille carezze. Ritornati da questo Monastero attesero à licentiarli dà due Cardinali, e prima dall' Illustrissimo legato, delle cui larghe, e cordiale proferte si partirono molto contenti, di poi dall' Illustrissimo Paleotti, il qual parimente li trattò con la sua solita beneuolenza, & alla fine diede a ciascuno d'essi vn bello, e diuoto presente, che per questo tenea apparecchiato. Così spediti, la mattina per tempo accompagnati per vn pezzo da Caualli leggieri, e Suizzeri secondo l'ordine di Monsignor Legato, & da molta nobiltà,

ta, prefero il camino verso Ferrara.

Il Riceuimento ch'ebbero in Ferrara. Cap. X.



Taua in questo mentre il Serenissimo Duca di Ferrara aspettando questi Signori cō desiderio, e subito ch'ebbe nuoua, che partiti di Bologna s'auicinauano alle sue terre, mandò lor'incontro si-

no agli stessi suoi confini il Signor Conte Beuil'acqua con cinquanta archibugieri tutti à cavallo, molto ben'in ordine, il qual gli inuitò amoreuolissimamente, con dir in nome di S. A. che riceuea a fauore questa lor'venuta, e facendo altre simili honorate dimostrationi, li fece entrar nella carrozza del Duca, che per quest'effetto hauea seco menato, insieme con altre cinque, ciascuna di quattro caualli. Inuiatisi di questo modo, poco dopoi trouarono cento altri caualli, & di mano in mano tre altre compagnie di caual leggieri, & alla fine vicino alla città incontrarono il Signor Don Alfonso d'Este, zio del Duca. Questo Signore fatte le solite accoglienze con tutta la cortesia che si può imaginare, entrò con loro in carrozza, e per mezo la città fra vn gran numero di gente, ch'era per questo ragunata, li condusse dritto al Castello, doue. S. A. in persona di-

scese fino al cortile à leuarli di cocchio, dando la man dritta a Don Mantio (il che tre altri de i suoi primi personaggi fecero con gli altri Signori) con quelle piu amoreuoli parole, che sapesse vsare, offerendo loro il palazzo, e tutto il suo potere, con che non volendo permettere che andassero alla casa della Compagnia di GIESV, ch'è in quella città, li condusse ad vn'appartamento gia preparato con adobbamenti regij, quello stesso, oue gia hauea habitato il Re di Francia. Quiui riposatisi vn poco, e lasciati le vesti del viaggio, andarono al Signore Duca per rēdergli la visita, il qual di nuouo con ogni benignità gli uscì in contro, dando tuttauia à Don Mantio il primo luogo, e postisi à sedere tutti, si fermarono vn pezzo in buoni ragionamenti, fin che parendogli tempo di non piu trattenerli, volse che andassero à cena, la qual, perche era vigilia, hauea differito sino al tardi: & in quella così la messa, com' il seruitio, l'argenteria, la musica, & finalmente ogni cosa fu con tanta Maestà, e grandezza, che piu non si potea desiderare; il che ancora cōtinouò tutto il tempo, che si fermaron' in Ferrara. la mattina seguente, che fu di San Giouam Batista, andarono alla Messa nel Duomo nella carrozza del Duca accompagnati dalla sua Corte, e guardia di Tedeschi, doue il Vescouo che in habito Pontificale gli staua aspettado, all'entrar della porta, gli asperse d'acqua benedetta, e diede lor' a baciare la Croce, menandoli ad vdir la

Messa

Messa molto solennemente cantata in vn luogo eminente, à posta apparecchiato per loro. Dopo pranzo venne il Duca à pigliarli alle loro stanze & visitata la Duchessa sua Moglie,ela Duchessa d'Urbino sua sorella, entrando in carrozza con loro nel piu basso luogo (che cosi volse in ogni modo S.A.) se n'vsci per la città ad vn suo luogo di recreatione molto bello, & vago, e pieno di giardini, dou'era gia concorsa insieme con la Signora Duchessa quasi tutta la Nobiltà,& hauendo il Duca fatti alcuni giri per far di nuouo veder questi Signori.se n'andarono ancora al parco, ch'è pieno d'animali saluaticchi, doue fra gli altri,fa lor di piacere,vn bel Ceruo, che veniuà alla mano,e seguittaua le carrozze, come vn cagnolino molto domestico. Il giorno seguente piacque a Nostro Signore che a Don Giuliano soprauenisse vna febre assai gagliarda; il che come alli Signori Giaponesi diede qualche pensiero, se ben per la diuina gratia non passò poi piu oltre, cosi al Signor Duca accrebbe nuoua materia d'essercitar la sua amoreuolezza, poiche nõ solo fece, che ne pigliassero subito cura li suoi piu valenti Medici, mandando d'hora in hora messi per saper di lui, ma anco egli stesso venne in persona due volte a visitarlo, e piu sarebbe venuto se non fosse restato per paura di non dargli noia. Gli altri tre spesero al suo solito la mattina in visitar le principal Chiese; in vna delle quali videro con lor gran merauiglia il sangue

d'vn'hostia consecrata , che miracolosamente scoppiando in mano del Sacerdote , che dubitava nella fede di quel Misterio , saltò nella uolta e per tutta la Capella, doue, con esser già passati quattro cento anni, molto fresco si mantiene. Il dopo pranzo volse S. A. in habito di Cauallieri sopra bellissimi caualli condurli a ueder' il maneggio de' caualli, del che hebbero assai spasso , e la sera tornati a casa, risoluendo la partita per l'altro di , parue lor bene licentiarli dalle Signore Duchesse nel suo habito Giaponese . hauendo presentito , che le lor' Altezze hauerebbono di ciò gustato, il che hauendo il Signor, Duca inteso, venne egli stesso a pigliarli , & perche era già notte , con molte torcie tenne lor sempre compagnia, fin a rimenarli alle lor stanze, doue ritornati gli mandarono a donar' vno di quei vestimenti con vna scimitarra , la qual'era stata di Don Francesco Re di Bungo di gran valuta per la tèpra finissima , il che fu a S. A. tanto caro che al seruitore, che la portò, fece dar' vna collana d'oro di cinquanta, e piu scudi . Nel qual tempo la Signora Duchessa mandò a loro vn bel presente di varij fiori d'argento & oro, per portar , come ella dicea, alle lor Madri. Et perche il lor viaggio a Vinetia douea esser per il fiume ; ordinò S. A. che si mettesse in punto vna sua propria barcha, fatta à modo di Bucentoro , nella qual' erano tre belle camere ornate con tappezzarie, in vna delle quali fece metter' vn letto di damasco

masco cremesino, per Don Giuliano, col qual si risolse anco mandar'il suo Medico, & vn barbiero per ogni bisogno, che potesse occorrere, se ben per bontà di N. Signore, la febre non fu piu che d'vn sol giorno. Al partire di palazzo furno accompagnati quasi da tutta la Corte, & nel fiume da vna fregata armata, e ben piena di soldati con trombe, e tamburi, e così nauigando, venuta l'hora di pranso, comparvero due barconi, vno di quà del Bucentoro con la cucina, l'altro di là con la credenza, con che si pose in ordine vn conuito con la medesima grandezza e pompa, come se fossero stati in Corte. Piacque anco à Nostro Signore dar loro così buon tempo, che fra poche hore si trouaron in Chiozza.

*Riceuimento in Venetia.**Cap. XI.*

'Accoglienze e feste, con che la Serenissima Signoria di Venetia s'ingegnò di celebrare la venuta di questi Signori Giaponesi, furno veramente tali, e per ogni parte tanto compite, quanto da vna tal Republica si potea aspettare verso persone, ch'ella pretendesse, e desiderasse honorare, e molto accarezzare. Percioche primieramente subito che intese, che

gia s'andauan auuicinādo, scrisse a Chiozza, che è la prima terra che si troua di quel dominio nel venir da Ferrara, che fossero lor fatte tutte l'amoreuoli dimostrationi con incontrarli, spesarli & honorarli come conueniua. In effecutione del qual'ordine all'arriuo che fecero, viciò lor incontro Mons. Vescouo il Fiamma Predicator famoso (il qual poco dopo passò di questa vita) con molto Clero, & appressò a lui il Claris. Podestà il Sig. Filippo Capello, con parecchie barche ben'armate, il qual fece a quelli vn cortesissimo inuito in nome della Signoria, & volse che salissero nella sua naue, ch'era tutta coperta, e guernita di velluto cremesino, sparādosi in questo mezzo alcuni pezzi di Moschetti, mescolati con suono di molte trombe, & tamburi. Così entrati in Chiozza si fece vna notabil salua d'artiglieria, la qual'insieme con molti fuochi si rinouò la sera nell'entrar'a tauola, e la mattina nell'andar a prāzo. Posti a sedere in una magnifica sala del palazzo, dou'era grā popolo, Mons. Vescouo fece vna bell'oratione in lingua Latina, lodādo grandemente questa lor pietà e diuotione in venir di sì lontan paesi per causa di religione, & insieme commendando le fatiche, & trauagli della Cōpagnia di G I E S V in quelle parti. L'altro giorno dopo pranzo s'imbarcarono per Venetia insieme col Podestà, & Vescouo, e moltissime barche, e passando da San Giorgio, doue stauan'alcune Galee, furon da esse salutati con alquanti pezzi d'Artiglieria;

riglieria; e di quà arriuati a Santo Spirito Monastero de' canonici Regolari lontano dalla città due miglia, trouarono da quaranta Senatori di Pregadi in habito purpurato, che stauan'aspettandoli; il capo de' quali era il Clarissimo Lippomano, il qual con bellissimo modo in nome di tutta la Republica gl'inuitò di nuouo, è riceuè con due Piatte (che sono vascelli del publico adornati, & vestiti di tapezzerie deputati per riceuere Principi, & Duchi) seguitàdoli vn' infinito numero di gondole, & d'altre barche armate & vna mirabil frequenza d'ogni qualità di persone. Nell'entrar dentro la Città parue ben non còdurli dritto all'alloggiamento, ma far un poco di volta, scorrendo il Canal grande; il che fu a loro di molto piacere, e merauiglia, per la nouità, e gran Maestà, che se gli andaua rappresentando nel scoprir' il sito, e palazzi, e l'altre singolari apparenze di quell' Illustre Città; & finalmente riuiscendo alla casa della Compagnia di Giesu, doue la Signoria hauea fatto preparar l'hopitio, vi trouarono tanta calca di popolo, quanto à gran pena potea capire nella Casa, e Chiesa, e ripa del Canale. Smontati entrarono prima in Chiesa, & vdito il Te Deum laudamus, in musica solenne, furono condotti alle stanze accomodate per ordine della Signoria, con corami d'oro, padiglioni di seta, & oro, e col pauimento coperto di tapeti, & con altri fornimenti d'argento molto ricchi. Quiui furono introdotti da' medesimi

Signo-

Signori di Pregadi, venendo dietro tanto popo-
lo, che fin'alle due hore di notte non si puote
quasi resistere al flusso, e refluxo della gête. Quel-
la sera anco, e sempre dopoi furno lor fatte dal-
la Signoria larghe, e pompose spese con tutta la
supellettile d'argento, e con varij concerti de' i
più eccellenti Musici, cantandosi sempre non
già cose profane, ma salmi, hinni, e simili cose
pie, & assistendoui di continuo vno de' primi
Gentil'huomini, à cui la stessa Signoria hauea
dato particolar carico di seruirli, & accompa-
gnarli. La stessa notte furon' visitati da Monsi-
gnor Nuncio, il dì seguente dal Patriarcha, e da
varij Ambasciatori, & essi in vna breue vscita,
che il dì seguente fecero, furno a vedere alcune
Chiese e reliquie belle. Il terzo dì poi ch'era ap-
puntato per la visita del Serenissimo Duce in pu-
blica audienza, acciò che quell'atto fosse più ce-
lebre, venne gran numero de' Signori di Prega-
do à leuarli di casa con quelle stesse Piatte supra-
dette, nelle quali condotti' con grande honore,
giunti che furno al palazzo, di sala in sala oue
passauano, le trouauano tutte tanto piene di gen-
te, che non era picciola fatica, il poterne vscire.
All'vltimo poi staua il Serenissimo Duce in vn'
alto seggio coperto di panni di seta, & egli con
habito il più solenne, & il più ricco, che soglia
vsare, di finissimo broccato ornato di pietre pre-
tiose, e rendeualo anco più venerabile, e maestoso
la vecchiezza de nouantacinque anni, & l'ho-
nora-

norata presenza, che tanto maggiormente con tal'habito compariua. D'ambi i lati sedeuano molti Senatori con le sue veste purpuree, sopra i quali tutti furono posti i quattro Signori Giaponesi, due per parte, in seggie ricche, doue hauendo per l'Interprete fatti i debiti ringratiamenti per la molta cortesia ch'hauean riceuuta in tutto'l Dominio di quella Serenissima Republica, & aggiuntiui quei grati vfficij di parole, che il luogo, & il tempo richiedea, rispose il Serenissimo Duce con molta humanità, facendo lor nuoue offerte, & mostrando grandissimo contento della lor presenza: & nel fine gli presentarono quei Signori vno da suoi habiti Giaponesi con vna spada, & vn pugnale; il qual dono, come di cose tanto nuoue, e peregrine, fù sì a lui, come a Senatori, che quiui erano, molto grato, & dissero di volerlo conseruar in luogo publico, per memoria della lor venuta, con vna sottoscrizione. In somma grande fu il contento, che l'vna, e l'altra parte riceue, così quel Serenissimo Principe cō tutta la Nobiltà, che gli assistea in vederli auanti vn' Ambascieria di paesi sì lontani, e nel considerarla causa d'essa, come all' incontro essi Ambasciadori per l'amoreuolezze, e cortesie, che prouauano, & anco per la Maestà di quel confesso; & presa nel fine con buon modo licenza, andarono a veder le due sale dell'armi, e del consiglio de Dieci, di poi il Tesoro, e la Merzaria, che per lor rispetto s'era fatta riccamente
guarni-

guarnire, sempre con tanto concorso di gente, che il palazzo, la piazza, le strade non poteano più capire. Dopo pranzo furono con honorate gondole, come usano i Veneriani, còdotti a Murano, & dopo d'hauer'adorato alcune belle reliquie, & visto vn bel giardino, si fermaron'vn pezzo a veder lauorar' i vetri con sommo lor piacere, per esser cosa nel lor paese affatto incognita: Ma quel, che sopra tutto in quella città diede lor sodisfattione, fu vna bella, & solenne processione, la qual solendo farsi ogn'anno nel giorno dell'apparitione di S. Marco a 25. di Giugno, per rispetto di questi Signori, che non eran'ancor giunti, parue ben differirla sino alli 28. che insieme era la festa di S. Pietro e Paolo, perche in luogo di giuochi, & simili feste, che sogliono farsi nella venuta d'altri Principi, giudicarono, che a questi nouelli Christiani, massime accompagnati da Religiosi, non conuenisse se non vna festa spirituale, e diuo a. Questa processione bēche sempre, pur specialmente all' hora, per edificatione di quei Signori, si procurò, che fusse ornata, e magnifica il più che si puote, per la frequenza de' religiosi claustrali, & de' sacerdoti della città, e fratelli d'alcune numerosissime Confraternità, aggiuntoui vna gran ricchezza di sacre vesti, & di segnalatissime reliquie portate in Tabernacoli grandi, & ornati sopra modo di quantità incredibile d'ori & argēu, & gioie pretiosissime, che fu stimata passar dieci millioni. Ne me
desi-

desimi palchi, de' quali ui furono a centinaia, venivano varie rappresentazioni d'istorie sacre, esibite da più persone con vestimenti vaghissimi, e superbissimi in modo, che si vedean' espresso inanzi gli occhi, come in vn theatro tutti i principali misterij del vecchio, & alcuni del nuouo Testamento, cō molti martirij de Santi. Fra quali ultimamente fu anco nel medesimo modo appresentata l'Ambascieria di quei Signori al Sommo Pontefice, cosa di che essi come propria loro, non poco si compiacquero: & in somma di tutto questo spettacolo restarono sì consolati, & ammirati, che affermarono non hauer veduto in sì lungo viaggio cosa uguale, ne simile à questa. Le seguēti giornate poi spese in rēder' alcune visite, come de' Reuerendissimi Monsignor Patriarca, e Nuncio, & Ambasciatori di due, si Principi, parte in veder Chiese, reliquie, Fortezze di quella città, & in particolare quel grande Arsenale, & i due Castelli di Lido, fra quali fu lor'apparecchiata vna gran cena in mezo del Mare, e dopo cena per ricrearli, vna bella pescagione. Finalmente de' molti fauori, che questa Republica fece a quei Signori, per non esser più lūgo, resta riferirne due, l'vno fu il farli ritrar tutti quattro al viuo, à perpetua memoria, in vna sala, che e' chiamato del Gran' consiglio, nella qual stanno dipinti varij quadri di Duci; per la qual opera sola si diedero al pittore due mila scudi, doue ancor'hāno deliberato d'attaccar' vna scrittura

tura in lettera Giaponeſe con la tradottion' Italiana in che ſi narri la venuta loro, e le cagioni, e chi eſſi ſono; la qual ſcrittura fu data nell' iſteſſo Conſiglio ſottoſcritta per mano di tutti quattro in ambe due le lingue, leggendoli in publico con gran contento di tutti, percioche prima n' haueano moſtrato qualche deſiderio. l'altro fauore fu vn ricco preſente, che lor diedero, cioe due pezze di Velluto, due di Damasco, due di raſo, due di Taba d'oro, e due di broccatello pur d'oro; il color di tutte, parte cremefino, parte pannonazi: or di piu due caſe di vetri di varie ſorti belliffimi, quattro ſpecchi grandi, tutti miniati, quattro altri forniti d'Ebano, e quattro Crocififfi d'Auorio pretioſi, aggiungendo finalmente per compimento del tutto nella lor partenza vna commiſſion'eſpreſſa, che per tutto il ſuo ſtato foſſero alloggiati in nome publico, coſi accompagnati per alcune miglia in Mare da varij gentil'huomini, e nella ſtrada riceuuti in vn monaſterio di S. Giorgio in Alga con vn ben'ordinato pranzo, ſ'auuiarono verſo Padoua, per il fiume Brenta in due barconi, che la Signoria hauea prouiſti; doue ſmontando, trouarono gran popolo di quella città, che gli ſtaua aſpettando con alquante carrozze di gentil'huomini, & li Deputati, che inuitandoli in nome dell'Illuſtriſſimi Rettori li conduſſero al Collegio de' Padri Gieſuiti, doue ſi trattennero quella notte, & il di ſequenti ſpendendolo ſecondo il lor coſtume in veder

Chie.

Chiese e reliquie di Santi. Di là vennero à Vicenza, nella qual città hebbero parimente molti honori, uscendo ben sei miglia ad incontrarli molte carrozze; da poi essendo alloggiati in vn magnifico Palazzo, e quiui trattati con ogni grandezza e finalmente ricreati dopo pranso in vn bellissimo teatro, doue era ragunata quasi tutta la città, così donne, come huomini con musiche d'ogni sorte, & dopoi con vn' oratione in Italiano in lode loro, & in congratulatione dell' istessa città, alla qual' anco seguitaron' alcuni versi latini del medesim' argomento. Il giorno appresso andando verso Verona, lontano dodici miglia furono ritenuti a desinare in vn bello, & ameno podere, riposando fin che passò il caldo, e dopoi lontano dalla città intorno cinque miglia furono incontrati da quasi trecento gentil huomini a cauallo, & di là a poco dal Magistrato cō molte carrozze, & fra quelle vna del Clarissimo Podestà, doue li fecero salire. Poi vicino alla città ritrouarono mille Archibugieri & altri soldati, che mettendosi auanti loro distinti in tre cōpagnie rappresentauano la vista d'vn mediocre esercito, facendo anco tre belle salue all' entrar della città, e del Duomo, & finalmente del palazzo con molti suoni di trombe, e piffari, e simili stromenti militari. Cresceua di piu l'allegrezza con la moltitudine della gente, perche essendo quella città ampia, e piena d'vn numeroso popolo, tutto si puo dire, ch'era uscito in quelle
stra-

strade, dou'essi passauano. Con questa pompa cō
dotti prima alla Chiesa de' padri del G I E S V, e
dopo al Duomo, & iui solennemente riceuuti
da' Canonici a suono d'organo e Musica entra-
rono nel palazzo del Vescouato. Fermaronli qui
ui due giorni, nel qual tēpo attesero a vederla cit-
tà, e luoghi di quella, e massime le sante reliquie
attendendo nello stesso tempo tutti quei gentil-
huomini a mostrar loro a gara ogni cortesia; &
amoreuolezza & in particolare, il venerabile Ca-
pitolo del Duomo, il qual'anco vna mattina gli
honorò con una solennissima Messa, hauendo
per essi apparecchiato i piu honorati luoghi del
Coro, con un ricco baldacchino. Ma fra tutti fu-
rono segnalati gli officij de' Clarissimi Signori
Podestà, e Capitano, uisitandoli, e trattandoli cō
ogni amore, & honore, & anco facendoli accō-
pagnare nella lor partenza da molti soldati e car-
rozze, & finalmente prouedēdoli nel'istesso viag-
gio di tutto quello che facea lor di bisogno. Tal
che uscendo gia dalle terre de' Signori Venetiani
non poteano satiarli di lodare & ammirare tan-
to splendore, e grandezza congiunta con ame-
reuolezza tale.

*Dello Stato di Mantoa.**Cap. XII.*

A fama di sì nobile, e sì nuoua Ambasciera insieme con l'insolite accoglienze d'amore, e d'honore, con che era per tutto riceputa essendo col suo grido uolata per tutta Italia, hauea parimé

te destati i desiderij di più Principi d'hauer questo Signori ne' suoi stati, parte per uedere, parte anco per cōcorrere ad honorar persone tali con degne mostre del suo splendore. Fra questi fu il serenissimo Duca di Mantoua, il qual'anco non contento d'aspettarli nelle sue terre ordinò ad un suo Segretario in Venetia, che in nome suo gli inuitasse con istanza, e dappoi gli accompagnasse sempre in persona. Di più essendo essi in Villa Franca, che tutta uia è dentro a' confini Veronesi mandò lor'incontro il Signor Mutio Gonzaga cauagliere honoratissimo, e parente suo, scusandosi con sentimento, di nō hauer egli di persona potuto far quell'officio per alcun'indispositione, di che era trauagliato, e dichiarando con ogni amoreuolezza, quanto gran contento riceuea della lor uenuta, e finalmente concludendo con vna generale, & cordial'offerta della casa e stato e d'ogni suo potere. Alche hauendo i Signo

ri Giaponesi data quella cortese risposta, che si conueniua, poco dopoi, essendo entrati nel Dominio del Signor Duca, trouarono alquante carrozze, che gli aspettauano per la famiglia, e per le lor persone; la carrozza stessa di S. A. & di piu cento Archibugieri à cauallo ben in ordine, & caminando piu oltre incontrarono da cento altri cauai leggieri, tutti con armi bianche, che faceuan vna bella & diletteuol mostra, ne molto dopo giunti a Marmirolo, sette miglia discosto da Mantoua, eccoti comparir il Principe stesso in una carrozza tutta dorata con quattro bellissimi caualli armellini, accompagnato da cinquanta carrozze, & da cento gentil'huomini a cauallo tutti con casacche di uelluto, & collane d'oro quali chiamano lanciae spezzate, & il Principe n'è Capitano. Conformi a un tal apparecchio furon anco le parole, che usò quel Serenissimo Principe piene d'ogni benignità, & affetto in nome del Signor Duca, e suo, il quale dopo la debita corrispondenza de' Signori Giaponesi, fece anco sforzo di montar a cauallo, & andar inãzi per far loro maggior'honore, Ma non lo permettendo in conto ueruno i Giaponesi dopo alcune repliche finalmente salì con loro in carrozza, ne però si puote far, che non restasse nell'ultimo luogo. Quiui e per tutto il Mantoano fu molto notabile la diuotione di quei buoni huomini, i quali concorrendo da tutti i luoghi à turme, quasi con una continuata fila, empieua-

no le strade, & al passar' de' Sign. Giaponesi in carrozza, s'inginocchiavano come se fosse qualche cosa santa, e restando così, come fuor di se per qualche tempo, con abbondanti lagrime di tenerezza mandavano al cielo mille benedittioni. Fra questi honori, e feste, arriuati alla prima porta del Borgo, venne il Signor Scipione Gonzaga, che pochi mesi di poi fu eletto Patriarca di Gerusalem, mandato dal Signor Duca a far nuoua scusa di non poter uenire a riceuerli come hauea risoluto, per essergli soprauenuto un poco di dolor di fianco. & nel medesimo tempo dalle mura della Cittadella, ch'erano tutte ricoper- te de' soldati in bell'ordinanza s'incominciò vna bella salua d'archibugi, insieme con mortaletti, & tiri di bombarda piu di cento, mescolato ancora con vn continuo suono di trombe, & tamburi, & simili stromenti. Entrati dentro al primo baloardo raddoppiò la furia del' Artiglieria, la qual durò per vna buon'hora. Con tali trionfi, e con continua calca di gente arriuaron' al palazzo, & il Principe volle accompagnarli sin' alle stanze, ch'era vn'appartamento di nuouo fabricato, & ornato con tal grandezza, e splendore, che come s'intese di certo, nella sola camera di Don Mantio s'erano pochi mesi inanzi spesi da ottomila scudi. Il Serenissimo Duca per le sue indispositioni era già in letto, ma la mattina per tempo preuenne i Signori nella visita, accompagnato dal Principe, & da tutti i suoi piu princi-

I 2 pali,

pali, vſando parole tanto cortefi, e con tanta humanità, che quaſi pareua eccello in vn tal perſo-
naggio; poiche oltre tutto il reſto volſe anco dar
ſempre a tutti quattro, & nell'andar' & nel ſede-
re i primi luoghi. Dopoi li menò a Santa Barba-
ra, ch'è Chieſa, & Capella Ducale dentro lo ſteſ-
ſo palazzo, nella qual ſi puo dir, che queſto Prin-
cipe habbia poſto le ſue delitie ſpirituali; perche
oltre d'hauerla dotata riccamente, & ornata d'
vn Clero numeroſo, e di piu arricchita di para-
menti ſuperbiſſimi, e di reliquie molto rare, &
in gran copia, gode di trouarſi quiui preſente a'
diuini offici, quali ha ordinato, che ſiano cele-
brati con muſica molto perfetta, la qual'anco e-
gli ſteſſo per la maggior parte, come in ciò mol-
to perito, ha compoſta, & a punto douèdo quel-
la medefima mattina l'Abbate nuouo prèderne
il poſſeſſo, & cantar ſolennemente Meſſa, parue
bene, e per honorar lui, & per conſolar queſti Si-
gnori, che vi ſi trouaſſero, doue anco riceuette-
ro la Santiffima Communion per mano dell'
iſteſſo Abbate, con tal moſtra di diuotione, che
molti del popolo ſi moſſero a lagrime. Finita la
ſolennità il Duca li riconduſſe alle loro ſtanze,
& il Principe reſtò con eſſi a pranzo, e quando
fu tempo, tutti di compagnia tornarono in Capel-
la al Veſpero parimente ſolenniſſimo, nel cui ſi-
ne ſi battezzò vn Rabbino Hebreo, eſſendogli cò-
pare il Principe, il qual'anco pregò Don Mantio
che gli metteſſe il nome; ne parendo a lui di ricu-
ſarlo

farlo, per lasciargli memoria di quest' Ambascieria, poiche così piaceua a sua Altezza chiamollo Michel mantio. Fatta poi riuerenza al Signor Duca, li leuò il Prencipe in vna carrozza scoperta tutta dorata fin' alle ruote stesse, a veder la città, & alcuni suoi luoghi di recreatione, che sono palazzi, e giardini amenissimi, & sontuosissimi, & per vltimo al lago, che circonda la città, doue entrarono in vn bellissimo Bucentoro, fodrato tutto di velluto cremisino, seguitando dietro molte altre barche con li Marinari vestiti di liurea. & così con gran suono di trombe, e strepiti d'archibugi, e moscetti andarono vn pezzo per quell'acqua. Dopoì come fu vn' hora di notte, s'accese in vn tratto sopra vn lungo ponte, e sopra tutto il palazzo Ducale vna gran moltitudine di lumi, al che aggiuntisi sei fuochi grandi sopra l'istesa muraglia rendeuano tanto chiaro che scopriuano la città, e le case, & una grā moltitudine di popolo, che staua aspettando, la qual si giudicò che passasse trentamila persone. Nel lago medesimo ancora eran'apparecciate due barche con una gran catasta di legna in forma di piramide, alta una gran picca, nella cui cima era una bella girandola, d'onde attaccato il fuoco alle legna, salì la fiamma fin' alle nuuole, & per tre hore, che durò, rendeuà luce, come se fosse giorno. In questo stello punto leuossi in un subito un rimbombar di trombe, di tamburi, d'Archibugi, e di cannonate, che pareua il fin del

Mondo, & insieme cominciò dal palazzo, ed' altre parti à scorrer per l'aria una pioggia di raggi ardenti, & a lanciarsi dalle barche, che erano nel lago, una quantità di palle accese di tal'artificio, che dopo d'esser state un poco sotto l'acqua, saltauano di nuouo fuora, facendo un soffione di fuoco molto grande, che dopo d'hauer durato buon pezzo finiuua con uno scoppio sì forte, che balzaua l'acqua per aria. Finissi poi la festa con un bella, & artificiosa girandola, che si riuolse un pezzo sopra l'istessa acqua, d'onde quei Signori restarono compitamente sodisfatti: massime per esser tal'inuentioni nel suo Giapone assai rare, per la carestia, che patisce della poluere. Venuti al lito col Bucentoro entrarono nella carrozza Ducale, nella qual accompagnati dagli Arcieri, che son la guardia del Duca, e da dodici paggi con le torcie, e da una grande schiera di gentil'huomini, furono con molti, & uarii suoi condotti in palazzo. la seguente mattina uenne, secondo il suo solito, il Prencipe per li sig. e li guidò p lo medesimo lago ad una Chiesa della Madōna illustre per molti miracoli, doue udira Messa si consolarono grandemēte uedēdo tanti uoti appesi. E di là pure per barca andando à desinare ad un Monastero de' Certosini, ch'è alla riuu del lago, hebero auanti a gl'occhi loro una bellissima pesca, come il dopo praso una grossa caccia di cignali; la qual durò fin' alla notte con molto lor iacere. l'altro giorno fu destinato p ueder'

ueder' un nobil Monastero di S. Benedetto, doue
furno da quei Padri, che son' una grande, e santa
famiglia, riceuuti in processione, e con sonar
una campana, la qual' han costume d' adope-
rare solo nella venuta d'alcuni Rè, ringratian-
doli di piu l' Abbate che haueſſero voluto ho-
norare il luogo con la lor presenza. Et finalmen-
te troppo lungo sarebbe voler riferirè in partico-
lare tutte le cortesie, & honori, e spassi che da
quel Serenissimo Duca col Prencipe suo figliuo-
lo, questi Signori hebbero, poiche in vero parue
che l'vno & l'altro s'ingegnasse di non tralasciar
cosa, che gli potesse venir in pensiero per questo
effetto: conchiudèdo alla fine il tutto con vn bel-
lissimo dono, che il Prencipe in persona fece lo-
ro, cioè vn corſaletto, guarnito tutto d'oro,
due archibugi a ruota di grande artificio, due sci-
mitarre, nel cui manico con mirabil ingegno ſta-
ua rinchiuſo vn' archibugio a ruota, quattro ho-
riuoli che ſonano, piccioli, per portar al collo, e
finalmente vn' artiglieria piccioliſſima di bron-
zo fatta (il che piu la commendaua) di ſua pro-
pria mano, e tutto queſto da ſua parte, al che an-
co ſi puo aggiungere vn ſuo ritratto, che dopoi a-
poſta fece fare, e mandò ſin' à Genoua; il qual fu
a Signori Giaponeſi accettiſſimo, per portar ſe-
co l'Image, di cui portauano la viuua memoria.
Da parte poi del Signor Duca quattro ſpadoni
con fodri, e manichi d'argento, di valuta di du-
cento ſcudi l'uno, con quattro reliquiarij d'oro

molto ricchi, e pieni di reliquie molto principali. Fatto il presente, si restò a mangiar con essi con maggior domestichezza che mai, e dopo cenà i Signori Giaponesi fecero portar'alcuni suoi vestimēti p' mostrarli al Prencipe, alqual'anco ne lasciaron'vno insieme con vna spada piu per memoria di se, e per segno d'affettione, che per presente, vedendosi non poterli render' il contraccambio per la lontananza da' loro paesi. Cinque dì li fermarono in Mátoua, trattenuti dal Signor Duca vn giorno piu di quel ch'era il lor disegno, quali finiti, licentiatisi da sua A. con li debiti ringratiamenti, & offerte, non potero mai fare, che il Prencipe non facesse lor cōpagnia fin' alla porta con molte carrozze, e con tutta la sua guardia, e dapoi anco li fece seguitare da molti gentil'huomini con tutto il seruitio di tauola, fin'a Gazzolo, terra sua, doue parimente furono trattati con tanto splendore, che diceuano quei Signori, che pareua loro di stare in vna picciola Mantoua.

Dello stato di Milano & Genoua. Cap. XIII.



Ra gia buon pezzo, che quei Signori Giaponesi fra tanti honori, & fauori, che per ogni luogo erano lor fatti, se n'andauano parte ammirati delle ricchezze, grandezze, & abondanza d'Italia,

lia, parte sodisfatti grandemente per la benignità de' Principi, & amoreuolezza de' popoli stessi, parte anco quanto ad essi toccaua, poco meno che stracchi dalle continoue accoglienze, perciò che essi, & per la lor modestia, & anco per maggior quiete, piu volentieri si sarebbero sottratti da tanta frequenza, e strepito di gente. Ma pareua a punto, che Dio N. Signore tutto cio ne' cuori de' gli huomini operasse, dando a tutti vn'affetto sì straordinario, & insolito verso persone nõ mai vedute, e che mai piu veder doneano, e senza dubbio con nissuno pretesto di qualunque humano interesse, dal che tanto piu si scorgea la mano del Signore, & anco per conseguenza si speraua di tutta questa opra douerne risultare quegli effetti, e quei frutti, che la diuina prudenza dalle sue ordinationi suol ritrarre. Onde il medesimo a punto successe in tutto lo stato di Milano, nel qual oltre la buona dispositione, che gia vniuersalmente u'era, vi concorse anco di piu la volontà, anzi il commandamento espresso, che il Rè Cattolico heuea fatto a' suoi Ministri. In Cremona poi, che fu il primo luogo, doue in quel Dominio quei Signori si fermassero, s'aggiunse a tutto questo la pietà, e diuotione dell'Illustrissimo Cardinale Sfondratò, il qual anco essendo alcuni mesi prima in Roma per causa dell'electione del nuouo Pontefice, quiui gli hauea veduti, & trattati, & hauea poi sempre verso loro conseruato vna speculaffet-
tione.

zione. Perilche mandò subito lor'incontro fin'a confini vn suo Agente con otto o noue carrozze, accioche li conducesse honoratamente, prouedendo di tutto il necessario. Questi effequendo compitamente, quanto gli era imposto, primieramente li guidò ad vna Villa, ch'era nella strada, chiamata Sospiro, doue sua Signoria Illustrissima hauea fatto preparar' il pranto. Dopo pranso mouendosi verso Cremona, essendo ancora tre o quattro miglia discosto, videro il Vicario del Cardinale, che ueniua ad incontrarli con vna moltitudine di Nobili, il qual da parte di M^osignor Illustrissimo fece lor molte offerte, scusandolo ancora di non esser'egli venuto in persona, come desideraua, per trouarsi alquanto indisposto. Quasi fra questi ragionamenti arriuò vna compagnia di cauai leggieri, co' quali, & dipoi col Signor. Podesta, e Magistrato, che gli aspettaua fuor delle mura, fecero vna solenne entrata con molta festa, e suoni, & con tal concorso del popolo, che a gran pena si potea caminare; andando dritto al Duomo, e poi al Vescouato, doue il Cardinale non puote essere ritenuto dal'indispositione gia detta, chenõ vscisce sin fuora del palazzo ad abbracciarli & introdurli in casa. L'allegrezza e cōsolatione che questo Prelato mostrò sempre, d'hauer seco questi Sign. sarebbe nel vero difficile a dire, & l'amoreuolezza, con che li trattò, mangiando sempre con loro, accompagnandoli sempre alle loro stã

ze, dicēdo due volte Messa alla lor presenza, vna nella sua Capella, l'altra nel Duomo, doue anco li communicò con molte lagrime, e sue, e del popolo circostate, & finalmēte donādo a ciascuno vna crocetta d'oro piena di belle, e pretiose reliquie. In questo mezo il Signor Gouvernatore, il qual'alcuni giorni prima per ordine del Re, era ito a Piacenza, per consegnar'al Duca il possello del Castello, intesa la venuta di questi Signori subito se ne tornò per le poste, e gionto a pena, venne a visitarli da parte di Sua Maesta Catholica, nel cui nome ancora con gran prontezza, elargezza offerì loro, quanto folle bisogno, & dopoi tutto il tempo, che furono in Cremona, tenne lor sempre di cōtinuo cōpagnia, menādoli per la città hor'à cauallo & hora in cocchio, cō la guardia de'suoi Suizzeri, & con seguito di molta nobiltà, & facendoli ueder le cose piu notabili, cosi spirituali come temporali. Nel medesimo tempo arriuò da Milano vn gentil'huomo del Signor Duca di Terra noua Gouvernatore di tutto lo stato, mandato da Sua E. à posta, per accompagnar questi Signori e proueder loro tutta la spesa necessaria. Onde trattenutisi in questa città sin'à due giorni, volendo gia partitisi, nō potero gia mai ottener dal Cardinale, che nō gli accompagnasse sin'fuor delle mura. Parimente il Gouvernatore non contento d'vna salua d'archibugi, & artiglieria, che passando essi dal Castello fece fare, volse anco insieme con la sua cō-

pagnia

pagnia de'caualli andar con loro fin'a due miglia. Di Cremona il primo alloggiamento fecero in Pizzichiton, e nel camino furono incontrati da buon numero d'huomini d'arme, e poi nella terra introdotti da due compagnie di fanti cō vna bella, e lunga salua furono quiui in vn gran palazzo trattati con la solita magnificenza, sì per opera di quel gentil'huomo del Duca, che con loro andaua, sì anco per la buon'affettione di quella gente, la qual particolarmente mostrò in questo, che stando li Signori Giaponesi ingenocchioni, mentre si mostrauan'alcune belle reliquie, essi con le corone, e con le mani riuertemente toccauano le lor vesti, e piedi, come s'essi fossero stati Reliquie; il che per esser fatto à forza di popolo, ne potea loro prohibirsi, ne anco vederli senza diuotione, & allegrezza. la mattina uscendo da quella fortezza con le medesime feste, con che u'eran'entrati, s'auuiarono verso Lodi, caminando sempre per campagne amenissime, rigate da ogni parte da diuerse acque, e sì ben coltivate, che pareuano vn cōtinouo giardino, in modo che a' Signori Giaponesi, e per la vista, che era bellissima, e p la frescura in mezzo di quei caldi della state, fu quella strada di recreatione non picciola. Quiui venne lor'incontro alcune miglia il Signor Podesta con quindici carrozze, e molti cauai leggieri; il qual li receue cō molt'honore, offerendosi per tutte l'occorrenze da parte del Re suo Signore. Dopo li condusse
dritto

drutto al suo palazzo, che già era preparato per tal'effetto con assai splendore. Si trattengono in Lodi tutto quel giorno insieme col seguēte, e fu la cagione perche il S. Duca di Terranuoua, che all'hora si trouaua fuor di Milano, fece lor'intendere, che volea per ogni modo esser presente alla lor'entrata, e che per cio desideraua, che aspettaſſero il suo ritorno. Onde in quel mezo attese la città a mostrar loro le cose piu belle, che haueſſe, e massime nel Duomo, doue ricevuti alla porta da tutti i Canonici in processione, & vdiſe vna Messa con tutta la Musica e solennità possibile, videro tutte le reliquie, e l'apparato della Sacristia, che già alcuni secoli fu donato à quella Chiesa, il qual per le gemme, e perle, & altri fornimenti di prezzo grandissimo si tiene, che vaglia vn tesoro, & è in questo genere la più illustre, e nominata cosa di Lombardia. Il terzo dì ch'era il natale di S. Giacomo Apostolo presero la via verso Milano, seguitandoli per vn pezzo il Signor Podestà con altri principali; nella quale strada gli arriuò vn Signor Milanese con vna grossa caualcata di gentil'huomini honorati da parte della città, i quali con molt'honore, e festa dappoi gli accompagnarono, oltre de' quali dopo pranzo vne anco vn messo dell'Illustrissimo Arciuescouo Monsignor Visconte, che à punto il dì auanti hauea preso il possesso di quella dignità, con molte amoreuol'offerte, e d'alloggiamento, e d'ogni
altra

altra cosa : & resi a pena a lui i debiti ringraziamenti , soprauenne vn cugino del Duca con cento à cauallo fra lanceie spezzate, e cauai leggieri , tutti vestiti d'arme rilucenti, & d'vna liurea assai pomposa , conducendo insieme da parte del Duca quattro bellissimi caualli, coperti di velluto con frangie d'oro , ne quali fecero salire i Signori Giaponesi, massime perche gia le strade erano piene d'innnumerabil gente, che tumultuauano per vederli. Fuor della porta del Borgo stava il Duca aspettando cō dui suoi figliuoli, & il Marchese d'Aualos suo nipote, & insieme tutto il Senato e Magistrato , e più di cinquecento gentil'huomini à cauallo, i quali riceuuti, & salutati che gli hebbero con riuerenza, auuiatisi inanzi in ordinanza con vna lunghissima schiera, faceuano bella, & honorata vista. Il Duca in mezzo di molti alabardieri dopo alcune ceremonie e parole cortesi, che dall'vna, e l'altra parte interuennero , prese Don Mantio à man dritta , sì come il Visitatore del Rè Don Michele, il Gran Cancelliere Don Martino, & il Presidente del Senato Don Giuliano . Con questa pompa condotti in Brera al Collegio de' Padri del Gesu, doue il Duca hauea fatto riccamente adobar le stanze, entrarono prima in Chiesa, nella qual mentre inginocchiati, faceuan vn poco d'oratione, si cantò vn mottetto in musica. Il resto di quella giornata attesero à riposarsi, l'altro giorno poi comminciarono le visite, le quali,

in quella città massime, furono molto frequen-
ti, & di persone honoratissime, percioche per la-
sciar gli altri il primo dì venne il Vescouo di
Nouara, e quel di Tortona, e l'istesso Illustris-
simo Arciuescouo, e dopo lui Don Sancio Castel-
lano, & verso il tardi vn figliuolo del Duca. Il
giorno seguente poi l'Ambasciatore di Bauiera
da parte del suo Duca, e molti Signori Ferraresi,
tra quali era vn parente del Duca di Ferrara, l'
Ambasciatore di Venetia, il Marchese Nipote
del Duca di Terranoua, & finalmente altri che
lungo sarebbe nominare. L'Arciuescouo non
contento d'hauerli fauoriti con la sua visita, gl'
inuitò per la Domenica alla sua Messa, ch'era la
prima solenne, che diceua nella sua diocesi, dou'
essendo iti di molta buona voglia, riceuerono p
mano di sua Signoria Illustrissima la Santissima
communione, restando di poi con lui à pranso,
nel quale quel buon Prelato stette con loro con
vn'incredibil'amoreuolezza, & affettione. Ne
minor fu quella del Signor Duca Gouvernatore,
il qual'oltre di far loro in tutto quel tempo, che
quiui dimorarono, larghissime & honoratissime
spese, oltre il visitarli in casa & il dar loro vn
real cõuito nel suo palazzo, oltre l'honorar sem-
pre cõ la mã dritta Don Matio, & trattarli tutti
cõ molte dimostrationi d'honor' & amore, anco
già mai non mancò di mandare mattina e sera
vn suo stesso figliuolo cõ le sue carrozze, e cõ la
guardia de gli iuizeri à cõdurli, e ricõdurli ogni
volta,

volta, che lor piaceua vscir fuora, & alla fine, auã
ri la partenza, presentò ciascul di loro vna spa-
da, & vn pugnale dorati con la sua cinta fornita
d'oro. che ascendeuà al valor di parecchi scudi.
Finalmente ancora dalli stessi cittadini per la
sua parte non mancarono varie mostre di grata
accoglienza, con farli veder le più belle cose, co-
me Chiese, Monasteri, reliquie, & altre simili di-
uotioni, e parimente diuersi artificij di drappi,
armi, sete, lauori d'oro & argento, de' quali quel-
la gran città abonda, hauendo. S. E. così ordina-
to, & oltrel'ordine suo concorrendo molto vo-
lentieri tutti gli artigiani à far'ogn'vno la più
bella mostra di tutte le più ricche, & vaghe cose,
che si trouassero, in modo che per ogni contra-
da. doue si voltauano, pareua vna continoua fie-
ra, ò mercato compitissimo, essendo piene tutte
le botteghe d'ogni pretioso lauoro, e pendendo
anco dalle fenestre le pèzze intiere di tele d'oro,
& di broccati finissimi stese sin'à tetra. Ne s'hà
da tacer'vn particolare accoglimèto, che vn gior-
no il Signor Don Santio fece loro nel castello, di
cui era Capitano, non inferiore à quei della città
stessa, come anco quella gran fortezza. per il nu-
mero de gli habitatori, e per la varietà de gli ar-
tificij, & abondanza di tutte le cose, si può dire,
che sembra à punto vna città intiera. Egli adun-
que al venir di questi Signori da lui inuitati, vscì
lor'incontro con la guardia de suoi alabardieri
fin'al principio della piazza, sin doue si stende la

giurisdittione sua, e dopo d'esserli con lor'auuiaro, dato da lui il segno si scaricò vna gran quantità di collette, & artiglierie hn'a cinquecento, e pezzi grossi che faceuano tremar la terra, sin à cinquanta, dopoi entrando nel Castello di mano in mano furono salutati con piualue d'Archibugieri, & altre cannonate, con tanto numero, & ordine, che rappresentaua vn grosso essercito, il che facendosi tutto ad vn sol cenno di Don Sancio, auuenne vna uolta, che un soldato, fosse à caso, o p troppa fretta diede fuoco vn poco prima del tēpo, onde ordinando il Signor Castellano che fosse posto in prigione secondo la disciplina militare, Don Mantio si mossè ad intercedere per lui, e con vna parola il liberò. Con tale festa furono condotti in una capella, que con le solennità ordinarie, e con perfetta musica fu lor cantata la Messa, & di là passando per vna loggia, uidero due girandole, le quali non essendo di maggior circonferenza della bocca d'un mezzano pezzo, girandosi sempre intorno per un buon quarto d'hora, sparaua ogniuna piu di cento botte, con tan'o suono, che ne restauano l'orecchie offese. Il desinare fu molto splendido, & in esso auuenne vna cosa piaceuole, che portādo i soldati, secondo il costume, tutte le chiavi del Castello a Don Sācio, egli ordinò che fossero date in potere del Signor Don Mantio, come facendone lui padrone, il quale non si lasciò vincere di cortesia, ringratiandolo prima compita-

mente,

mente, dopoi soggiungendo, che non però dandole chiauì sua Signoria perdeua punto del suo, poiche era padrone di quello, à chi le daua. Finita la tauola li condusse a veder tutto il Castello, seguendoli ancora Don Giuliano, che di fresco hauea hauuto un'altra febre sopra un muletto mansueto & commodo; doue fra l'altre cose con sua merauiglia uidero da quattrocento pezzi d'artiglieria molto grossi, & dopoi il modo di farle, & di strugger' il metallo; & in somma restarono molto contenti della uista di sì bello, & forte luogo. In questo mezzo arriuò da Genoua auuiso, che le galee, che doueano passar' in l' Spagna, erano in punto. Il che inteso, fece che questi Signori per non perder tal commodità, li spedissero piu tosto di Milano, di quel, che altrimenti haurian fatto. Onde presa licenza dal Signor Duca & accompagnati per vn pezzo da due figliuoli di sua E. & dal Signor Marchese d'Aualos con vn gran numero di Suizzeri, Archibugieri, e Cauaileggieri, s'auuiarono uerso quelle parti. Il primo dì giunsero alla Certosa di Pauia, doue, riceuuti da quei Padri con ogni carità, si consolarono molto in ueder quella gran Chiesa, e Monastero, quelle celle, e giardini, l'apparato della Sacristia, & finalmente la ricchezza di quel luogo accompagnata con una Santità, & osseruanza religiosa. Indi l'altro giorno in poche hore furono in Pauia, doue Monsignor Velcouo (il quale pochi mesi dapoi fu assunto al Cardinalato) insieme

me col Podesta, che è Senator di Milano, e fratello dell' Arcivescouo, gli uscì vn pezzo incontro fuori della porta con molti altri. Accostandosi alla città furono salutati con vna salua d'Archibugi, e con molti tiri d'artiglieria, concorrendo tuttauaia grã furia di popolo. Vdita la Messa nel Duomo se n'andarono al palazzo del Vescouo, doue furono alloggiati con ogni sorte di grandezza, spendendo il restante del giorno in veder reliquie, & Monasteri. Ne contêto di questo sua Signoria Illustrissima, volse anco il dì seguente nella lor partenza accompagnarli con sei carrozze per tre miglia, doue con molte scambievoli offerte diuisi, arriuarono quel dì a Voghera, vltima terra dello stato di Milano, e quiui licentandosi da lor quel gentil'huomo del Signor Duca di Terranoua, che per ordine di sua E. gli hauea dal principio sempre accôpagnati, successe nel luogo & vfficio suo vn'altro mádato dalle Signore Duchesse di Lorena, e Brásuic, Madre e figlia, l'vna el'altra specchio d'ogni virtu, & santità; le quali per desiderio di veder questi Signori Giaponesi, li fecero inuitar' à Tortona, dou'esse risiedono, & ancora discosto un miglio li mandarono incontro alcuni gentil'huomini, co' quali entrando hebbero ogni sorte di buon trattamento, e passata quella notte, prouisti dalle medesime signore di carrozze, e caualli si drizzarono verso Noue, prima terra della Republica Genouese; la quale conforme alla raccomandatione

del Papa, che di sopra si disse, cominciò sin di là ad essercitar con loro ogni officio d'amoreuolezza: Percioche sin colà mandò due Ambasciatori che in nome di tutta la Signoria, facessero loro quel riceuimento, e cortesia, che è suo solito fare con simili persone, & anco hauessero di poi cura di condurli con ogni commodà, & honoreuol prouisione: si che tanto nella detta terra di Noue, quanto dopoi in Gauri, & Ottaggio per le quali era il lor passo, furon' honorati, con le solite salue d'archibugi, e bombarde, uscendo ad incontrarli due, & taluolta tre schiere di soldati con le sue bandiere spiegate in ordinanza. Auuicinati poi circa tre miglia a Genoua stessa, hebbero vn nobil' incôtro di quattro Senatori con molti altri Signori a cauallo mandati dalla Signoria, da' quali furono condotti con molta lor sodisfattione di tant' amoreuolezza, che in quei Signori trouauano, & con molta merauiglia per la magnificenza de' palazzi, per li quali caminauano: ne molto dopo fatti salire sopra quattro superbi caualli guarniti d'oro, hebbero fuora della porta un' altro riceuimento de' quattro Procuratori con le solenni toghe, & alcuni altri officiali principali. Con questi e con un cōcorso, e moltitudine di gente incredibile, andarono a smontar' alla Nontiata, luogo della Cōpagnia di G I E S V, doue la Serenissima Signoria hauea fatto apparecchiar le stanze alla reale con damaschi, broccati, & altri ricchissimi fornime

ti. Parimente hauea ordinato di far loro molte altre carezze, ma la subita partenza delle galee non diede a ciò luogo:percioche non poterono i Signori Giaponesi quiui fermarsi piu d'vna notte, e due giorni. Pure sforzandosi con la diligenza supplire alla strettezza del tempo, oltre le vite de' Senatori, e d'altri principali, oltre anco i trattamenti di casa Signorili, diede ordine, che alcuni gentil'huomini haueſſero cura di tener lor compagnia, da'quali in quei due dì furono condotti a caualllo con vna gran comitiua a veder molte reliquie, e particolarmente il volto ſanto, il Catino tanto nominato. Ma fra l'altre vſcite, che fecero, fu celebre la viſita del Sereniſſimo Duce, andando con loro vn buon numero de' Senatori, & dapoi al palazzo vſcendone altre tanti ad incontrarli & eſſendo all'entrar honorati da ducento Tedefchi, che quiui ſtanno per guardia, con ſuoni di trombe, e di tamburi, e cō molti tiri d'archibugi. Il Duce poi, tutto che ſtatuaua indiſpoſto, comparendo nella ſua Maieſta in mezo della ſala, li raccolſe con molto amore & offerre, & al partir gli accompagnò ſin'alle ſcale, continouando altri Senatori, e Procuratori ſin che rimontarono a caualllo. Alla fine appreſſandoli gia il tempo della partenza la Sereniſſima ſignoria mandò un'altra uolta a viſitarli con vn groſſo preſente coſi di carni uiue, e morte, come di coſe condite, & d'ogni altra ſimil uettouaglia accommodata per il mare, & dopo queſto

arriuò anco il Signor Zanettino Spinola , nipote del Principe Doria da parte di sua Eccellenza, nel cui luogo andaua Generale delle dicenuue galee, il qual s'offerse loro per seruirli in tutto quel viaggio, assegnando per vso d'essi una Capitana molto ben guarnita, e promettendone ancora piu, se faceuano di bisogno. Si che finalmente, accompagnati da quattro Senatori principali con molti altri gentil'huomini a cavallo, andarono ad imbarcarsi il di otto d'Agosto su le 23. hore riceuendoli la galea a suon di trombe, e con alcuni tiri d'artiglieria, nella qual poi la seguente mattina fecero nel nome di Dio uela alla uolta di Spagna, portando seco l'amore, & applauso vniuersale di tutta l'Italia, e scambienolmente lasciando in essa vna perpetua memoria, e buon'odore della lor molta virtu, e gentilezza.

*Del viaggio sino a Lisbona, &
della partenza per l'India Cap. XIII.*



Esta per l'vltimo il lor viaggio per Ispagna, e Portogallo, nel quale non fara necessario stéderci molto ne' particolari, poiche da quel che nella lor venuta si fece, come gia si disse, potrassi facilmente raccorre, come

me furono anco riceuuti nel ritorno, maſſime aggiuntoui un tal'eſſempio di Roma, & di tutta Italia, ſi che p maggior breuità toccheremo ſolamente alcuni de' piu principali punti. Giunſero in Barcelona il 17. d'Agolto, hauendo per gratia di Noſtro Signore hauuta la nauigatione ſi proſpera, e cōmoda quanto haurebbono potuto deſiderare. Quiui in vn meſe intiero, che ſi fermarono, parte per alcuni negotij, parte per vn' aſſai graue indiſpoſitione, che gia la quarta volta aſſalì Don Giuliano, hebbero da molti varie carezze & honori, e particolarmente nel Duomo, doue uſcì tutto il Clero ſino alla porta, per riceuerli con molta ſolennità, e con la medeſima furon lor moſtrate tutte le ſante reliquie; il che in Iſpagna ſi ſtima honor grande. Di quì hauēdo pigliata la ſtrada verſo ſua M. Catolica, con la qual' haueano da trouarſi, volſero di camino veder Noſtra Signora di Monſerrato, luogo celebre ſi per la diuotione della Beatiffima Vergine, come per il buon nome di quei Religioſi, i quali rallegrati grandemente dell'arriuo di queſti Signori vennero tutti ad incontrarli ſin' alla porta del conuento in vn bel clauſtro, che ſi troua prima d'arriuar' alla Chieſa. Il giorno ſeguente dopo d'eſſerſi comunicati cō molto ſpiritual contento fu da lor ſpeſo parte in veder' il luogo, parte anco in viſitar li ſolitarij, che, in varie celle, ſparſe per quel horrido monte, attendono à vita contemplatiua; & il terzo dì, vo-

lendosi parire, il P. Priore donò a ciascun di loro vn libro dell'origine, e miracoli di quel luogo con alcune candele benedette, che sogliono tenerfi con grã veneratione. Staua all'hora il Rè Catolico in Monson, doue gia per alcuni mesi hauea tenuto Corte, onde arriuando essi quì, prima ordinò, che fosse lor proueduto di stanza molto honoreuole, dopoi diede lor'vdienza, come l'altra volta in piedi, essendo anco presente il Prencipe, e l'Infante, e mostrando loro con parole, & fatti grand'amoreuolezza. Quindi cõ ordine di S. M. d'esser per tutto ricevuti e speltati, s'inuiarono a Madrid, passando per Saragoza, doue, con molta festa di quei della cità si trattennero tre giorni, ne' quali oltre altre cose, fu in lor presenza recitato vn bel dialogo, doue erano introdotti il Giapone, la Spagna, & l'Italia, ragionando di questo lor cammino. Di quì se n'andarono à Dorocca à posta, per veder con gli occhi proprij quel grande e continuo miracolo dei Santi corporali, ne' quali dopo alcune centinaia d'anni durano tuttauia attaccate cinque botti sanguinose, conseruandosi ancora intiera la specie del pane. Doue insieme videro con merauiglia la statua, che si mostra di quel fanciullo, il qual, hauendo falsamente giurato per quei corporali, fu subito (come dicono) trasformato in marmo, per pena di lui, e per eterno esempio degli altri. In Alcalà poi, doue per ragion del cammino conueniua lor di passare, furono incontrati dal

Signor

Signor Aſcanio Colonna, & dal figliuolo del Duca Almirante con molta gente à cauallo, doue eſſendo forzati à dimorar quattro giorni, furono molti che ſ'ingegnarono far lor carezze, & in particolare il detto Signor Aſcanio, il qual'anco vn giorno li raccolſe in caſa ſua cō vn ſolene cōuito all'vſanza della Corte Romana, accompagnádolo ancora cō vna bella rappreſentatione, & alla fine facendo lor dono d'vn ricco clauicimbalo ornato di madre perle, che hauea fatto venir ſin da Roma, coſa di grã prezzo. Di quì trasferiti à Madrid, viſitarono di nuouo l'Imperatrice con molto contento di S. M. & il Cardinale di Toletto, & da Madrid paſſando per Oropeſa, furono da quel Conte trattati con molto ſplẽdore, & di là entrando gia ne' confini di Portogallo, non potero mancar di laſciarſi veder, prima di tutti, dal Sig. Duca di Braganza, e dalla Signora Donna Caterina ſua Madre, da'quali e cō feſte, e con caccie e con ogni ſorte d'accoglienze furono molt'honorati, & ral-grati. E finalmente licentiaſi, quindi preſero il camino verſo Euora, d'onde vſcì lor'incontro il Podeſtà cō molti principali della città & altri, che non erano meno di ducento a cauallo, & con molta gente a piede. L'Illuſtriſſimo Arcieſcouo Dō Teotonio, che come di ſopra ſi diſſe la prima volta che di là paſſarono, gli honorò tanto, al'hora ſtatuua nella Chieſa della Cōpagnia di G. I. & S. V. aſpettandoli con la maggior parte del ſuo Clero,

&

& venne à riceuerli fin' alla porta d'essa Chiesa con la croce inanzi, & dipoi cantato il Te Deū laudamus in buona musica, volle sua Signoria Illustrissima con amorevolezza straordinaria accompagnarli in persona fin' in camera, & di poi, in dieci, o dodici giorni, che quiui stettero, vñò lor di continuo tante cortesie, & tante volte li volse hauer seco, che pareua non si potesse satiar della lor presenza e conuersatione, & alla fine diede anco loro presenti bellissimi, altri per il valor'e prezzo, altri per la diuotione, i quali in tutto ascendeuano ben' alla somma di alcune migliaia di scudi. In questo tempo ancora nel Collegio doue erā' alloggiati de' Padri Giesuiti, fu lor fatto da scolari, che quiui son in gran numero, e diuisi in molte classi, vn solenne riceuimento cō vna bella, & elegante oratione, & due rappresentationi al proposito loro, facendo poi gli altri giorni di mano in mano ogni classe la sua festa, e concludendosi il tutto con vn' egloga pastorale; il che tutto sodisfece non solamente ad essi, ma a tutti quei, che vi concorsero in buon numero. Di quì continuando il lor camino, entrarono in Lisbona, leuati con vna galea mandata dal Cardinale d' Austria Governatore di quel Regno, il qual' andando poi essi il di seguente a visitare S. A. diede lor' benignissima vdienna, ralegrandosi molto del lor felice ritorno, & trattandoli così all' hora, come sempre dapoi, con molto honore e splendore. Di poi andando vn giorno

no à veder le scuole della Cōpagnia di GIESV, le quali per lor causa erano tutte approximate con panni di seta, & altre tapezzarie, ogn'vna d'esse li riceuè con la sua representatione molto gratiosa della lor' Ambasciaria. Et perche fin'all'imbarcarsi per l'India restaua ancor molto tempo, parue lor bene tra tanto arriuar sino a Coimbra, per veder quella città con l'Vniuersità si celebre, che quiui è, doue uscirono ad incontrarli sin fuor delle mura l'Illustrissimo Vescouo, & il Magistrato, i quali cō gran festa, e concorso di popolo gli accompagnarono sin'alla Chiesa del Collegio del Giesu a suon di trombe, e con vn' applauso, & allegrezza vniuersale. Dalla Chiesa fatta vna buona Musica, e recitata vna bell'oratione, andarono alle lor stanze riccamente accomodate, & dipoi in venti dì, che quiui stettero, non mancarono quasi ogni giorno varie feste così d'altri come delle scuole con orationi, e representationi, & anco d'vna nobil tragedia, assistendoui co' Signori Giaponesi anco l'Illustrissimo Vescouo, & altri personaggi principali con infinita frequēza di studenti. Nel ritorno da Coimbra, passarono per due Illustri Monasterij, vno chiamato la Battaglia, ch'è nome della stessa terra, l'altro Alcobaſſa, doue l'Abbate cō tutti i Monaci vñe a riceuerli alla porta della Chiesa in habito Pōtificale col Pastorale e mitra, e cō le sante reliquie di quella Chiesa, & di là per la Madonna di Nazaret, luogo di antica e celebre San

rità, sene tornarono in Lisbona, doue il resto del tēpo attesero a prepararsi per vna sì lunga, e noiosa nauigatione, che lor restaua. In questo tēpo piacque a sua Maestà Catolica fauorirli in nuouo in molti modi, percioche oltre d'accertar a' suoi seruigi con buona prouisione alcuni della lor famiglia che restauano in Portugallo, oltre alcuni vestimenti di broccato ricchissimi che fece lor fare, pigliò anco assento di farli condurre all'India a proprie spese, consegnando loro il piu forte & piu principal nauiglio che qst'anno vada nell'armata, & facendoli fornir di larga vettouaglia per tutto il camino:aggiungendo di piu per tutti gli accidenti che potellero occorrere quattro mila scudi; & oltre ciò mandando all'India ordine che di là a conto di sua Maestà sian cōdoti sin'al Giapone, & sia loro anco quiui dato vn presente di quattro caualli di prezzo. Cō questo apparecchio essendo mōtati in naue, dopo d'hauer vn di fatto qualche viaggio, furono subito ributtati dal mal tēpo a vista di Lisbona: ma poco dopoi vn'altra volta che fu a' 13. d'Aprile di quest'anno 1536. con miglior vento fecero vela in alto, doue andando essi tuttauia come s'ha da credere, combattendo con l'onde & burasche di quel grande Oceano, ogniuno che hauerà letto questa lor'historia, douerà nel vero mouersi ad accōpagnarli con l'orationi sue, pregādo Dio S.N. che fra tanti pericoli li custodisca col suo continuo aiuto, & particolar assistenza.

Delle

*Delle fattezze e costumi loro .**Cap. XV.*

Ll'ultimo, perche a molti, che non hanno potuto o vedere o conoscere di presenza questi Ambasciatori, sarà forse caro interder'alcuna cosa delle lor fattezze, e particolari costumi, per ciò m'è parso aggiungerne qui vna breue, è succinta informatione, lasciando à dietro molte cose più minute. E prima quanto all'età, nel tempo che si trouauan'in Roma, erano tutti poco più o meno d'anni diciotto. La statura de' corpi vn poco manco, che mediocre, conforme alla natura de Giaponesi, i quali per ordinario non sogliono arriuare à molta grandezza. la carnagione, se ben dicono, che nel Giapone suol esser biacca, & è verisimile per li grandi freddi, che vi fanno, pur in questi per la lunghezza e disagi del viaggio, s'è colorita in modo, che più tosto tira all'oluiastro. gli occhi han piccioli, e di vista acuta, il naso alquanto largo nel fine, le faccie ne macilente, ne molto piene, e finalmente tutto l'aspetto molto ingenuo e nobile. Di cōplessione son'assai sani, e forti, se ben riceuerono qualche danno con sì grande mutatione d'aria, che piu volte fecero, e de' cibi con sì continoua & intensa

sa

sa fatica del camino, d'onde anco tutti quattro in vari tēpi cadero in varie infermità. Nel mangiare sono molto tēperati e parchi, si per propria virtù e modestia, come anco perche tal'è il costume della gente: ne pōno pur gustar'alcuna sorte di vino, ma beono sempre acqua, e questa più che mezzanamente calda, & vna sol volta nel pasto verso il fine, come già si disse, esser costume di tutto il Giappone. Et in somma della temperanza di questi Signori si può anco questo aggiungere, che hā per vñza (la qual'ancora dicono esser'vñza di tutti i Giaponesi) non finir mai nißuna viuanda, che lor si ponga auanti, stimando cosa vile il lasciarsi vincer dall'appetito, e per il contrario tenendo per atto nobile, l'esser padron di se stesso ancor in questa parte. La mensa poi come di sopra s'è detto, se ben nel lor paese è molto differente dal nostro modo; percioche essi sogliono sedersi in terra, & ogn'vno separatamente tiene al suo lato vn quadretto a modo d'vn picciol tauolino, il qual'anco si muta piu volte insieme con le viuande, pure questi Sig. s'erano li ben adattati, & al sedere in queste nostre seggie, & al mangiar in queste tauole, che ben mostrauano prouare quanto fossero più commode, che le loro. Quanto alla lingua tutti sapeuano mediocrementemente la Portoghese, & anco alcuni fra loro parlauano prontamente la Castigliana, benché con forastieri non vsauano se non la sua natia, dichiarandosi per mezzo dell'interprete, dell'Italia-

na poco appresero, se non che pur n'intendeano qualche parte. Attendeano anco tuttauia alla Latina, nella quale per l'occupationi del viaggio, e per altri impedimenti non hauean passato molto più oltre, che della Grammatica. Nello scriuere però i nostri caratteri, benché diuersissimi da' suoi, hauean'acquistata sì buona mano, che pareua certo merauiglia: e nel vero si scoprìua in loro quell'acutezza d'ingegno, che di sopra s'è detto d'esser commune in tutti i Giaponesi, per far grã progresso in qualunque scienza, così in cose di lettere, come di musica, hauendo anco in breue tempo fatto assai buon profitto nel sonare varij stromenti, e massime di Clauicimbalo. Questa medesima capacità mostrauano parimente nel giudicio, e prudenza, la qual senza dubio auanzaua di gran lunga l'età loro: perciò che non si notò già mai in loro attione, o parola giouenile, ma vna maturità, e grauità d'huomo ben prudente, e li loro ragionamenti etiamdio fra di se e con li stessi domestici, & familiari, erano sempre molto composti, e lontani da ogni leggerezza, non che indecenza. Dalla qual grauità medesima nasceua in questi Signori il nō mostrar mai fuori merauiglia di quanto vedessero, o vdissero, benché però non lasciauano nell'animo loro farne quella stima, & anco poi con parole fra suoi familiari dargli quella lode, che la cosa meritaua. Nella conuersatione erano molto compiti in far'ad ogn'vno il debito honore, sen-

z. pur mancar'vn puntino; il che anco fu in essi stimato fra i segni nō minori del lor ualore, che, essendo le cerimonie Giaponesi tanto differenti, & diuerse dalle nostre, quanto à pena si può dire, ne credere, pur essi tanto presto, e tanto esattamente l'hauessero imparate, e l'essercitassero, come se fossero stati per gran tempo nutriti in una Corte delle nostre. Quanto poi alla uirtù, e diuotione, ben si uedeua, ch'erano frutto di quella nouella Christianità, che gode le primie dello spirito:percioche non solo erano lontani da ogni cosa che potesse offendere sua Diuina Maestà, ma grandemente inclinati alla pietà, & a tutti gli essercitij d'essa. Il che anco era tanto piu da stimarsi in loro, che non fossero da quella distratti, ne dall'età giouenile, ne dall'occupationi e molestie d'un simil viaggio, ne finalmente da sì grandi honori, e fauori, che da' Principi, e grandi personaggi del conunouo riceueano. Onde ogni dì haueano la sua ordinaria oratione la mattina, e la sera col suo esame di coscienza, oltre altre diuotioni che fra'l giorno faceano, ne mai le tralasciauan per verun' impedimento di negocij, o di viaggio, che lor occorresse. Alla Mella, la qual'udiua ogni giorno, stauano cō grā riuerenza, & attentione, ecōsolatione delle lor'anime. Si cōfessauano ogni otto giorni, e bē spesso ancora fra la settimana, e patimente cōmunicauansi ogni Domenica, se il Cōfessore, dal qual'inueramente in queste materie dipēde-

nano, nō haueſſe giudicato p qualche occaſione differirlo in tēpo piu cōmodo, & ogni uolta che hauean'a riceuere la Sātiffima cōmunione, procurauano d'apparecchiarſi con gran diligenza, facendo per queſto effetto alquanto d'oratione ſtraordinaria, e di piu vna diſciplina tutti inſieme. Soleano ancora digiunar'ogni Venerdi, oltre che ogni ſera per ordinario ſeruauā'aſſai ſobrietà, in modo che piu toſto ſi douea chiamar'aſtinenza, che cena. Nelle coſe ſpirituali poi, & in materia delle virtu Chriſtiane, come del'humiltà, del ſentir baſſamente di ſeſteſſi, del diſpreggio del mondo, dell'hauer' conto con l'anima ſua in far'ogni di qualche profitto, & altri ſimili buon'affetti, hauea Noſtro Signor dato lor tanto lume, che pareano piu toſto religioſi, & huomini che da vero aſpirino alla perfettione: & era coſa gioconda il ſentirli tal volta parlarne. o diſcorrendon'eſſi o dimandando ad altri alcuna quiftione ſpirituale. e finalmente di queſta lor pietà fra molti eſſempi, che ſi potrebbero addurre, baſterà riferirne queſto ſolo come per moſtra, che diede vn d'eſſi, il qual'hauendo chieſte alcune particelle di reliquie de Santi per portar ſeco, ſe ben le potea hauer ſubito, anzi n'era ſollecitato, non volle pigliarle, ma lo differì per parecchi giorni, attendendo in quel tempo a diſporſi con molte orationi per riceuerle degnamente, & alla fine anco volſe confeſſarſi di nuouo per queſto intento, tanta veneratione porta-

ua a queste cose sacre, & tanto si stimaua indegno di maneggiarle. Haucano poi d'Europa & di tutta questa Christianita vecchia (come essi la chiamano, rispetto della sua nuoua) tanto buon concetto, & sì alta opinione, che non haurebbono potuto ne anco sospettarne alcun male, nella qual parte sempre anco si procedè con essi con grádissima cautela di non la^{sciar} venir'all'orechie loro cosa veruna, che potesse sminuir questa buona stima, o generar' in loro qualche scandalo. E questa fu anco la principal ragione, perche si giudicò necessario, che facessero sempre il suo alloggiamento nelle case de' Religiosi, o almeno non fossero mai da lor'abbádonati, accioche o non vedessero cosa, che gli offendesse, o vedendola come tal volta occorre, essi subito con pio, e santo inganno, interpretando il tutto in buona parte, togliessero lor'ogni sinistro concetto: perche questo sarebbe stato gran pregiudizio a quei nouelli Christiani del Giapone, & a punto in tutto contrario all'intento di quest' Ambasciaria, che di sopra si disse. La onde con questa diligenza, e principalmente con l'aiuto e concorso di Nostro Signore il negocio hebbe tal successo, che è stato veramente incredibile la contentezza, e sodisfattione, che han riceuuto in queste parti, della grandezza, abondáza, splendore che han veduto, e molto piu della cortesia, amoreuolezza, & affetto si diffusato che hã prouato appresso tanti Principi e Signori e Republiche

bliche, così in Ispagna, come in Italia, e massime
i due Sommi Pōtefici Greg. xiiij. E Sisto Quinto
li cui fauori, e beneficij si largamente fatti, & al-
le lor persone, & alle lor patrie, essi stimarono
doppiamente, per venir dal Vicario di Christo,
al qual come sono stati instituiti, portano vna
riuerenza, & amor' incredibile. Perilche essi, co-
me persone ben'accorte, & intelligenti soleano
fin qui in Roma dire, che gia nō haueano paro-
le, con che esprimere l'affetto, & merauiglia, &
gratitudine, che in se sentiuano, e che tornati al
Giapone n'haurebbono reso a Gentili, & a Chri-
stiani tal testimonio, che ne restarebbe molto
glorificato Dio benedetto, & esaltata questa san-
ta Sede Romana col suo Santo Pastore Si-
sto. v. il che senza dubbio, faranno cō
notabile vtilita, e frutto di quei
tāti popoli, se Sua Diuina
Maesta, come s'ha
da sperare, sa-
rà seruita di ridurli salui
alle lor terre.

CONSISTORODATO

à gli Oratori Giaponesi.



EDEVA il Papa nel suo Pontifical throno con l'assistenza de' Cardinali, & di molti Prelati & Signori, nella sala deputata al ricevimento de'gl'Imperadori, & de'Re; quando i due Ambasciadori Giaponesi, Don Mantio, & Don Michele, & insieme vno de' loro nobili Don Martino (ritrouandosi l'altro, per nome Don Giuliano, grauemente ammalato) con splendidissima comitiva, & con istraordinario fauore di tutta la Corte, furono introdotti nel Consistoro, Quiui da S. B. con chiari segni di carità, & di affetto paterno, ammessi alla solenne adoratioue, & al bacio de' santi piedi, si ritirarono con molta modestia al luogo assegnato loro dal Maestro delle cirimonie. Dopo questo, furono ad alta voce recitate le lettere di credenza, tradotte nel volgare Italiano del tenore che siegue.

LETTERE DI DVE RE

& di un Prencipe del Giapone,
alla Santita di N. S. Papa
Gregorio XIII.

Di Don Francesco Re di Bungo.



CONFIDATO nella gratia del
sommo Iddio, con grande humil-
tà mi pongo a scriuere a V. Santi-
ta. Il signore che regge il cielo, &
la terra, & è potente sopra il so-
le, la luna, & le stelle; a me igno-
rante immerso in oscure tenebre, ha fatto risplē-
dere la sua diuina chiarezza, & a' nostri popoli
particolarmente aprendo l'arca delle sue mi-
sericordie, & pretiose gioie; hebbe per bene gia
sono piu di 34. anni, di inuiare in questi regni
del Giapone i Padri della Compagnia di Giesu:
i quali seminando ne' cuori degli huomini la pa-
rola di Dio; è piaciuto al clementissimo Signo-
re che il mio ancora ne habbia riceuuto alcuna
particella. Il quale tanto segnalato beneficio, &
altri molti (o santissimo Padre di tutta la Chri-
stianità) io per me attribuisco alla intercessione,
& a' meriti della Santita vostra. La onde, se io nō
fossi impedito da guerre, vecchiaia, & indisposi-
tioni, verrei in persona a visitare cotesti sacratis-
simi luoghi, & insieme, dando vbidienza a V. Bea-

titudine, dopo di hauere diuotamente baciato i suoi santi piedi, megli metterei sopra il capo, & riceuerei nel mio petto di man sua il segno della Santa Croce: ma essendomi ciò vietato per le cagioni sudette, io disegnauo di inuiare in mio luogo Don Girolamo mio nipote, figliuolo del Re di Fiunga. Ma perche egli si truoua hora lontano di qua, & il Padre Visitatore sta sul partire, mi è paruto mandare per lo medesimo effetto Don Mantio suo cugino. Da V. Santita riceuerò a singolar gratia, che come quella che sta in luogo di Dio, si degni di fauorire (come fa) & me, & questi nouelli Christiani. Il reliquiario che V. Santita mi mando co'l Padre Visitatore, mi fu dato: & io lo posi humilmente sopra il mio capo. del qual fauore io rendo tante gratie a V. Santita che nõ vi è ne bocca ne lingua, che basti ad esprimerle. Non sono piu lungo, poiche si delle cose di questo regno, come della persona mia, il Padre Visitatore & Don Mantio daranno pieno ragguaglio à Vostra Santita, la quale in verita adorando, con molto timore scrissi la presente, il di xi. di Gennaro, l'anno dopo la venuta del Signore. M. D. LXXXII.

Sopra scritta.

All'adorando, & che sta in luogo del Re de' Cielì, grande & santiss. Papa.

Sotto scrittura.

Quello che sta sotto i santi piedi di vostra Beatitudine, Francesco Re di Bungo.

Di

Di Don Protasio Rè di Arima.



On la gratia di Dio humilmente offerisco questa lettera a V. Santità. Due anni sono (cioè l'anno dopo la venuta del Signore M.D.LXXX.) nel tempo della Quaresima, & della pretiosa passione del Sign. nostro Giesu Christo, ritrouandomi io con la mia famiglia in grã perturbatione, e tumulti di guerre; & nelle profonde tenebre della gentilità; si degnò il Padre delle misericordie di illuminarmi, & mettermi sul diritto camino della salute, per mezzo del P. Visitatore, & altri della Cōpagnia di Giesu; i quali mi aiutarono in ogni cosa; & predicando la parola di Dio a me, & a miei, fecero co'l sacramento del santo Battesimo scèdere sopra noi la gratia del cielo. Del quale si gran beneficio, con somma allegrezza rēdo infinite gratie al sommo Re. Et essendo la Santita V. il pastore di tutta la Christianità, haurei molto desiderato venire in persona costà, & posto per terra cō grã sommissione darle obediēza, baciarle i piedi, & mettermegli sopra il capo. Ma perche molti & graui impedimenti ciò nō mi permettono; io mado col sudetto P. Visitatore, Dō Michele mio cugino, accioche faccia lo stesso vfficio a nome mio. Da lui intende ra la Santita V. i miei desiderij, & altre cose: onde finisco & con humiltà, & verita riuerentemente la adoro. il di viij. di Gennaro. M. D. LXXXII.

Sopra scritta.

Sia presentata a quello che io adoro, grande & santo Signore, che sta in luogo di Dio.

Sottoscrizione.

Stà sotto le scarpe di vostra Beatit. Don Protasio.

Di Don Bartolomeo Prencipe di Omura.



Vantunque sia presuntione la mia, pure con la gratia del Signore de' cieli offerisco questa rozza lettera a V. Santità, la quale stādo in terra in luogo di Dio, & insieme p maestro, & Dottore di tutta la Christianità, ragion sarebbe che io passando i mari venissi in persona a vedere V. Beatitudine, baciarle i suoi santi piedi, & mettergli sopra il mio capo. Ma per molte cagioni io sono al presente impedito di farlo. E venuto vltimamente in questi paesi tanto remoti il P. Visitatore della Cōpagnia di Giesu; & hauēdo egli dato molto buon'ordine alle cose di quà; se ne ritorna in patria: & con questa buona occasione viene anco Dō Michele mio nipote. il quale benché non habbia meriti perciò, tuttauia riceuerò a fauore, che egli sia ammesso a baciare in mio nome i piedi a V. Santità & darle la debita Obedienza. In tanto supplico molto V. Beatitudine si degni tener memoria di me, & fauorirmi insieme con questi nostri Regni, & nouella Christianità: che questo è tutto il mio desiderio. Del resto il P. Visitatore, & Don Michele daranno relatione a bocca a V. Santità, la quale di cuore adorando, con timore ho scritto, questo di xxvij. di Gennaro. l'anno, M. D. LXXXII. dopo la venuta del Signore.

Sopra scritta.

Con le mani alzate adorando, offerisco questa al santissimo Papa, che tiene il luogo di Dio.

Sotto scrittura.

Io Don Bartolomeo che stò sotto i santi piedi di vostra Beatitudine.

Letto

*Lette le lettere, segui silentio: Et il P. Gasparre Gonsaluez Portugheſe della Compagnia di Gieſu, a nome de gli ſteſſi Ambaſciadori, Et de' loro Pren-
cipi, fece vn ragionamento latino, che fu poi tradot-
to nel volgare Italiano di queſta maniera.*

ORATIONE OBEDIENTIALE.



E isole del Giapone, ſono per tan-
ta diſtanza di mare, & di terra
lontane da noi, che gia pochiſſi-
mi ne ſapeuano vn poco di no-
me, del reſto erano incognite a
tutti, & hora ſi trouano ancora

alcuni, che appena ſi poſſono condurre à crede-
re ch'elle vi ſieno. Et pure vi ſono, Beatiffimo
Padre, & ſono di numero molte, di termini ſpa-
tioſe, di habitatori & edificiij popolate; di armi
& d'ingegni ſi adorne, che da chi le ha poi ve-
dute, veniuano di gran lunga preferite a gli al-
tri paefi di là: & a i noſtri poſte del paro, quan-
do non foſſe mancata loro la parola del vero
Dio, & la ſalutifera cognitione di Chriſto; la
quale però non ha molto che cominciata a ſe-
minaruiſi con autorità della ſede Apoſtolica, da
piccoliffimi principij (ſi come auuenne anco
nella primitiua chieſa di quà) ſpargendofi pri-
ma nella gente pouera & baſſa; & poi con l'aiu-
to diuino dilatandofi a poco a poco fra nobili,
ultimamente nel voſtro feliciffimo, & veramen-

te aureo Pontificato, è peruenuta fino a' Signori, & Prencipi, & Rè. Ilche si per molti rispetti deue recare a V. Santità grande allegrezza, si per ciòche mentre ella con ogni sforzo attende a ristorare la religione Catholica da gli heretici quì vicino smossa, & afflitta; la vede fra tanto altrove si prosperamente crescere, & stabilirsi. Della quale prosperita, benché per l'adietro alle orecchie, & all'animo di V. Beatitudine sia peruenuto qualche piacere, & consolatione; tuttauia hoggi, quì nel mezzo di tutta la Corte, ne può vedere il frutto con gli occhi, toccarlo con mano, & si come egli è commune a tutta la chiesa, così farne parte ad ognuno. Percioche quanto giubilo con ragione deuono in questo giorno sentire tutti e' fedeli, & specialmente la Città di Roma, vedendo Ambasciadori di nobilissimi Prencipi, per mero atto di religione venuti dal Giapone, cioe dalle vltime parti del mondo (cosa non accaduta giamai) diuotamente prostrarsi a' piedi di V. Beatitudine? & bellicosissimi Re, domati con le armi della Fede, & con la predicatione dell'Euangelio, metterli nelle mani vostre; che sono di Christo? & poiche essi in persona per tanto interuallo di luoghi non possono farlo, almeno per mezzo di questi suoi strettissimi, & amatissimi parenti darui vbidiéza, & promissione di fedeltà? Io per me, cio meco medesimo ripensando, non trouo cosa, che potesse essere ad vn sommo Pontefice piu gioconda, a questo

sto sacro Collegio piu honorata, a tutta la Christianita, & in particolare al popolo Romano piu gloriosa. Riputossi gia Roma sotto Augusto Imperadore beata & felice, essendosi in quel tempo tanto disteso il suo nome, & grandezza, che mossi da ciò alcuni popoli dell'India, haueano mandato oratori a Cesare per fare amicitia con esso lui. Concorreua di ogni intorno la gente a vedere nuoua schiatta di huomini, a mirare nuoue faccie, a contemplare nuoui habiti, ad vdire nuoua lingua. Hora paragoniamo vn poco quella Ambascieria dell'India, con questa del Giapone. Quella, non si puo negare che non fosse di molto lontano: ma questa quanto piu? Conciosia che posto buono spatio di tempo dal Giapone alla China, & dalla China all'aurea Chersoneso, doue hoggidi è Malacca, & da Malacca all'India, di la poi è conuenuto loro fare la grande nauigatione di Portogallo, & da Portogallo, corsa la lunghezza di Spagna in capo di tre anni appena finalmente hanno potuto condursi al sacro cospetto di Papa Gregorio. Di piu, al tempo di Augusto, la fama dell'Imperio Romano fu solamente vdità nell'India. Le armi non vi si videro, le insegne non vi si stesero mai. Chiedeuano amicitia gl'Indiani, & non offeriuano vbidièza, faceuano capitulationi del pari, non accettauano leggi da Superiori. Ma noi hoggi in Roma, in questo nobilissimo theatro del mondo, che cosa vediamo? Certo vediamo Illustriissimi giouani,

di sangue reale, inginocchiarsi a' piedi del santo Pontefice, & da parte de' luoi Re non dimadare amicitia come vguali (bêche nō lasciano di prometterli anco l'amore come figliuoli) ma rēdere vbidienza come inferiori & soggetti, & quelli che da squadre di nemici stranieri non sono stati superati mai che si sappia, hora sotto il gouerno di Papa Gregorio, vedendo nelle sue terre spiegato il trionfale Confalone di Christo, di bonissima voglia confessano di hauer ceduto alle inuite armi della fede Romana, che è la veramente Christiana, & Catholica: stimando tale vittoria non meno gioueuole a se, che grata alla Chiesa, & gloriosa a voi Padre Beatissimo, con la cui beneditione & indrizzo (Dio gratia) si è guadagnata. Et certo per quello che tocca à Sāta Chiesa, riputò ella di hauere gia fatto vn felice, & notabile acquisto, quando per industria di Papa Gregorio il Magno, vide venire al suo grembo, quella grande Isola d'Inghilterra, *& penitus toto diuisos orbe Britannos*, come disse il Poeta. ma quanto fu in quel tempo l'acquisto, altrettanta di poi è stata la perdita. Ma eccoti hora vn'altro Gregorio, per la cui diligenza, & merauigliosa felicità, in luogo di vna sola isola, molte isole, & regni, & nationi diuise da noi con la maggiore distanza, che per auuentura sia in tutto in globo terrestre, vediamo conuertite alla fede: in modo che ricompensandosi il danno passato con guadagno sì grande, & con speranza maggiore, vi e
ben

bèn ragione di volgere il dolore, & il pianto in festa, & giocondità. Il quale tanto vniuersal gusto & contèto, i santi Propheti fanno co' suoi versi, & oracoli anco piu saporito, & piu dolce. Per cioche parmi hoggi sopra la nuoua conuersione di vna gente non mai piu conosciuta, di vdire Dauid in certo modo cantare su la cetra: *Populus quem non cognoui, seruiuit mihi: in auditu auris obediuit mihi.* & se questo forse non pare tanto a proposito, che diremo noi delle parole di Esaia? non sono elle proprie del' dì d'hoggi? non parla egli con la Chiesa Romana dicendo: *Gentem quam nesciebas, vocabis: & gentes quæ te non nouerunt, ad te current propter Deum tuum, & sanctum Israel qui glorificauit te?* Ne lascia di concorrere per la sua parte in questa allegrezza publica quel santo vecchio Tobia, destando con quella sua vltima voce, à guisa di Cigno tutti e' fedeli à giubilare di sì prospero auuenimento: *Luce, dice egli, splendida fulgebis, & omnes fines terræ adorabunt te: nationes ad te venient de longinquo, & terram tuam in sanctificationem habebunt.* Et accio che gli heretici non si compiacciano molto di vedere la Chiesa abbattuta, & sprezzata, soggiunge: *Maledicti erunt qui contempserint te; & maledicti erunt omnes qui blasphemauerint te. Beati omnes qui diligunt te, & qui gaudent super pace tua.* Ma non so come dalla melodia delle diuine canzoni mi sono lasciato trasportare piu lungi che io non credeua. Onde per tornare la doue io so-

no vscito, hauere Beatissimo Padre questi giouani regij, nel vostro cospetto, iquali vi rendono imbasciata de'suoi Re, in amore & in parentela con esso loro strettamente congiunti, & sia o per nobiltà di sangue, ò per istudio di religione, o p offeruanza verso questa santa sede Apostolica (di che hāno dato illustre testimonio con sì lūga peregrinatione) certamente sono degni del bacio de'santissimi piedi vostri, della vostra benedittione, degni finalmēte di essere ammirati, & cōmendati da ogn'vno. Di nō so che philosopho si lege persona per altro vanissima, che solo p la grāde auidità d'imparare ch'egli hebbe, fu da gli antichi tenuto in sōma veneratione; & celebrato in grande maniera da' posterì. Entrò egli nella Persia, varcò il monte Caucaaso, passò i popoli Asiatichi, Albani, Scithi e Massageti; peneirò ne'ricchi regni dell'India solo per trouarsi ad ascoltare vn certo Hiarca, il quale da vn pulpito d'oro a pochi ascoltanti insegnaua le cose naturali, il moto delle stelle, il corso de'giorni. Grande veramente & raro, tuttauia souerchio & inutile desiderio di sapere. Ma in questi quanto piu è marauiglioso l'amore della verità, quanto piu ardente lo studio della sapienza; poiche per questo fine solo, & non per altro, si sono posti a tanto piu lungo, & piu pericoloso cammino? Percioche quanto picciola parte del Mondo vide quell'altro, se ne viene a paragone con questi, i quali da gli vltimi confini del mōdo passando mari diuerli, diuersi regni,

gni, diuerse nationi, & come ho gia detto, quasi quanto circonda la terra; hanno posto i piedi sin dētro a Roma, in questa inespugnabile rocca del colto diuino, in questa fortezza di santa Chiesa, in questo presidio della religione? Maggiore senza dubbio è stata la fatica loro, piu acceso lo studio, piu difficile il viaggio: ma è anco molto maggiore il guadagno, & il frutto molto piu copioso. Conciosia che eglino hoggi nō trouauano Hiar cha fra pochi discepoli, ma in questo venerando Cōsistoro d'illustrissimi Cardinali, veggono Papa Gregorio X I I I. sedere non in vna cathedra d'oro, ma nel beatissimo seggio di Pietro, non di sputare del mouimēto delle sphere, & de' pianeti; ma senz'alcun'errore dimostrare con qual fede, & con quali opere si ascēda nel Cielo. O spettacolo grato alla vista, dolce al pensiero. Molte cose hanno ben'essi veduto, molte considerato in sì lunga strada, vari costumi di genti, uari stati & signorie, uari miracoli di natura: ma di nessuna hanno riceuuto piu consolatione, che dalla uostra hodierna presenza, o Padre Sātissimo. Hora hanno per bene impiegati i trauagli suoi, hora paiono lor dolci i disagi, & gl'incōmodi patir per mare & per terra. Ma questo suo contento all'hora stimeranno pieno, & perfetto, quādo la Santita uostra si degnara con paterna volonta, & benignita riceuere la ubidienza, la prontezza, la fedelta di quei Re, da' quali sono stati con lettere di credenza mandati sì di lontano. Il che da vo-

stra

stra Beatitudine primieramente la singolar bon-
rà, & humanità di lei, poi anco la diuotiene, &
meriti di quei Re non solo dimādano in gratia,
ma etiandio in certo modo ragioneuolmente ri-
chiedgono. Percioche il Re Frācesco uno de' piu
potēti, & principali Re del Giapone, se bene po-
co è che fu battizzato, nō dimeno molti anni pri-
ma fauorì di maniera i teneri principij, & la nuo-
ua introdottione del christianesimo, che quanto
progresso ha poi hauto la Fede santa, dopo Dio
lo riconosciamo da lui. Egli a quel benedetto Pa-
dre Francesco Xavier, (che sotto Ignatio di Lo-
iola fu vno de i primi fondatori della nostra mi-
nima compagnia, & fu anco il primo che portaf-
se mai l'Euangelio nel Giapone) prima di tutti
diede ne' suoi regni ricetto, fauore, & aiuto per
liberamente predicare l'Euangelio. Egli parimē-
te a gli altri operari di mano in mano mandati
in quelle parti sì remote, fra genti sì nuoue, & in-
cognite, priui quasi di ogni rifugio, & di ogni cō-
uersatione de' suoi, fece sempre marauigliose ac-
coglienze, & non lasciò loro mancare cosa, che
da un'ottimo Re, & amicissimo della fede no-
stra desiderar si potesse, egli assicurò loro i passi
nelle uicine prouincie. egli con lettere, & amba-
sciate procacciò loro la gratia, & il fauore de'
Principi: egli ne' maggiori suoi pericoli, & nelle
piu graui tempeste di guerra, hebbe diligentissi-
ma cura della salute & sicurezza loro. Che altra
cosa ad un sì beneuolo Re, dopo di hauere tanti
bene-

beneficij riceuti da lui, dopo di essersi principal-
mente co'l suo fauore ampliata la religione, de-
siderar si poteua da' nostri, che la stessa religio-
ne, & il sacro battesimo? Si è differita la cosa più
oltre che non haueremmo voluto: ma pure alla
fine per singolar misericordia di Dio è succedu-
ta in modo, che quanto di danno ha potuto re-
care quella tardanza, tanto di poi si è supplito
con la incredibile carita, & zelo di questo Re.
Percioche non si puo esprimere come egli sia
pieno del timor di Dio, come feruente nel dila-
tar' il nome di Christo, come innamorato della
perfettione. Quanto egli brami poi di vedere vo-
stra Santita, Beatissimo Padre, & di baciare i pie-
di vostri santissimi, di qua si puo facilmente cõ-
prêdere che essendo impedito da grauissime cu-
re del regno, & in oltre dalla eta ancora, ha sostituito in suo luogo questo Don Mátiõ nipote del
Re di Fiunga, vno de' piu nobili, & de' piu stretti
parenti che egli habbia, co'l quale istantemête di-
manda di esser ammesso alla vbidienza, & alla
seruitu di vostra Beatitudine, & di esser annume-
rato tra i figliuoli di santa Chiesa, & di questa
beatissima sede. La medesima istanza fa etiandio
Don Protasio Re di Arima. giouane di rara vir-
tu, cugino di questo Don Michele mādato a po-
sta per tale effetto. Il medesimo supplica Dõ Bat-
tolomeo Prêcipe di Omura, carissimo zio del Re
di Arima, & dello stesso Don Michele, & per la-
sciare al presente di parlare del Re di Arima, il-

M quale

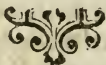
quale ha dato della sua religione chiarissimi segni, dirò alcune cose del Prēcipe di Omura. Questo è quel Don Bartolomeo, Padre Beatifs. che fu il primo di tutti e Signori Giaponesi a pigliare il Battesimo, & ciò con tanto animo, & con tanto ardore, che gittati per terra in tutto'l suo stato gl'Idoli, cacciate le superstitioni, & per cio postosi a molti pericoli, anzi cacciato esso quasi di tutta la sua signoria, & principato, nō solamente non lasciò mai la fede, ma etiamdio con incredibile fortezza & manifesto soccorso diuino, ricouerando l'Imperio, ogni di è stato piu fermo, & piu costante nel diuino seruitio; & s'e gli potesse hoggi in persona fare l'offitio, che fa per mezzo di Don Michele, cioè di baciare i piedi a vostra Santità, & di presenza riceuere la santa benedittione; allhora si che si reputarebbe veramente felice, & beato. O Dio immortale!, che cosa è questa? in luoghi tanto discosti dalla sede Apostolica, doue il nome di Christo & l'Euangelio non era stato vdito giamai, al primo raggio della fede, huomini differentissimi da noi in costumi; per potentia & imperio chiari & illustri, di facoltà & di ricchezze abbondanti, per gloria militare segnalati, riconoscono la grandezza, & la dignità della Chiesa Romana, & si recano a grande honore, per mezzo de' suoi più cari baciare i piedi al sommo Pontefice: & saranno qui presso a noi, in sì gran luce di verità persone tanto scelerate, & maluagie, che ardisca di voler tagliar

il capo alla bella sposa di Christo, & con total rouina loro, metter in controuersia il primato della sede Romana, costituito dallo stesso Christo, confermato da tanti secoli, difeso da tanti Dottori, stabilito da tanti Concilij? Ma voglio ritenermi, & non lasciarmi, fra tanta allegrezza commune, leuare dal dolore, & dalla mestitia. Ripigliero adunque vn concerto notabile, del quale solo, in tanta varietà di cose mi ero dimenticato. Ho io spesso & da molti vedito, & alle volte ancor letto, che se vno considerasse attentamente la idea del buon Principe, ritrouarebbe che tra lei, & il sole vi è grandissima somiglianza; essendo che il sole da quella soprana altezza manda i suoi lumi, & influissi non solamente nelle vicine, ma etiamdio nelle piu remote parti del mondo: non altrimenti il buon Principe (se pure vuole essere degno di cotai nome) non ha da restringere la Reale beneficenza fra i termini, & cancelli di vna casa, o famiglia vicina: ma col suo splendore in certo modo illustrare ogni cosa; & stendere le sue grazie quanto è possibile a i piu lontani & absenti. Hora chi cio possa in qualche parte essequire per auuentura si trouara alcuno: chi insieme col potere habbia congiunto il volere, molto di rado si trouara. Ma la vostra liberalità, Padre Beatissimo, congiunta con vn singolare studio della religione, non ha potuto rinchiuderli nelle mura di questa Città, non terminarsi ne' confini d'Italia,

non contenersi nelle estremità della Germania Bohemia, Vngheria, Polonia, non della Soria, nò della Grecia, non della Schiauonia (in tutte le quali prouincie, parte col fondare Seminari a guisa di munitissimi castelli di santa Fede, parte cò altri benefitij hauete posto archi, & memorie immortali della vostra munificenza, & della vostra pietà) ma passando anco più oltre, & in certa maniera transcendendo i cammini dell' anno, & del sole, come disse colui, cioè di là dagli Indiani, Brammani, & Chinesi, è giunta sino alle vltime spiagge, & terre dello stesso Giapone. Percioche tanto to che vostra Beatitudine intese come per la promotione del nome Christiano, felicemente introdotto, in quei paesi non vi era il migliore ispediente, che fare molti Predicatori della stessa natione, per essere ella di bellissimo, & acutissimo ingegno, ne grandezza di spese, ne difficoltà di sorte alcuna hanno bastato a rimouerla dall' istituire quiui ancora Seminari di giouani eletti, per la dottrina, & sufficienza de quali poi si venga co' l' tēpo ad estermiare ogni rito gentilico, & in suo luogo introdursi la santa legge di Christo. Della quale sì eccellente benignità vostra, nata da vn singolare studio di accrescere la Fede, tanto maggiori gratie si da sua parte, come da parte di tutta quella natione, le rendono questi Ambasciadori, quanto che hanno inteso, come in quell' anno che que' Principi, & Re destinauano a lei questa legatione, in quel

lo stesso anno (dico) fu determinato da lei si no-
bile assegnamento, in guisa che non prima pensa-
rono elsi al darle vbidienza, come figliuoli, che V.
S. riguardò come amoreuolissimo Padre, a' loro
còmodi, & alla loro salute. Onde si deue àco mag-
giormente sperare che hauendo quei popoli sin-
qui da sua posta camminato di sì buon passo al-
la Fede, nell'auuenire incitati da tanti stimoli del-
la vostra bontà (spetialmente cauandosi tuttauia
freschi operari di quei nuoui Collegi) con più
frequenza, & seruire siano per accettare la veri-
tà Euangelica. Onde seguirà Beatissimo Padre,
che prosperando il signore Iddio i giusti deside-
rij della Sanità vostra, & le fatiche della nostra
minima Compagnia, si haueràno presto liete no-
uelle della conuerfione, & rinascimento nō già
di alcune poche Città del Giappone, o vero
di alcuni pochi Regni (quali hoggi a
guisa di primizie di vn fertilissi-
mo campo le offeriamo)
ma di molt'altri, ne
i quali è distin-
to quel
gran paese, & di tanta moltitu-
dine di anime, che sia co-
sa non poco difficile
a numerarle.

A QUESTA ORATIONE DA
 Monsignor Antonio Boccapaduli
 a nome del Papa, fù rispo-
 sto in latino, che poi si
 è tradotto così.

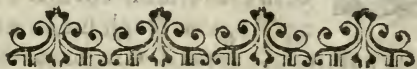


Risposta a gli Oratori Giaponesi.



I questa maniera mi commāda la
 Santità di N. S. che io vi rispon-
 da, nobilissimi Giouani. Che dō
 Francesco Re di Bungo, & Don
 Protasio Re di Arima, & suo zio
 Don Bartolomeo Principe di
 Omura col mandare da quelle tanto remote iso-
 le del Giappone, voi loro parenti qua per dare la
 debita venerazione à quella potestà, che è stata à
 lui concessa da Dio: hanno fatto pia, & sauiamē-
 te. Conciosia che nō vi è altro che vna Fede, vna
 Chiesa vnīuersale, vn capo & pastore di detta
 Chiesa, & di tutto il Christianesimo (cioè di quā-
 ri catholici si trouano al mōdo) successor di Pie-
 tro, & Papa Romano. Che questo articolo inſie-
 me con gli altri misteri di santa fede essi credi-
 no fermamente & confessino, immortali gratie
 ne dà N. S. alla diuina bontà; & stima che que-
 sta

sta sia giustissima allegrezza: poiche ella nasce dal desiderio della gloria diuina, & della salute delle anime. Onde volentierissimo insieme con questi suoi venerabili fratelli Cardinali della santa Chiesa Romana, abbraccia questa loro protestatione di fede, vbidienza, & diuota volonta. In oltre desidera & prega che ad essemplio loro, anco gli altri Principi, & Re di quell'isole, & di tutto il mondo, lasciata affatto la idolatria, & gli errori, conoscano Iddio vero, & G I E S V Christo mandato da lui: che in ciò consiste la vita eterna.



Dopo questo finì il Consistoro, & gli Ambasciadori hauendo accompagnato il Papa alle stanze, come è solito, furono ritenuti a conuito dall' Illustrissimo Cardinale S. Sisto, nipote di S. Santità: & dopo pranso introdotti a priuata vdienda, conferirono con S. Beatitudine per mezzo d'interpreti molte cose familiarmente del viaggio & della religione. Indi sene andarono a fare oratione in S. Pietro: & poi sul tardi furono pur honoruolmente ricondotti a casa.

RISPOSTE DI N. S.

Sisto V. alli Signori Principi
Giaponesi.

A Francesco Rè di Bungo.



Arissimo nostro figliuolo in Christo Sal. La segnalata pietà da voi mostrata per lettere, & per Ambasciatori è stata riguardeuole, & di grandissimo cōtento a Dio, agl'Angioli, & agli huomini. Ma in quella publica allegrezza di Gregorio di S.M. all'hora Sommo Pontefice, de' Cardinali di Santa Chiesa nostri fratelli, nel numero de' quali noi erauamo, & della moltitudine, quale da ogni parte concorrendo le strade tutte ingombraueua, & la sala Regia riempita, doue gli Ambasciatori per questa istessa cagione mandati al Pontefice Romano, & alla Santa Sede Apostolica obediēza resero, noi particolarmente sentimmo allegrezza infinita: & alla Diuina Bontà gratie rendemmo. Hora poi essendo noi, dopo la partenza di Gregorio dalla miseria di questa vita, al faticosissimo carico del Sommo Pontificato senza nostro merito da Dio chiamati, & hauendo il diletto figliuolo Dó Mancio a noi parimente obediēza resa, abbracciamo la Maesta

Vostra

Vostre, offerendoui con paterna Carità ogni fauore, & officio possibile, & tra gli altri Catholici Regi vi riponemo, & per tale ui tenemo, & amiamo. Ci rallegriamo ancora cō la M. V. della grandezza dell'animo nel sopportare l'ingiurie dell'Infernal Demone, & de suoi ministri, nel cōseruare cō somma costanza la fede di Christo, & nell'osseruare all'hora spetialmente la pietà, quādo maggiormente erauate perseguitato: il che certamente senza particolare aiuto, & gratia del lo Spirito santo fare in niun modo potuto haureste. Douete dunque il tutto dalla Diuina Bontà riconoscere, armarui di buonissima speranza, attendere alla vittoria, & proporui nell'animo quelle cose, con le quali l'Apostolo gli Hebrei consolaua, & loro daua animo. Raccordateui del primiero tempo, quando essendo stato illuminati soffriste gran contrasto de passioni, & nell'vno diuentaste spettacoli di opprobrii & de tribulationi, nel altro foste fatti compagni di coloro quali così fattamente conuersano: percioche cōpatisse alli prigionii, & sopportaste cō allegrezza che vi fossero tolti a forza i vostri beni, cono-scendo sostanze migliori & piu stabili ritrouarli. Non vogliate dunque perdere la confidenza vostra, laquale porta seco remuneratiōe, molto grande. Si che a voi è necessaria la pazienza, accio facendò la volontà di Iddio il promesso premio ne riportiate: & con questa speranza douete anco dar animo al vostro figliolo auen-

ga che non conuenghi a soldati di Christo perderli d'animo nelle cose auuerse, ne di quelle come di cosa noua spauentarli. & nel uero la sentenza dell'Apostolo e verissima. Tutti coloro che piamente viuere vogliono, sopportarano di essere perseguitati per Giesu Christo, ne percioratano sono abbandonati dalla gratia, & dall'aiuto suo, auenga che Iddio istesso cosi prometta: Io sono con esso lui nelle tribulationi, io lo liberarò, & li darò la gloria. Ma sopra ogni altra cosa con grandissima diuotione terrete delli Diuini beneficij memoria, essendo costante nelle auuersita, nō lasciandoui da quelle abbattere: & l'asprissima Passione del Signore nostro Giesu Christo continouamente meditando. Perlo che fare vi mandiamo vna particella del legno della pretiosissima Croce di lui chiusa entro vna Croce d'oro: Vi mandiamo ancora una Spada, & un Cappello in luogo di Morione, che secōdo il costume antico de' Romani Pontefici nella felicissima notte del Natale di Giesu Christo Sig. nostro cōsacrati furono: & preghiamo la sōma bontadi lui che armi la uostra destra con la spada dello Spirito, fortifichi la testa con la celata della salute, vi difenda dall'impeto, & dalle insidie de' Nemici, & di quella vittoria ui concedi. Ma vogliamo che la spada, e'l Cappello ui sia presentato dopo che fara celebrata la santa Messa: & a tutti quelli, che contriti, & confessati si ritroueranno lui presenti, & pregaranno diuotamente S.D.

Maesta

Maesta per la tranquillita della Catholica Chiesa, per la salute de Principi Christiani, & per l'estirpatione delle Heresie (confidatici nella misericordia del Signore Iddio, nella authorita de beati Apostoli Pietro, & Paolo, & nostra) de tutti i peccati loro plenaria indulgenza concediamo. Noi ci siamo a merauiglia compiaciuti della modestia, & diuotione di Don Mancio uostro & nostro, & per molti rispetti sommamente l'amiamo: il restante intenderete da lui. Ita tanto preghiamo con ogni affetto il grande Iddio, che doni alla Maesta Vostra, a tutti i vostri, & al Regno vniuersalmente quiete, pace, sicurezza, & il compimento d'ogni bene. Data in Roma presso a S. Pietro sotto l'anello del pescatore. Il di xxvi. di Maggio M. D. LXXXV. l'anno primo del Pontificato nostro.

*A Procrasio Re di
Arima.*



Carissimo nostro figliuolo in Christo Sal. Le lettere mādate da uoi p Dō Michele nostro diletto figliuolo furono dall'istesso rese à Gregorio all'hora sommo Pontefice della Catholica Chiesa, & al presente beato in Cielo, come sperar si deue, & lette pubblicamente, & resa anco a nome nostro l'obedienza, come è costume de i Regi Catholici, essendoui presenti li Cardinali tutti di S. Chiesa, quali si trouauano in Roma, & non erano da infermità ritenuti: tra' quali ancor noi erauamo, essendoui concorsa grandissima moltitudine di gente d'ogni qualita, & fu quel giorno pieno d'allegrezza, & di giubilo. Piacque poscia alla Diuina Bontà chiamare noi fuor d'ogni nostro merito al grauiissimo peso del sommo Pontificato. Habbiamo adunque accettata con paterna Carita la diuotione, & obediēza vostra, quale a nome vostro ha resa ancora a noi Michele vostro Ambasciatore, & hauemo giudicato, che voi dobbiate essere posto, & tenuto nel numero de i Regi Catholici nostri & della Romana Chiesa Figliuoli Carissimi & cō ogni maniera di officij aggradire la pietà, & religion vostra. Mandiamo
alla

alla Maesta V. per l'istesso Don Michele dentro vna Croce d'oro vna particella del legno della S. Croce, nella quale essendo stato affisso il N. S. Giesu Christo Re de'Regi, & sacerdote in eterno ha fatto noi co'l sacrificio della innocé ißsima carne, & sangue suo, Regno, & sacerdoti al nostro Iddio: & cö questa memoria ageuolmentè nella Carita del medesimo Giesu Christo Signor nostro ui accenderete. Vi mandiamo ancora la spada, e'l Cappello secondo il costume de' Romani Pontefici cösecrato; & vi preghiamo il diuino aiuto in tutti i pensieri, & imprese vostre. Riceuerete dunque la spada, e'l Cappello come soglionogli altri Regi Catholici dopo che fara celebrato a questo effetto il sacrificio della Santa Messa: & noi a tutti coloro che iui si troueranno presenti, & pentiti, & confessati pregaranno Iddio per la tranquillita della Catholica Chiesa, per la salute de' Prencipi Catholici, & per l'estirpatione dell'heresie (confidatici nella Diuina Misericordia, & nella authorita de' beati Apostoli Pietro, & Paolo, & nostra) plenaria Indulgenza de' tutti i peccati loro concediamo. Noi amiamo Singularmente Don Michele co' i suoi Compagni per la singolare modestia, & pieta loro: il rimanente intenderete dall'istesso Don Michele. Il benedetto Iddio sempre sia fauoreuole alla Maesta Vostra con la sua gratia. Dato &c.

*A Don Bartholomeo Prencipe
di Omura.*



Obile Barone, figliuol nostro diletto S. Essendo state lette le vostre lettere, rese dal diletto figliuolo Don Michele vostro Ambasciatore, & essendo stata resa da quello a nome vostro obediienza alla Sede Apostolica & a Gregorio all'hora sommo Pontefice della Catholica Chiesa; & hora beato come creder si deue in Cielo; è cosa incredibile a dirsi quanto sia stata grande l'allegrezza così del Pontefice istesso, come de' Cardinali de Santa Chiesa, vno de' quali in quel tempo noi erauamo; & d'egli huomini d'ogni qualita, quali da ogni parte erano concorsi: essendo poi passato di questa vita Gregorio, & noi senza nostro merito chiamati al fauolissimo peso del sommo Pontificato, vogliamo renderui certo, che voi non ha uete riceuuto danno alcuno. Percioche nell'amarui, & nel procurarui tutte le cose, che vi saranno di utile, & di honore da niuno mai lasceremo superarci: Per Don Michele mandiamo alla nobilita vostra inchiusa in vna Croce d'oro vna partecella del legno della pretiosissima Croce del Signor nostro Giesu Christo: qual egli bagnò col suo sangue, mentre essendo Sacerdote, & hostia

insieme (l'istesso al Padre offerse, accio tutto dirotto, & lacero cō la carne, & cō'l sangue suo innocētissimo i nostri peccati purgasse. Sara nel vero alla Nobilta vostra questa memoria grandissimo incitamento all'humilta, pazienza, obediēza, fortezza, innocenza, carita, & all'altre virtu tutte. Percioche bē disse il beato Agostino : quel legno doue erano affisse le membra di colui che moriua, fu ancora la cathedra di lui Maestro che insegnaua. Sara ancora, come ben disse il beato Leone, fortissima difesa contra tutti gl'impeti del Demonio: In tutti i pericoli, dice egli, douemo ricorrere alla Croce di Christo; & iui tutte le suggestioni del Demonio affligere; & ad alta voce dire; Crucifiggi co i chiodi del timore la mia carne. siamo certi che la Nobilta vostra fa tutte queste cose, ma pareua conueneuole, chē di molte cose, quale si fariano potute dire, q̄ste poche scriuessimo. Noi restiamo sodisfatti molto della modestia, & diuotione di Don Michele, & de'suoi Compagni: le cose che restano, intendere te dall'istesso Don Michele, il quale a nome vostro ancora ci ha resa obediēza. Iddio benedetto doni a voi, & ai vostri tutti il colmo d'ogni allegrezza, & felicità. Dato &c.

F I N I S.

E R R A T A.

Carte. versi.

1 11

2 9

15

5 8

10

7 12

9 7

13 7

14 13

26 6

44 19

47 3

49 29

76 6

95 19

101 5

aggiungendosi

con

ritrono

noi de i

del bere

fori

tiene

magior

lor

s'adoprano

possano

grandemente

c'haucano

Italia

xxv.

note

aggiungendosi

non

ritorno

noi i

il bere

fuori

tengono

maggior

la lor

s'adoprarono

possino

grandemente

che haueuano

Italiana

xxiiii.

notte



[12], 191, [1] pp.

Special 91-B

D 9137

913

G189

1586

THE NEW YORK
LIBRARY

29652

